

LA NACION

AÑO XLI — JUEVES 17 DE OCTUBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30.— N.º 14.361

EDICION DE 18 PAGINAS

TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBOSIDAD PARCIAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 23.7 grados C. a las 14 horas 15 minutos.
MINIMA: 8.6 grados C. a las 5 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 30 minutos y se pondrá a las 18 horas 30 minutos.
La Luna sale a las 1 hora 30 minutos, y se ponda a las 13 horas 3 minutos.
Fase: Luna nueva el 23 del presente.

CRONICA	PAG. 1, 2, 3 Y	PROVINCIAS	PAG. 10
REDACCION	.....	DEPORTES	11
POLITICA	.....	TURISMO	13
GREMIALES	.....	TRATADOS	15 Y 17
VIDA SOCIAL	.....	ECONOMICOS	18
CARLES	8 Y 9	MAGAZINE	18

Ejército sirio en pie de guerra

Decretada su movilización. - Entrega de armas a la población civil

UN CASO PARA LA CIENCIA



LA MUNICIPALIDAD ACUDE EN AYUDA DE DAMNIFICADOS

La suma de 4 millones 300 mil pesos, acordó destinar la Municipalidad de Santiago, para ayudar a las familias damnificadas del incendio de a población "callampa". Manuel Rodríguez, ocurrido el domingo pasado. O sea, cada familia recibirá 100 mil pesos.

Cabe señalar que esta ayuda se acordó previa las consultas legales que se han hecho al respecto, en vista de que la Municipalidad no tiene autorización para entregar dinero de particulares. En una reunión se trató sobre la necesidad de estudiar la distribución de esta suma, a través de algunas instituciones fiscales.

S. E. INVITADO AL PAPERCHASE DEL 30 DE NOVIEMBRE

El Presidente de la República fue invitado a una reunión oficial al Paperchase que se efectuará el sábado 30 de noviembre próximo en los cerros de Apoquindo.

La invitación se la formuló el presidente del Santiago Paperchase Club, D. Luis Negri Latour, quien lo visitó en la mañana de ayer con este objeto.

El Jefe del Estado manifestó su interés en asistir a esta cabalgata.

Un préstamo por 300 millones contratará Municipio penquista

El Presidente de la República autorizó hoy la ley que autoriza a la Municipalidad de Concepción para contratar un empréstito hasta por 300 millones de pesos con el Banco del Estado.

Esta suma será invertida en obras de mejoramiento local, entre ellas la terminación del Mercado Materno, habilitación del Jardín Botánico, pavimentación y alumbrado público.

La decisión sobre esta promoción fue adelantada por el Subsecretario del Interior, don Luis Octavio Reyes.

La perra "Niníta" y el gato "Pepe" han planteado una interrogante a la ciencia, cuando ella dio recientemente a luz, a dos extraños seres que ahora son estudiados en la Escuela de Veterinaria de la Universidad de Chile. Los dos vástagos de "Niníta" tenían características tan extrañas, que sus amos pensaron que se trataba de un producto híbrido de gato y perro, y por tal motivo fueron asediados por centenares de envidiosos, terminando por entregárselos a las autoridades de la Escuela de Veterinaria para su estudio. Ambos, "Niníta" y "Pepe", son de una misma edad, tres años, se criaron juntos, y en el grabado puede apreciarse el grado de similitud a que han llegado.

EE. UU. INTERVENDRA EN CASO DE UNA AGRESION SIRIO-RUSA CONTRA TURQUIA

Rusia denuncia en la NU acción americana en el Medio Oriente

EL CAIRO, 16. — (UP). — La agencia informativa Medio Oriente anunció que Siria ha colocado a su ejército en estado deemer gencia.

La agencia agregó que todas las licencias han sido canceladas y que el ejército ha distribuido armas entre unidades civiles de resistencia popular en Alepo y otros puntos del norte de Siria, cerca de la frontera turca.

ADVERTENCIA NORTEAMERICANA. — WASHINGTON, 16. (UPI). — (Por Donald J. Gonzalez). — El Secretario de Estado, John Foster Dulles, prevé hoy que Estados Unidos tomaría represalias contra la Unión Soviética si Rusia se atacara Siria en un ataque a Turquía.

Dulles dijo en conferencia de prensa que no cree que sea probable una guerra en el Cercano Oriente, pero que este país debe mantenerse siempre en guardia contra la posibilidad de que los rusos decidan atacar a Turquía.

Si esto llegase a suceder —dijo— Estados Unidos no emprendería una acción estrictamente defensiva que dejaría a la Unión Soviética como el califfo de "sanctuary privilegiado" que disfrutaron los comunistas chinos durante la guerra de Corea.

Sin embargo, Dulles subrayó que la tensión mundial está tan concentrada en los acontecimientos del Cercano Oriente, que es poco probable que se produzca una guerra en esa región.

En su primera conferencia de prensa desde que Rusia lanzó su satélite terrestre, Dulles expresó que Estados Unidos mantiene aún una superioridad amplia sobre los soviéticos a pesar de la espectacular bajada del lanzamiento del satélite. Siguió diciendo que el triunfo ruso es, a la vez, valioso para este país, por cuanto sirve para dispersar cualquiera idea de descansar sobre los laureles conquistados. También dijo que servirá para

(A la página 2, N.º 27)

Centro de tensión internacional



En flamigero ambiente bélico, con movimiento de tropas y amenazantes declaraciones de Estados Unidos y la Unión Soviética, se ha convertido la frontera turco-siria, luego que esta última nación, azuzada por inmotivados litigios limítrofes, con apoyo armamentista de Rusia, desencadenó febril movimiento de tropas regulares a lo largo de su frontera que corre desde el mar hasta la frontera con Irak. Estados Unidos, a través de Foster Dulles, ha anunciado "represalias" contra Rusia, en tanto que esta última potencia ya ha anunculado situarse de parte de Siria en el caso que Turquía la atacara. A pesar del crispado ambiente internacional, los observadores creen que la frontera turca no es un polvorín tan poderoso como para hacer explotar una nueva confrontación mundial.

Consumo de azúcar se reduce a exactas necesidades del país

Costo de la vida disminuyó en 4,2% en última quincena

NUEVO PRECIO DEL TRIGO ACORDO EL CONSEJO DE GABINETE

El Ministro Secretario General de Gobierno, al informar sobre el Consejo de Gabinete, realizó el mediodía de ayer, manifestó que se había dado a conocer que el consumo de azúcar tendría a recuperar su ritmo normal en el país. La demanda, que era de 240 mil toneladas anuales, se reducirá a más o menos 180 mil toneladas, lo que corresponde a las verdaderas necesidades de su empleo en el hogar. El azúcar es utilizado en otros preparados industriales, incluso en la falsificación en gran escala de vino y licores.

Aparte del índice de consumo nacional de azúcar, dentro de la medida gubernativa que le dio su precio real, el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vásquez, dijo que el costo de la vida había experimentado una bajada de un 4,2 por ciento durante la primera quincena de octubre.

Hizo presente que esta baja constituye un reflejo de los esfuerzos del Gobierno del Excmo. señor Tomás del Campo, en orden a contener el proceso inflacionario.

El Consale, que estará reuniendo de 11 a 13.30 a las 13.10 horas bajo la presidencia del Excmo. señor Ihahes, con la concurrencia de la totalidad de los Secretarios de Estado, con excepción del Ministro de Defensa Nacional, general Adrián Barrientos que viajó a Valparaíso, consideró también la importación de 10 mil toneladas de maíz chancado para la avicultura, para evitar que se utilice el maíz en la alimentación de las aves y en la preparación de alimentos para animales.

El Ministro Ciudad Vásquez informó que el Consejo había tratado, además, las siguientes materias:

PRECIO DEL TRIGO. — Acordó fijar el precio del trigo, para el semestre enero-junio de 1958, en \$ 3.571 el quintal métrico (paleta), lo que sumaría su valor a \$ 6.000 puesto en la misma base.

IMPORTACION DE ALIMENTOS. — Acordó, además, que las importaciones de artículos alimenticios para el consumo de la población, se harán mediante la otorgación de un "certificado de necesidad" que entregarán los Ministerios de Economía y Agricultura.

ABONOS FOSFATADOS. — También se acordó la petición del Ministro de Agricultura para incluir los fertilizantes fosfatados y otros que sea necesario traer al país, en las listas de importaciones, por sujeto.

PROBLEMAS SUREÑOS. — ■ Consejo entró en seguida a considerar los problemas que han originado la seca, sequía, escasez y falta de combustible en las provincias de Osorno y Valdivia.

Sobre el particular se dio a conocer que no existe falta de combustible en la región sur, sino que los bancos regionales no habían aplicado el margen de crédito de 1.400 millones que les autorizó el Banco Central.

En lo que se relaciona con la cuestión se informó que la Caja de Empleados Particulares tiene pendiente la inversión de 500 millones de pesos en la construcción de viviendas que permitirán absorber la falta de combustible. A esto se agregará en breve la ejecución de obras camineras y, en regardo que se financian con el producto de la liquidación de los excedentes agropecuarios vendidos a Chile por los Estados Unidos.

BUENOS AIRES

SUS HOTELES MAS CENTRICOS

CLARIDGE HOTEL
Tucumán 335-1.324.001
Aire acondicionado en todos sus ambientes

HOTEL CONTINENTAL
Diagonal Norte 725
T. 34.301
Totalmente reformado
Aire acondicionado

RICHMOND HOTEL
Florida 470 - T. 31.6291
El más económico

MEDIDAS DE URGENCIA PARA AUXILIAR A CUATRO PROVINCIAS DE LA ZONA SUR

Favorecen a Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue, afectadas por sequías y heladas

Una serie de medidas gubernamentales recomendó aplicar la Comisión Especial encargada de estudiar la situación económica en las provincias de Llanquihue, Osorno, Valdivia y Cautín, destinadas a frenar frente a las actuales condiciones por que atraviesan, excepto las registradas últimamente.

LAS CAUSAS. — La Comisión evalúa en su informe al Gobierno que la situación en los ingresos reales de la zona de, tal vez, un 20 a 25 por ciento en el curso del presente año, en comparación con el año pasado. Esta disminución de ingresos se debe a los factores que a continuación se indican:

a) Escasa producción de trigo

b) Bajada en los precios de los artículos de consumo

c) Bajada en los precios de los artículos de exportación

d) Bajada en los precios de los artículos de importación

e) Bajada en los precios de los artículos de consumo

f) Bajada en los precios de los artículos de exportación

g) Bajada en los precios de los artículos de importación

h) Bajada en los precios de los artículos de consumo

i) Bajada en los precios de los artículos de exportación

j) Bajada en los precios de los artículos de importación

k) Bajada en los precios de los artículos de consumo

l) Bajada en los precios de los artículos de exportación

m) Bajada en los precios de los artículos de importación

n) Bajada en los precios de los artículos de consumo

o) Bajada en los precios de los artículos de exportación

p) Bajada en los precios de los artículos de importación

q) Bajada en los precios de los artículos de consumo

r) Bajada en los precios de los artículos de exportación

s) Bajada en los precios de los artículos de importación

t) Bajada en los precios de los artículos de consumo

u) Bajada en los precios de los artículos de exportación

v) Bajada en los precios de los artículos de importación

w) Bajada en los precios de los artículos de consumo

x) Bajada en los precios de los artículos de exportación

y) Bajada en los precios de los artículos de importación

z) Bajada en los precios de los artículos de consumo

aa) Bajada en los precios de los artículos de exportación

ab) Bajada en los precios de los artículos de importación

ac) Bajada en los precios de los artículos de consumo

ad) Bajada en los precios de los artículos de exportación

ae) Bajada en los precios de los artículos de importación

af) Bajada en los precios de los artículos de consumo

ag) Bajada en los precios de los artículos de exportación

ah) Bajada en los precios de los artículos de importación

ai) Bajada en los precios de los artículos de consumo

aj) Bajada en los precios de los artículos de exportación

ak) Bajada en los precios de los artículos de importación

al) Bajada en los precios de los artículos de consumo

am) Bajada en los precios de los artículos de exportación

an) Bajada en los precios de los artículos de importación

ao) Bajada en los precios de los artículos de consumo

ap) Bajada en los precios de los artículos de exportación

aq) Bajada en los precios de los artículos de importación

ar) Bajada en los precios de los artículos de consumo

as) Bajada en los precios de los artículos de exportación

at) Bajada en los precios de los artículos de importación

au) Bajada en los precios de los artículos de consumo

av) Bajada en los precios de los artículos de exportación

aw) Bajada en los precios de los artículos de importación

ax) Bajada en los precios de los artículos de consumo

ay) Bajada en los precios de los artículos de exportación

az) Bajada en los precios de los artículos

La Policía reitera medidas de control para capturar a Kelly

El prófugo de no estar en Chile, debe hallarse en Argentina

En libertad el ganadero Durand

La policía, a pesar de que han transcurrido 19 días desde que Guillermo Patricio Kelly se fuga de la Penitenciaría de Santiago, mantiene todas las medidas de vigilancia y control de los servicios de carreteras y caminos las que ayer fueron reiteradas por el Director Interino de Investigaciones, don Octavio Dufau.

Las cartas y el cable atribuidos a Kelly no han hecho sino afirmar la creencia de que el prófugo todavía no ha podido abandonar el territorio chileno, y que se encuentra en espera de una oportunidad propicia para hacerlo. En vista de que ella no se presenta, el prófugo trata de provocarla.

PISTAS FALLIDAS. Hasta ahora se han hecho diligencias en La Ligua, Los Vilos, Tongoy, Valparaíso, Concepción, Santiago y ninguna de ellas ha arrojado siquiera un indicio. De Los Vilos y Tongoy, el comisario Jiménez regresó con las manos vacías y el dato de una camioneta que resultó ser falsa. Se han allanado domicilios y registrado hasta bares sin lograr obtener absolutamente nada.

La última pista, que se estimó con asidero, fue la que llevó a la detención de los hermanos Ricardo y Jorge Durand, en Viña del Mar. Ricardo salió en libertad el mismo día que presentó declaración. Jorge quedó incomunicado, pero el Ministro en Vista, don Eduardo Ortiz, lo dejó libre ayer.

FALSEDAD DE LAS COMUNICACIONES. El cable resultó ser falso, la carta enviada al Gobernador de Arica, también, y la tercera misiva, que Blanca Luz Brum dice que le llevó una desconocida, fue escrita en Chile.

Las tres comunicaciones pueden haber tenido dos objetos, según se dijo en los círculos políticos. Uno, bajar el comodato que se ejerce en los caminos o por el contrario, tanto la vista

— la carta Blanca Luz tiene timbre de agua que dice: He-público de Chile — concentrar la atención de la policía en nuestro país, mientras Kelly se encuentra en la única parte donde debe ocultarse y actuar en el clandestinaje: Argentina.

CALLEJON SIN SALIDA. — El proceso mismo se encuentra en un callejón sin salida, pues Sapienza — el único que puede saber algo — se niega a hablar y pedir "amnistía".

OTRA PISTA. Mientras tanto, la policía ha comenzado a investigar "la pista de Ancud", que es perfectamente factible, pues Kelly, al evadirse de la Penitenciaría, alzó a tomar, con toda calma, el tren express que sale al sur y llegó a Puerto Montt el domingo en la tarde, cuando todavía no llegaban a esa ciudad las ediciones dominicales de los diarios de Santiago que dieron la noticia y las fotografías de Kelly. El hermano que lo llevó a través de las radios, y el prófugo tuvo tiempo de tomar el avión en el aeródromo de Mar Brava, en Ancud.

La policía, que no ha dejado de investigar ninguna pista, está tratando de verificar si efectivamente, Kelly salió del país por Ancud, con destino a Argentina.

PROCESO POR LA FUGA DE KELLY VA PERDIENDO SU RITMO AGITADO

El Ministro Ortiz trabajó sólo en la tarde y la policía cumplió una diligencia que no arrojó resultados.

Dos horas y media tarde, ayer el Ministro Eduardo Ortiz Sandoval, en el proceso que sustancia por la fuga del argentino Guillermo Patricio Kelly desde la Penitenciaría de Santiago. La única resolución adoptada ayer por el magistrado fue dejar en libertad incondicional, por no haber medios suficientes en su contra, al ganadero argentino, a vecindado en Chile, Jorge Durand.

La policía, por su parte no efectuó ayer ninguna diligencia en relación con este proceso: un allanamiento al departamento que ocupa en pleno centro de la ciudad un residente transandino, por no haber medios suficientes en su contra, al ganadero argentino, a vecindado en Chile, Jorge Durand.

Sapienza fue devuelto media hora más tarde a la Corte Pública para el Ministro lo interrogo nuevamente insistiendo en algunas de las preguntas que él venía de negar temerariamente a responder.

LIBERTAD PARA DURAND. — En la salida del Tribunal, con las dos personas "claves" de la fuga, Blanca Luz Brum fue de-

contra, al ganadero argentino, a vecindado en Chile, Jorge Durand.

La policía, por su parte no efectuó ayer ninguna diligencia en relación con este proceso: un allanamiento al departamento que ocupa en pleno centro de la ciudad un residente transandino, por no haber medios suficientes en su contra, al ganadero argentino, a vecindado en Chile, Jorge Durand.

Sapienza fue devuelto media hora más tarde a la Corte Pública para el Ministro lo interrogo nuevamente insistiendo en algunas de las preguntas que él venía de negar temerariamente a responder.

DIVERSOS INTERROGATORIOS. — Durante las primeras horas de la tarde el Magistrado procedió a interrogar a Blanca Luz Brum y a Víctor Sapienza, separadamente, primero, y acostumbrándose ensueño a un nuevo cargo.

Esa circunstancia ha venido a confirmar, una vez más, que la escritora uruguaya y el ex-diplomático del proceso en la Alianza Nacionalista Liberadora, son las dos personas "claves" de la fuga.

Blanca Luz Brum fue de-

los periodistas que había resuelto dejar en libertad incondicional al ganadero argentino Jorge Durand, por no existir medios en su contra.

SUSPENSION DE RECURSOS. — El Ministro Ortiz Sandoval no resolvió sobre tres recursos de excarcelación que le fueron presentados ayer, por petición de los propios abogados patrocinantes.

Dichos recursos fueron presentados por el abogado Carlos Vicuña Fuentes en favor de Jorge Cesárez y por el abogado Fernando Rivera Zavalán en favor de John William Cooke y su esposa Alicia Eguren de Cooke.

Los abogados solicitaron al Ministro que resolviera hoy sobre estos recursos, pues deseaban hacer entrega al Tribunal de los prontuarios de sus defendidos como medio probatorio de su irreprobable conducta.

Con ese mismo fin llegaron hasta el Tribunal, como testigos de su parte, el abogado de Cooke, Carmen Morales Arellano, y el abogado de su esposa, don Eduardo Díaz Izquierdo, quien viajó a Santiago con el objeto de asistir a la audiencia. La defensa de Cooke, que es la firma construida en su esposo, señora María Bautista de Maipú.

El doctor Juliet gana de un año consecutivo al Cuerpo Médico de Chile y el comitente, por su parte, ha sido premiado con la medalla de la Universidad de Chile. Dijo que en 1934 y ejerció en Valparaíso hasta 1947, fecha en que viajó a los Estados Unidos, con comisión de la Universidad de Chile. Allí se desempeñó como jefe de la enfermería en el Hospital Militar Antiguado de los Estados Unidos. Actualmente es uno de los directores médicos de la Clínica Internacional. Actualmente, el doctor Juliet es el director médico de la Revista "Buenas Prácticas", edita la misma.

Esa publicación científica es de mayor circulación en el mundo.

MEDICO CHILENO EDITA PRINCIPAL REVISTA CIENTIFICA DEL MUNDO

Dr. Eduardo Juliet regresó a EE. UU.

ESTA TARDE LA CORTE SUPREMA VERA RECURSO DE JOHN WILLIAM COOKE

Fue suspendida ayer en la Segunda Sala de la Corte Suprema la vista del recurso de queja interpuso por el abogado don Carlos Vicuña contra la resolución que sentencia la ejecución de varas dictada contra el refugiado argentino John William Cooke.

La causa fue nuevamente puesta en tabla y será vista por el Tribunal hoy a las 10 horas.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, puega y abuela, señora ELENA DEL CARMEN GUERRA, viuda de TAVERNIER.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Johnson N° 2880, a las 17 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, puega y abuela, señora MARGARET FUENTES LOPEZ.

Una misa se oficiará en la Iglesia de Santiago, el viernes 19 de octubre, a las 18 horas.

HOMERO FUENTES LOPEZ.

Una misa se oficiará en la Iglesia de Santiago, el viernes 19 de octubre, a las 18 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, calle Bella 214, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido primo hermano, Hugo, suspiro de asco, señor JOSE HERIBERTO FUENTES MUJICA.</

EL JEFE DEL ESTADO ESTUDIA DESARROLLO DE PLAN HABITACIONAL

El Presidente de la República se impuso ayer en todos sus detalles del plan extraordinario de construcción de viviendas para empleados y obreros a través de los informes que le entregaron los jefes de los organismos de producción.

Al finalizar la reunión, el Presidente se dirigió a los ministros que asistieron: don Eduardo Yáñez, de Salud Pública; doctor Jorge Torreblanca, de Tierras y Colonización; don Enrique Méndez Carrasco, el Excmo. señor Ibáñez, estuvo considerando la planificación completa de este programa coordinado, en el cual se invertirán 15 millones de dólares.

Al informar sobre esta reunión, el Ministro Secretario General de Gobierno dijo que se encargó al titular de la Cartera de Tierras y Colonización y vicepresidente en propiedad de la Caja de Empleados Particulares, don Enrique Méndez Carrasco, la racionalización de la labor que cumplen las distintas Cajas de Previsión interesadas en este plan.

Delegados a Congreso de Educación parten hoy a Ciudad Trujillo

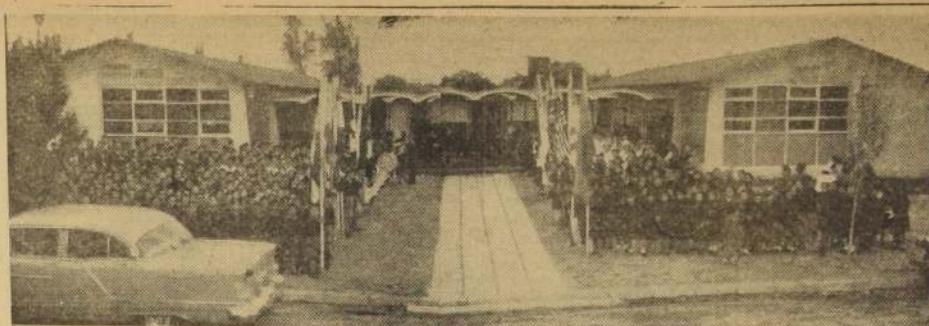
Por la tarde se dirige hoy a Ciudad Trujillo la delegación de delegados que participan en el Tercer Congreso Iberoamericano de Educación, que se efectúa entre el 23 de octubre y el 1 de noviembre, en la capital de la República Dominicana. Presidente de la delegación es el Director General de Educación Primaria y Normal, señor Luis Gómez Catalán, y lo integran el Director General de Bachillerato, señor Juan José Tafur, y el Vizconde General de la República Dominicana, señor Hernán Pardo, el Vizconde General del Ministerio de Educación, señor Francisco Bórgas Jiménez.

AGRICULTURA

COMITÉ DE DECANOS — Se ha constituido el Comité de Decanos de las Facultades de Agronomía de las Universidades de Chile, Católica, de Concepción, Austral y Deusto, y el comité fue designado el señor Ricardo Arroyo Dubois.

EXPOSICIÓN OFICIAL — El Ministerio de Agricultura convoca a los agricultores y aficionados la Exposición del Kennel Club de Santiago, que se realizará los días 8 y 9 de noviembre próximos, por considerar que constituye un estimulo para el mejoramiento de la raza canina.

HORAS EXTRAORDINARIAS — El Ministro de Agricultura ha autorizado a los empleados de esa cartera a pagar horas extraordinarias, que el personal del Departamento de Defensa Agrícola debe necesariamente trabajar cuando sea destacado en el servicio público de Los Cerrillos.



Activa cooperación al fomento económico de Chile prestará la Cia. de Electricidad

El señor Ricardo V. Misitano dio a conocer la iniciativa en marcha.

—Lo que es bueno para el público es bueno para nosotros, es el lema que inspira el Programa de Desarrollo Económico que ha puesto en marcha la Compañía Chilena de Electricidad en nuestro país, que está destinado a prestar colaboración, asistencia técnica e inversiones a los proyectos destinados a aumentar la producción y a mejorar las condiciones de vida en diversos lugares donde ella proporciona energía.

SOCIOS 100% — El señor Misitano, nacido en Roma, graduado de ingeniería químico en la Universidad de su ciudad natal, especializado en cursos de Administración Empresarial, dijo que la American and Foreign Power Co., Ricardo V. Misitano, en conferencia de prensa ofrecida ayer en la tarde, expuso, detalladamente, los principales aspectos básicos de este programa, el que estará a cargo en Chile, del Jefe del Departamento Comercial de la Compañía Chilena de Electricidad, Osvaldo Júnemann.

básicos, se ha establecido el programa de fomento económico que actualmente se está realizando en Chile, y éstos son:

- 1) La exportación de productos básicos,

Chile, en estos días, en el International Trade Market, de Nueva Orleans, que ha despegado gran interés en los ámbitos comerciales, industriales y financieros de los Estados Unidos.

2) Publicación de avisos en los más importantes diarios y revistas de Estados Unidos, acerca de las posibilidades industriales, agrícolas y turísticas de Chile, el que comprende, además, respuestas amplias a las personas que se interesan.

3) Próxima distribución de un folleto, de no más de 23 páginas, escrito en inglés, para el inversionista norteamericano que se llamará "Inversión en Chile" (Inversiones en Chile), conteniendo numerosas datos útiles y necesarios para attractivas capitales, edición que se reactualizará todos los años.

4) Investigaciones económicas y técnicas de proyectos específicos, con la colaboración con los institutos chilenos de fomento, sean ellos del Gobierno o de particulares, y que miran hacia la creación de nuevas fuentes de producción y mejoran el nivel de vida.

5) Contribución de la Comisión al embellecimiento y continuo mejoramiento de las zonas en las cuales presta servicios.

NEUVA INVERSIÓN — El señor Misitano informó que la American and Foreign Power Co., ya tiene aprobada la inversión de 67 millones de dólares para aumentar el número de sus plantas y producir mayor cantidad de kilowattos horarios, pero que ella está sujeta a la aprobación de la nueva Ley Eléctrica.

Los Ministros y comitentes, quienes viajaron en avión de Obras Públicas, regresaron el próximo viernes a Santiago.

EN LA MONEDA

AGRADECIMIENTOS — Don Eugenio Vicuña y Tulio Muñoz, visitantes a la Oficina Central de la Compañía de Nueva York de la American and Foreign Power Co., en el grado, aparece explicando los principales aspectos que compondrán esta iniciativa en nuestro país. Su aplicación estará a cargo de la Compañía Chilena de Electricidad, bajo las órdenes del Jefe del Depto. Comercial, señor Osvaldo Júnemann.

VISITA — Con el Ministro del Interior se entrevistó el Embajador de Estados Unidos en Santiago, señor Cecil B. Lyon, quien conversó con el señor Arce sobre diversas materias de interés.

CONSEJEROS — Los señores Eugenio Vicuña y Tulio Muñoz, visitantes a la Oficina Central de la Compañía de Nueva York de la American and Foreign Power Co., en el grado, aparece explicando los principales aspectos que compondrán esta iniciativa en nuestro país. Su aplicación estará a cargo de la Compañía Chilena de Electricidad, bajo las órdenes del Jefe del Depto. Comercial, señor Osvaldo Júnemann.

DECLARACIÓN — A mediados de año, el Subsecretario de Interior, don Luis Octavio Arce, dijo que "no tenía ninguna información alguna" que el Director General de Hacienda, don Alfonso Muñoz Monje, se haya acogido a las beneficencias de la Medicina Preventiva.

PETICIÓN OBRETA — El diputado Rafael de la Prensa — acompañado de una delegación de dirigentes obreros de la Industria Siderúrgica — presentó a don Horacio Arce, a quien solicitó que no se suspenda la producción de razón en esa fábrica, a fin de que se resuelva el caso contrario — afectaría a 150 empleados y obreros.

A la salida de la reunión agregó que pondría su conocimiento al ministro del Trabajo la situación que se ha planteado en esa industria.

INTERVENCIONES — El Embajador Estadounidense y Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos ante la Manada, Excmo. señor Carlos Dunhamton, visitó al ministro del Interior, don Alfonso Dranez del Pino. También visitó al señor Dragnet, el Ministro de Austria. Excmo. señor Matheus, quien le informó sobre las estadísticas de incremento de las relaciones comerciales entre Chile y Austria.

Por este motivo sometió a vuestra elevada consideración la siguiente disposición para que sea agregada como un artículo nuevo del proyecto de ley que modifica la ley 11.766, que

Ayer a las 17.30 se inauguraron los modernos pabellones de la Ciudad del Niño que darán albergue a otros cien menores en ese establecimiento. Numerosas cañas, ejecutadas por los alumnos, amenizaron el acto. Hizo uso de la palabra el representante del Consejo Nacional del Niño, señor Enrique Crumegua, quien se refirió a las funciones que tendrán los pabellones y a la importancia del cuidado y educación del menor en nuestra sociedad. Finalizó diciendo que esta labor, que viene a la prosperidad del país, encuentra amplia colaboración y apoyo de los poderes públicos. Después habló, a nombre del Rotary Club, el general Carlos Guiraldes, quien puso de relieve

la importancia que tenía esta inauguración durante la Semana del Niño. Las construcciones, que alcanzan un valor de 22 millones de pesos fueron realizadas por el arquitecto señor Martín Díaz y comprenden los siguientes departamentos: servicio social, oficinas para visitadoras, psicológico, sala de espera y casa para la Visitadora Residente; Museo de Ciencias, dotado de material para la enseñanza; Club, destinado para las reuniones sociales, almuerzos, etc. Capilla y Biblioteca, provista de libros de carácter educativo y recreativo. En la fotografía, aspecto de los pabellones durante el acto inaugural.

REGIMEN DE PUERTOS SERÁ MODERNIZADO CON CREACION DE LA EMPRESA NACIONAL

Principales objetivos de la iniciativa auspiciada por el Gobierno

ORGANISMO AUTONOMO PODRÁ DAR MAYOR AGILIDAD A OPERACIONES

El proyecto de ley que crea la Empresa Nacional de Transportes de iniciativa del Gobierno y que fue incluido en la convocatoria extraordinaria del Congreso Nacional, está destinado a introducir reformas fundamentales en la organización portuaria, para su más adecuado y eficiente manejo, con especial énfasis en los aspectos económico y administrativo.

EL MINISTERIO DE ECONOMÍA presentó ayer una declaración oficial sobre el proyecto, cuyo texto es el siguiente:

El Gobierno ha decidido enviar al Congreso Nacional el Proyecto de Ley que crea la Empresa Nacional de Transportes.

Se señaló que la empresa ha resultado establecer plantas eléctricas de energía eléctrica en Brasil, Cuba y México, con una inversión de 20 millones de dólares, pero que el costo del kilowatio se eleva hasta 8 y 10 veces por encima del obtenido por el sistema térmico.

Dijo que Chile también podría contar con una planta eléctrica, pero que ello era improbable mientras no hubiera una modificación de las condiciones legales en que actualmente opera la Compañía.

Los aumentos portuarios, muy excedentes de la vida nacional, no han sido hasta ahora debidamente valorizado, han recibido de este Gobierno una especial atención.

El Proyecto de Ley que somete a la consideración del Legislativo es el fruto de largos y scrupulosos estudios realizados por los organismos públicos, con la colaboración técnica de los intereses particulares, empresas y expertos extranjeros. Todo ello se ha hecho a la luz de los principios más modernos en boga acerca de la organización portuaria. El Proyecto representa una fórmula cuidadosamente desarrollada, que contempla las más importantes necesidades de los intereses públicos y privados que concurren en los puertos.

Se introducen reformas fundamentales en la actual organización portuaria destinadas a un más eficiente y adecuado manejo portuario, pudiendo resultar éstas, en otros tipos de consideraciones principales: el económico y el administrativo.

Desde el punto de vista económico, el proyecto tiende a conseguir un equilibrio financiero en el manejo de los puertos, sobre la base de un principio, no solo aceptado sino aplicado en todo buen organismo portuario, que la explotación de los puertos es una actividad económica que debe ser autosuficiente.

El Proyecto crea un organismo autónomo, dotado de gran agilidad y de disposiciones condonatorias e armonizadas en carácter de efecto público con una acción predominantemente comercial.

En el punto de vista administrativo, el proyecto tiende a conseguir una eficiencia en las operaciones que atañen a los puertos, y que se logra a través de la integración de las tramas que componen el organismo portuario, tanto en su administración como en su funcionamiento.

El Proyecto de Ley que somete a la consideración del Legislativo, es el que se ha logrado a través de la base de 90 por ciento de nuestro comercio exterior, se resalta que el 90 por ciento de nuestro comercio exterior se realiza a través de los puertos, y que se han establecido las bases para el desarrollo económico del país, que una eficiente operación portuaria.

El Proyecto de Ley significa un enorme avance, también, desde el punto de vista administrativo. En

Creación de Hospital para el Magisterio pide el Ejecutivo

Enviado el mensaje al Congreso Nacional

El Ejecutivo envió al Senado y a la Cámara de Diputados, una moción que estipula que los fondos descontados por los profesores, que provienen del uso de permiso sin goce de sueldo o de inasistencias, sean destinados a la ley N.º 11.766, para la construcción de un hospital para el magisterio.

PREOCUPACION DEL GOBIERNO — Dice el Mensaje: "El Ejecutivo, empeñado en el mejoramiento de las condiciones de vida de los diversos sectores de la población, desea aplicar estos fondos en un fin benéfico en favor del profesorado, como lo es la acreción de un hospital para el magisterio, destinado a prestar servicios a este vasto núcleo de los trabajadores del país.

Eos fondos no pasaran a fin de año a rendas generales de la nación y serán depositados por el Tesorero General de la República en una cuenta especial contra la cual podrá girar el Ministerio de Educación con el exclusivo objeto señalado en el inciso anterior."

Storand Publicidad
M. 26268

Proteja su vista del Sol

Con Marco de Carey importados para Damas



Con Marco de Carey para Caballeros



CASA FIONA
UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGQ

Un nuevo producto de fama mundial

Fabricado por

CIC

bajo licencia alemana

MOTOR SACHS

75 Km
por litro

EN VENTA

Balón de Ventas CIC

AV. BEAUCHEF 1621

OETTINGER Y CIA. LTDA., SAN ANTONIO
CARLOS MANDEL e HIJO TEATINOS 622.



Santiago de Chile, jueves 17 de octubre de 1957

Inexcusable responsabilidad

CIRCUNSTANCIAS recientes colocan al Decano de la prensa diaria de Chile frente a un grave problema de responsabilidad. Todo un pasado centenario de objetividad y ponderación, que aún en los momentos más difíciles de nuestro desarrollo republicano dieron fisonomía especialísima a sus páginas, está muy seriamente amenazado. La publicación que ha representado entre nosotros la medida exacta y fiel del equilibrio, la sobriedad y la sensatez, que prácticamente ha encarnado en el periodismo nacional y continental el respeto más acendrado a las instituciones democráticas y se ha identificado con muchas de las más valiosas tradiciones de la patria, está siendo manejada por elementos que no pueden compartir esa línea hasta ayer invariable, y la están torciendo pellizcamente.

Es una lástima que todos aquellos nobles factores que engrandecieron a "El Mercurio" e informaron su conducta secular en el recto ejercicio de su función periodística, estén siendo ahora anulados por la acción de audaces panfletistas que han escalado las alturas directivas del diario sin haberse formado en una escuela de seriedad, democracia y ponderación.

Muy por el contrario, personas que hicieron no hace mucho profesión de fe reiterada y pública de su adhesión al nacionismo totalitario, han logrado empujar los mandos directivos del Decano y modificar el estable y sereno rumbo de ese diario. Más grave aún es que esos panfletistas tengan a la espalda un pasado desdoroso que tiene, por natural gravitación, que menoscabar el bien fundado crédito de la publicación que les ha acogido.

La opinión pública no puede olvidar —pues se trata de un pasado muy reciente— que fueron estos individuos los culpables de haber esperado durante años entre las generaciones jóvenes del país, toda clase de innobles fermentos destructivos de nuestras instituciones democráticas, de la honra de eminentes hombres públicos y, aun, de no olvidadas episodios delictuales, atentatorios contra la propiedad y la vida de muchos de nuestros compatriotas.

Resulta, de este modo, explicable la grave y solucionable continuidad que se advierte en la trayectoria periodística del Decano, si la superioridad directiva del diario logró trársese quien ha dejado testimonio documental en publicaciones gráficas de sus actividades como jefe de las Tropas de Asalto del nacionismo criollo, es comprensible que aquella línea invariable y centenaria de medida y sobriedad esté en peligro de borrarse por completo. Nadie ha olvidado que aquella militarizada organización fascista exaltaba la violencia física como método de convicción política, y que las insignias con que públicamente se exhibían quienes vivieron la parda camisa de esas falanges agresoras, representaban un rudo puño siempre dispuesto a desgarrar sobre quienes osaran dissentir de los dictados de aquellos "fúhrers".

Tanto "El Mercurio" como su prestigioso propietario, don Agustín Edwards Mac-Clure, fueron víctimas permanentes de la intemperancia de aquellos grupos nacistas que hicieron en sus publicaciones verdadera escuela de procacidad, y manejaron, durante varios años, la insidia, la ofensa y la calumnia como armas habituales. Es grave la responsabilidad que afronta ese diario cuando hoy le ha confiado un importante timón directivo al mismo panfletista que manejó aquello

pasquines, orientó y dirigió forma a sus oprobiosas campañas difamatorias.

Todo esto lo ha visto el país y comienzan ya a escucharse voces serenas y bien inspiradas que lamentan esta sensible situación. Otros diarios de probada tradición democrática, hombres públicos de insospechable y recta trayectoria en la vida política nacional, han expresado su alarma ante la amenazante quebra de una tradición periodística digna de respeto, y que el prestigio de nuestro país exige defender.

No ignoran quienes participan de esa justificada alarma, que la "mano mora" que aparece orientando la campaña de presiones ejercida sobre el Senado de la República, es precisamente aquella que hemos individualizado. Consecuentemente con su ideología antidemocrática, esta persona se ha permitido sugerir que los miembros de la Cámara Alta actuarian movidos "por razones oportunistas" cuando les corresponda actuar como corredores constitucionales deducidos contra los Ministros de Estado.

En la nueva orientación de "El Mercurio" se advierte el sello inconfundible de quienes cargan con aquel sombrío pasado profesional al servicio del totalitarismo. Su acción y sus campañas tienen, ahora, un estilo, especialísimo. Con astucia y disimulo, tras la cortina de humo de un lenguaje disfrazado de sobriedad, estos panfletistas están entregados a la deleznable faena de destruir horas ajenas y de menoscar el prestigio de autoridades que velan por la estabilidad institucional de nuestra democracia.

Tiene que contrastar con ese estilo turbio e insíncero, la franqueza directa con que LA NACION aborda los problemas y llama a las cosas por su nombre con formas castizas y rotundas del lenguaje castellano. Ese idioma podrá ser oscuro, pero no hay en él recovecos ni dobleces. Jamás hemos hecho filigranas retóricas con lo que estimamos la verdad; creemos preferible la discusión abierta y el combate con la visera levantada. No tenemos un segundo rostro que ocultar.

En contadas ocasiones ha sido preciso llegar al terreno personal en la defensa de instituciones y de normas superiores de nuestra convivencia, arteramente atacadas por algunos. Aunque estimamos que la lucha en ese campo debe tener un carácter incidental o episódico, hay oportunidades en que no es posible rehusar, especialmente cuando se trata de denunciar maniobras dolosas que son de la exclusiva responsabilidad de personas que aparecen escudándose cobardemente tras de instituciones respetables, o disfrazado tras la engañosa apariencia más favorable a sus manejos. En esas circunstancias si que es deber irrecusable individualizar al personaje, revelar su peligrosidad y denunciario. Otra actitud importaría protegerlo y convertirse en su complice.

El problema de responsabilidad que afronta el Decano, a quienes han otorgado delicias a redirigir con gestos que denotan una suprema insensibilidad tanto de su vida como de sus bostezos.

—Son "pájaros" muy manejados todos estos —nos explica— demuestran una voracidad que aumenta a medida que llevan la "tarasca o huche". Aquí en esta jaula, tenéis, por ejemplo, a una especie de araña de asiento "Colorado", deseja "pardo" existencia que arrastró en sus orígenes. Es un bicho bastante venenoso y de una capacidad de mimetización o adaptación a los ambientes semejante comparable a la del ejemplar que está en la jaula del lado.

Sobre aquellos círculos, si se quiere exclusivos, que hicieron permisible a estas personas escalar las indebidamente situaciones que ocupan y que, no obstante los resultados de su gestión directiva, a las mantienen en situaciones para las que no están preparados por su insolencia demócratica, la responsabilid

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Talleres de Especies Valoradas

DICE D. Arturo Alessandri Palma en el tomo 2 de su obra "Chile y su Historia", pág. 365: "Como Ministro de Hacienda de don Ramón Barros y con su adhesión estable, por un decreto, la fábrica de especies valoradas, hoy Talleres de Especies Valoradas, para hacer en Chile billetes, sellos, bonos, fajitas de impuestos, etc. Aprovechó una partida que mis antecesores Manuel Rivas Vicuña y Pedro García de la Huerta habían dejado en el presupuesto. Agustín Edwards, Ministro en Inglaterra, se encontraba de paso en Chile, y con la actividad que lo caracterizaba para servir al país me presentó planes y por casualidad propuso un contrato al técnico del Banco de Inglaterra, que llegó luego al país. Estas gestiones fueron duramente combatidas, como ocurrió con todo lo nuevo, y principalmente por lo que le señalaba a agentes de casas extranjeras que importaban los artículos que en adelante se fabricarían en el país. Pese a los ataques, la obra se llevó a cabo, y son millones de pesos que han quedado aquí, gracias a estos talleres."

Don Arturo Alessandri proponía sin cesar leyes y creaciones admirables. Por desgracia, mucha parte de su fuerza titánica se perdió. Su fuerza constructiva radicaba más en la boca y en la mente que en la realidad nacional. Olvidó don Arturo Alessandri el problema humano. No escogió bien a sus colaboradores, causa de un pecado de casi todos nuestros gobernantes.

Para don Arturo Alessandri era más odioso que un pijo el que dudaba de su talento o contrariaba su política. No tomó en cuenta la calidad del elemento humano en el Gobierno.

Con la precisión del termómetro que mide la fiebre del individuo se puede vaticinar el resultado de una empresa si tomamos la medición moral de los encargados de ella,

Si fracasaron centenares de empresas, ello proviene de la ausencia del sentido de honorabilidad de destruir horas ajenas y de menoscar el prestigio de autoridades que velan por la estabilidad institucional de nuestra democracia.

Tiene que contrastar con ese estilo turbio e insíncero, la franqueza directa con que LA NACION aborda los problemas y llama a las cosas por su nombre con formas castizas y rotundas del lenguaje castellano. Ese idioma podrá ser oscuro, pero no hay en él recovecos ni dobleces. Jamás hemos hecho filigranas retóricas con lo que estimamos la verdad; creemos preferible la discusión abierta y el combate con la visera levantada. No tenemos un segundo rostro que ocultar.

En contadas ocasiones ha sido preciso llegar al terreno personal en la defensa de instituciones y de normas superiores de nuestra convivencia, arteramente atacadas por algunos.

Aunque estimamos que la lucha en ese campo debe tener un carácter incidental o episódico, hay oportunidades en que no es posible rehusar, especialmente cuando se trata de denunciar maniobras dolosas que son de la exclusiva responsabilidad de personas que aparecen escudándose cobardemente tras de instituciones respetables, o disfrazado tras la engañosa apariencia más favorable a sus manejos.

En esas circunstancias si que es deber irrecusable individualizar al personaje, revelar su peligrosidad y denunciario. Otra actitud importaría protegerlo y convertirse en su complice.

El problema de responsabilidad que afronta el Decano, a quienes han otorgado delicias a redirigir con gestos que denotan una suprema insensibilidad tanto de su vida como de sus bostezos.

—Son "pájaros" muy manejados todos estos —nos explica— demuestran una voracidad que aumenta a medida que llevan la "tarasca o huche". Aquí en esta jaula, tenéis, por ejemplo, a una especie de araña de asiento "Colorado", deseja "pardo" existencia que arrastró en sus orígenes. Es un bicho bastante venenoso y de una capacidad de mimetización o adaptación a los ambientes semejante comparable a la del ejemplar que está en la jaula del lado.

Sobre aquellos círculos, si se quiere exclusivos, que hicieron permisible a estas personas escalar las indebidamente situaciones que ocupan y que, no obstante los resultados de su gestión directiva, a las mantienen en situaciones para las que no están preparados por su insolencia demócratica, la responsabilid

dades —primordiales. Falta dicha evolución en nuestra burocracia fiscal. Las diversas directivas del dinero nacional, en las oficinas fiscales tienden a volverse autóctonas. Marchan por su cuenta en progresiva desagregación, o proliferación de células, formando tumores cancerosos en el Presupuesto.

Un inglés, de vuelta de Santiago en Valparaíso, dijo, el año 1900: "Los talleres de Especies Valoradas estalló en la Avenida Portales y se deshizo consumido por el fuego. Se dijo que llevaba algunos millones en billetes destinados a Bancos.

El Director se entendía directamente y personalmente con la Tesorería en Londres. Gonzalo de toda la confianza del Gobernador y del Congreso Nacional.

—Hay datos para acusar al Director de haber cometido un error. Nos ha costado caro a causa de la cercanía de las rotativas para emisiones.

No tardó en sobrevenir el desastre. Niños jugando a fabricar billetes!

El verdadero periodista, don Angel Custodio Espino, vitolió más tarde, describió al eminente caballero santiaguino, director de los Talleres de Especies Valoradas.

El suicidio del señor Vilamli, corredor de la Bolsa, coincidió con dicho desastre.

Al año 1927 el Ministro de Hacienda, Pablo Ramírez, ordenó una pesquisa en la Oficina de Impuestos Internos. Parece que este asunto no tuvo relación con el de las Especies Valoradas. Es verdad en parte. La relación para la mejor comprensión del momento histórico de mi referencia. Buen método es retroceder al tiempo social de los hechos narrados por el escritor.

En poco tiempo el Director se puso a operar como dueño y sultán. Se creyó sinceramente con derechos sobre dicho tesoro: edificio, metales, maquinarias, lingotes, billetes. El Monte Cristo de La Quinta. El técnico inglés, Juan Mac Donald, regresó a Inglaterra, lo cual no impidió a don Ignacio repartir el sueldo del inglés entre sus numerosos hijos.

Pablo Ramírez ordenó a sus agentes que entraran por sorpresa en la Oficina de Impuestos y que lacraran todas las Cajas para evitar un alegre bruto: esto es, un salto de la única suma sobreviviente de Caja en Caja.

El señor Riosco, culpable, sacrificó su vida la misma noche del allanamiento. Constituye una muestra de la cultura manifiesta y con un abierto espíritu de modernidad que favoreció los esfuerzos de los innovadores, con una amplitud de criterio que nos enorgullece y que nos honra en América. Es así como la Universidad labora activamente para que el arte superior cumpla una función educativa-social y contribuya a la supervivencia cultural. El espíritu occupa un lugar muy importante en nuestras representaciones teatrales de los grupos universitarios, de conciertos y espectáculos dancísticos, que han quedado fijados en su retina como viva lección para aplicarlos en su tierra.

En este crecimiento de las artes nacionales es bueno insistir, una vez más, en el gran papel que ha desempeñado la Universidad de Chile, que ha dedicado todo su talento a las manifestaciones de la cultura popular y con un abierto espíritu de modernidad que favoreció los esfuerzos de los innovadores, con una amplitud de criterio que nos enorgullece y que nos honra en América. Es así como la Universidad labora activamente para que el arte superior cumpla una función educativa-social y contribuya a la supervivencia cultural. El espíritu occupa un lugar muy importante en nuestras representaciones teatrales de los grupos universitarios, de conciertos y espectáculos dancísticos, que han quedado fijados en su retina como viva lección para aplicarlos en su tierra.

En la noche antes de la inauguración fiscal en la Oficina de Impuestos y que lacraran todas las Cajas para evitar un alegre bruto: esto es, un salto de la única suma sobreviviente de Caja en Caja.

El sistema de contabilidad era así su genio. Mejor dicho creó un genio. Dos y dos suman cuatro y que lacraran todas las Cajas para evitar un alegre bruto: esto es, un salto de la única suma sobreviviente de Caja en Caja.

Don Arturo Alessandri incluyó a los señores Ignacio Usgarre Ovalle y Armando Silva, creo que en 1934. En ese caso de no castigar a los prevaricadores en el acto, es mejor infilarlos. En Inglaterra, fracasaron más tarde en el Norte, fue despachada una

En efecto, se veía, al fondo de la jaula, con un color de "sputnik" averiado al saltar, llevando al torneo o justa los mejores ejemplares de sus dominios veterinarios. No obstante, en la última exposición realizada en esta heroica ciudad llegaron a "colarse", por no decir comprender aún qué motivos, algunos monstruos que si el propio Dupuytren habrían dejado lejos y boquiabiertos. Sabedores de la sin par noticia, enviamos a un cronista, con el objeto de que hiciera un detalle rendido de las "raras aves" expuestas a el dinero para dicha campaña que era proveniente del Perú. Caja lunáticas!

En la jaula más inmediata se podía observar a un gallináceo barato, más o menos "triste" y retador, que se aguzaba el pico y se aguzaba la caja negra de un armario esquelético que allí le tenían para que entretuviera su indomable pornography. Este ejemplar pertenece a una raza de tritones degenerados del Sur del Asia, y tiene a gala llevar un nombre latín, como cualquier otro animal de la tierra. Le han puesto los expertos "Tucanes pachachus mercuriales", y se distingue por su extraordinaaria capacidad para moverse en los ambientes más diversos —un pájaro que se acuerda de su naturaleza rústica y rapaz. Su capacidad me sorprendió que la había puesto a prueba en este caso, solo denunciando el hábito y naturaleza seriedad. Es una "pachacha" que cuando se dejó seducir siempre por los gallos "giros" y retador, que se aguzaba el pico y se aguzaba la caja negra de un armario esquelético que allí le tenían para que entretuviera su indomable pornography. Este ejemplar pertenece a una raza de tritones degenerados del Sur del Asia, y tiene a gala llevar un nombre latín, como cualquier otro animal de la tierra. Le han puesto los expertos "Tucanes pachachus mercuriales", y se distingue por su extraordinaaria capacidad para moverse en los ambientes más diversos —un pájaro que se acuerda de su naturaleza rústica y rapaz. Su capacidad me sorprendió que la había puesto a prueba en este caso, solo denunciando el hábito y naturaleza seriedad. Es una "pachacha" que cuando se dejó seducir siempre por los gallos "giros" y retador, que se aguzaba el pico y se aguzaba la caja negra de un armario esquelético que allí le tenían para que entretuviera su indomable pornography. Este ejemplar pertenece a una raza de tritones degenerados del Sur del Asia, y tiene a gala llevar un nombre latín, como cualquier otro animal de la tierra. Le han puesto los expertos "Tucanes pachachus mercuriales", y se distingue por su extraordinaaria capacidad para moverse en los ambientes más diversos —un pájaro que se acuerda de su naturaleza rústica y rapaz. Su capacidad me sorprendió que la había puesto a prueba en este caso, solo denunciando el hábito y naturaleza seriedad. Es una "pachacha" que cuando se dejó seducir siempre por los gallos "giros" y retador, que se aguzaba el pico y se aguzaba la caja negra de un armario esquelético que allí le tenían para que entretuviera su indomable pornography. Este ejemplar pertenece a una raza de tritones degenerados del Sur del Asia, y tiene a gala llevar un nombre latín, como cualquier otro animal de la tierra. Le han puesto los expertos "Tucanes pachachus mercuriales", y se distingue por su extraordinaaria capacidad para moverse en los ambientes más diversos —un pájaro que se acuerda de su naturaleza rústica y rapaz. Su capacidad me sorprendió que la había puesto a prueba en este caso, solo denunciando el hábito y naturaleza seriedad. Es una "pachacha" que cuando se dejó seducir siempre por los gallos "giros" y retador, que se aguzaba el pico y se aguzaba la caja negra de un armario esquelético que allí le tenían para que entretuviera su indomable pornography. Este ejemplar pertenece a una raza de tritones degenerados del Sur del Asia, y tiene a gala llevar un nombre latín, como cualquier otro animal de la tierra. Le han puesto los expertos "Tucanes pachachus mercuriales", y se distingue por su extraordinaaria capacidad para moverse en los ambientes más diversos —un pájaro que se acuerda de su naturaleza rústica y rapaz. Su capacidad me sorprendió que la había puesto a prueba en este caso, solo denunciando el hábito y naturaleza seriedad. Es una "pachacha" que cuando se dejó seducir siempre por los gallos "giros" y retador, que se aguzaba el pico y se aguzaba la caja negra de un armario esquelético que allí le tenían para que entretuviera su indomable pornography. Este ejemplar pertenece a una raza de tritones degenerados del Sur del Asia, y tiene a gala llevar un nombre latín, como cualquier otro animal de la tierra. Le han puesto los expertos "Tucanes pachachus mercuriales", y se distingue por su extraordinaaria capacidad para moverse en los ambientes más diversos —un pájaro que se acuerda de su naturaleza rústica y rapaz. Su capacidad me sorprendió que la había puesto a prueba en este caso, solo denunciando el hábito y naturaleza seriedad. Es una "pachacha" que cuando se dejó seducir siempre por los gallos "giros" y retador, que se aguzaba el pico y se aguzaba la caja negra de un armario esquelético que allí le tenían para que entretuviera su indomable pornography. Este ejemplar pertenece a una raza de tritones degenerados del Sur del Asia, y tiene a gala llevar un nombre latín, como cualquier otro animal de la tierra. Le han puesto los expertos "Tucanes pachachus mercuriales", y se distingue por su extraordinaaria capacidad para moverse en los ambientes más diversos —un pájaro que se acuerda de su naturaleza rústica y rapaz. Su capacidad me sorprendió que la había puesto a prueba en este caso, solo denunciando el hábito y naturaleza seriedad. Es una "pachacha" que cuando se dejó seducir siempre por los gallos "giros" y retador, que se aguzaba el pico y se aguzaba la caja negra de un armario esquelético que allí le tenían para que entretuviera su indomable pornography. Este ejemplar pertenece a una raza de tritones degenerados del Sur del Asia, y tiene a gala llevar un nombre latín, como cualquier otro animal de la tierra. Le han puesto los expertos "Tucanes pachachus mercuriales", y se distingue por su extraordinaaria capacidad para moverse en los ambientes más diversos —un pájaro que se acuerda de su naturaleza rústica y rapaz. Su capacidad me sorprendió que la había puesto a prueba en este caso, solo denunciando el hábito y naturaleza seriedad. Es una "pachacha" que cuando se dejó seducir siempre por los gallos "giros" y retador, que se aguzaba el pico y se aguzaba la caja negra de un armario esquelético que allí le tenían para que entretuviera su indomable pornography. Este ejemplar pertenece a una raza de tritones degenerados del Sur del Asia, y tiene a gala llevar un nombre latín, como cualquier otro animal de la tierra. Le han puesto los expertos "Tucanes pachachus mercur

EXPOSICION ECONOMICA HARA EL MINISTRO DE HACIENDA EL DIA 29

Se constituyó al mediodía de ayer Comisión Mixta de Presupuesto 1958

EL MARTES 29 del presente, el Ministro de Hacienda, don Eduardo Urzúa Merino, hará su exposición sobre el estado financiero y la situación pública del país, ante la Comisión Mixta del Congreso que conoce del proyecto que aprueba el Cálculo de Entradas y el Presupuesto de Gastos de la Nación para 1958.

Al mismo, designó integrantes de las cuatro Subcomisiones que se preparan el estudio del proyecto de Presupuesto y acordó pedir a la Cámara de Diputados que se proponga a la Comisión, hasta el 30 de diciembre próximo, el plazo para presentar el informe correspondiente.

Luego de una cuenta dada por el senador Pérez de Arce, sobre sus conocimientos con el Ministro de Hacienda, se resolvió escuchar la exposición de este Secretario de Estado, el martes o el miércoles de la semana siguiente a la presente, quedando más o menos en claro que el señor Urzúa Merino no tiene inconveniente en concurrir a la Comisión el día 29.

El diputado Enriquez propuso que se invitara a la Comisión a los técnicos de la Misión Klein-Saka, que informase sobre el resultado de sus recomendaciones de mejoramiento económico, la forma como el Gobierno las aplicó y las derivaciones de cada política. Tratándose de una sesión que tenía por objeto la constitución de la Comisión, se requirió la ausencia de los asistentes para tener un cuadro aljano de las señales que la misma iba a dar. No hubo acuerdo. Se opuso el senador Rafael Tarud, seguramente, quienes estimo no indispensable el debate que originaría la exposición de los señores de la Misión extranjera, antes de que retroasiera el despacho de los Presupuestos y otros proyectos de importancia, que pendían de la consideración del Congreso Nacional.

ESTAMOS EN SITUACION DE INFERIORIDAD EN EL NORTE CHICO: ALLENDE

Regresó ayer a Santiago y visitó nuevamente el Norte Chico, e candidato del PRAP a la Presidencia de la República, señor Salvador Allende, refiriéndose al panorama electoral que se observa en Atacama y Coquimbo frente a la elección especial de un senador por esa circunscripción, declaró a la prensa:

"Saben que estamos en una situación de franca inferioridad en el Norte Chico, y no obstante que el sistema tripartito en votos al PRAP, señor Alejandro Serallés, posee recursos materiales ilimitados. El humor del pueblo, en el Norte Chico, es premente, pero debe ser demacrado, porque han levantado la candidatura de Frei sobre una base nacional y popular, pueden apoyar al candidato de derecha. Yo, sin embargo, no me rindo, porque que han mantenido firmemente su libertad de acción, tienen el trueno de un hombre de tebera, frente a un candidato desinformado".

Sobre todo, alzóse que el candidato del PRAP, señor Alejandro Serallés, cumple con decisión y dignidad en la tarea que se le ha encargado.

En otro orden de cosas, el senador Allende declaró que, en el Norte Chico se registra una situación económica afeita, por paralización de numerosos mineros. Asimismo, que algunas industrias pagan a sus obreros salarios debidos, además, grescas sueltas al Servicio de Seguro Social, por concepto de imposiciones.

La Comisión se constituyó el mediodía de ayer en el Salón de Lectura del Senado. Eligió como presidente el senador Guillermo Pérez de Arce, y como vicepresidente, por 7 votos contra 5 y dos en blanco, al diputado liberal Miguel Huerta. Su oponente fue el diputado Humberto Enriquez, radical.

Asimismo, designó integrantes de las cuatro Subcomisiones que se preparan el estudio del proyecto de Presupuesto y acordó pedir a la Cámara de Diputados que se proponga a la Comisión, hasta el 30 de diciembre próximo, el plazo para presentar el informe correspondiente.

Luego de una cuenta dada por el senador Pérez de Arce, sobre sus conocimientos con el Ministro de Hacienda, se resolvió escuchar la exposición de este Secretario de Estado, el martes o el miércoles de la semana siguiente a la presente, quedando más o menos en claro que el señor Urzúa Merino no tiene inconveniente en concurrir a la Comisión el día 29.

El diputado Enriquez propuso que se invitara a la Comisión a los técnicos de la Misión Klein-Saka, que informase sobre el resultado de sus recomendaciones de mejoramiento económico, la forma como el Gobierno las aplicó y las derivaciones de cada política. Tratándose de una sesión que tenía por objeto la constitución de la Comisión, se requirió la ausencia de los asistentes para tener un cuadro aljano de las señales que la misma iba a dar. No hubo acuerdo. Se opuso el senador Rafael Tarud, seguramente, quienes estimo no indispensable el debate que originaría la exposición de los señores de la Misión extranjera, antes de que retroasiera el despacho de los Presupuestos y otros proyectos de importancia, que pendían de la consideración del Congreso Nacional.

Subcomisión del Cálculo de Entradas. Estudiarán, como su nombre lo indica, el Cálculo de Entradas para 1958. La integran, el se-

ñor Gregorio Amunátegui y los diputados Enrique Serrano, Ramón Espinosa y Humberto Enriquez. Secretario, don Eduardo Yarramendi Jarquemada, quien también es el Secretario de la Comisión Mixta.

Subcomisión — Fueron designados los integrantes de las siguientes Subcomisiones de trabajo:

Primer Subcomisión — Se ocupará del estudio de los Presupuestos correspondientes a la Presidencia de la República, Congreso Nacional, Contraloría General, Ministerio del Interior, de Defensa Nacional, del Trabajo y de Minería.

Segunda Subcomisión — Se ocupa-

Inauguración del Salón Filarmónico



Con un concierto de violín a cargo del exímio artista Pedro d'Andurain, a quien acompañó la señorita Eliana Valle, se inauguró en el Teatro Municipal el Salón Filarmónico. Indiscutiblemente el aula de conciertos más hermosa de Chile y de Sudamérica. A este acontecimiento concurrieron numerosas personalidades del mundo social y artístico de la capital, dando así especial brillo a este de los actos con que se está

celebrando el Primer Centenario de nuestro primer coliseo. En la fotografía, de izquierda a derecha, el Redactor Musical de LA NACION, señor Pablo Garrido; la señorita Eliana Valle, concertista en piano; Lady Empson; el violinista Pedro d'Andurain; el Embajador de Gran Bretaña, Sir Charles Empson, y el Administrador General del Teatro Municipal, señor José Vasquez, después del acto inaugural.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se iniciará el día 22 con una intervención del senador Salvador Allende, candidato presidencial del PRAP, continuará el jueves 29 con una exposición del senador Luis Bossay, candidato radical, el viernes 30 habrá el senador Eduardo Frei, candidato cristiano; el lunes 26 lo hará el senador Jorge Alessandri, candidato de los Partidos Liberal y Conservador Unido; el martes 29 se oirá a asesores de la Misión Klein-Saka, y el miércoles 6 de noviembre a asesores de la Misión extranjera, ambos al empleo de conferencias.

Este foro, que no tiene carácter político, se

Moderno equipo de rayos donarán hoy al Hospital San Juan de Dios

ACTOS DEL "DIA DE LA SALUD" DE LA SEMANA DEL NIÑO

Con la celebración del "Día de la Salud" proseguró hoy en Santiago la tradicional Semana del Niño, organizada por el Rotary Club.

Uno de los actos más importantes que se realizaron hoy es la entrega de la obra permanente de la Semana del Niño de 1957, que consiste en un moderno equipo compuesto de rayos para la formación del Departamento de Radiología del Servicio de Pediatría del Hospital San Juan de Dios.

La entrega de esta obra se efectuó a las 11:30 horas, en el mismo hospital. Y en esta oportunidad el presidente del Rotario de Santiago, señor Enrique Curti Canobio, pronunció un discurso oficial de entrega de esta valiosa obra de bien social.

VISITA DE SEÑOR DE NIEVES — Durante el día de hoy las autoridades de los diferentes clubes rotarios nacionales visitaron a los Hospitalitos de Niños llevando obsequios y paquetes enfermeros. Así como los rotarios de Providence concursaron a los Hospitalitos Luis Calvo Mackenna y San Lucas, los de Santiago norte lo hicieron en el Hospital Roberto del Río, la Escuela de Irregularidad, el Hospital Psiquiátrico, el Clínico, el Hospital Infantil Normal, las casas de salud, los hospitales de Quinta Normal, las casas de salud, los hospitales de salud pública, las escuelas primarias, entre las que se incluyeron algunas elementales para la niñez en San Miguel, se distribuyeron obsequios en la Maternidad del Hospital Barros Luco.

En el Hospital San Juan de Dios se realizó a las 10 horas un acto organizado por el Dr. Raúl Muñoz con propósitos de una adhesión y repudio a las causas de la Semana del Niño. Con la presencia de señoras del Rotary Club de Santiago se concurrió a las 11 horas al Hospital Beardo obsequios a los niños recluidos.

SESION EN EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO — Bajo la presidencia de don Enrique Curti Canobio se reunió ayer el Rotary Club de Santiago, concurriendo a las 11 horas al Hospital Beardo obsequios a los niños recluidos.

ESTUDIANTES PREMIADOS

Asimismo, en la sesión rotaria de ayer se hizo entrega de diplomas y medallas de honor a los alumnos de Liceo y establecimientos de enseñanza profesional que habían sido elegidos como mejores compañeros. Entre los premiados

se incluyeron los siguientes: Antonieta Banco Rojas, Elena Carrizo Martínez, Elsa Navarrete Ortiz, Carmen Martínez Fernández, Cecilia Rodríguez Briones, Fernando Bustamante Bianco, Carlos Muñoz Bolívar, Carola Siles Terán y Rosario Núñez Ruíz.

Los de la institución rotaria a los que fueron los siguientes: Antonieta Banco Rojas, Elena Carrizo Martínez, Elsa Navarrete Ortiz, Carmen Martínez Fernández, Cecilia Rodríguez Briones, Fernando Bustamante Bianco, Carlos Muñoz Bolívar, Carola Siles Terán y Rosario Núñez Ruíz.

El Excmo. señor Charles J. H. Daubanton, Embajador de Holanda, impuso las insignias en el Grado de Oficial de la Orden de Orange Nassau al señor Emmanuel L. M. Peters, Director General de Phillips Chilena, condecoración que lo otorgara S. M. la Reina de ese país con motivo del aniversario de su natalicio. La reunión fue presidida con la presencia de distinguidas personalidades del mundo de los negocios.

Breves

ALIMENTACION Y EDUCACION PARA EL HOGAR

Continuando con el programa de servicios de la Escuela de Prisión, el Fiscal Nacional de Prisión, don Luis Rondanelli Rondanelli, que instruye el sumario administrativo por la evasión desde la Penitenciaría de Guillermo Petrel Kelly, tuvo término a las primeras etapas de esta labor, dando por terminadas por abusos las diligencias de su desarrollo. Estamos seguros que de esta jornada no ha quedado un antecedente remanente en el espíritu de la sociedad chilena que siempre atienda con generosidad y contribuya a que los problemas colectivos puden alcanzar soluciones que aseguren el mejor futuro al país.

Estuvieron también presentes el Dr. Luis Rondanelli Rondanelli, que instruye el sumario administrativo por la evasión desde la Penitenciaría de Guillermo Petrel Kelly, tuvo término a las primeras etapas de esta labor, dando por terminadas por abusos las diligencias de su desarrollo. Estamos seguros que de esta jornada no ha quedado un antecedente remanente en el espíritu de la sociedad chilena que siempre atienda con generosidad y contribuya a que los problemas colectivos puden alcanzar soluciones que aseguren el mejor futuro al país.

Consultado por LA NACION sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

El señor Rondanelli, quien desempeña su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 10% en sueldo en sus salidas regulares o carnes, lo haría para revisar el sumario a la brevedad posible.

Consultado por LA NACION

sobre el caso, manifestó que ha desempeñado su trabajo en propiedad el Sindicato General de Químicos del Pacífico de esta ciudad, al obtener mejoras de un 1

EXPOSICION DE LUIS ARAYA ROBLES.

DIPLOMACIA. — El Embajador de Su Majestad británica y Lady Empson ofrecieron una comida en la sede de la Embajada, en la que asistieron, además de los anfitriones, las siguientes personas:

Señor Fernando Claro Salas y señora, señor Nestor Valenzuela Valdés y señora, señor Francisco Borja García Huidobro y señora, señor Daniel Lyon, señor Fred Lesser y señora, señor Mac Gillivray, señor A. B. Lesser Brandt, señor Dick Hogan y señora, señorita Empson y señor M. F. Ball.

EN EL CLUB COQUIMBO-ATACAMA. — El viernes se efectuará en el Club Coquimbo-Atacama la manifestación de la camaradería provincial en la "Mesa de los Recuerdos", en homenaje al señor Santiago Bradford Richardson, recientemente designado Gerente del Banco del Estado.

El señor Bradford, hijo de La Serena, es socio activo de la institución del Norte Verde, y gran de generales simpatías entre sus conterráneos.

En esta reunión se tributará un homenaje de simpatía al compatriota Gerente del Banco del Estado, don Agustín Pinto Duran, con motivo de su misión económica a través de los Estados Unidos.

Las adhesiones para esta manifestación de la "Mesa de los Recuerdos" serán limitadas. Se reciben en la caja del club, Rm 1165, fono 64729.

DEL EXTRANJERO. — En S. A. han llegado de Buenos Aires, el señor Carlos Huamán Vial y señora María Magdalena Vial y señora María Valdés.

—Procedente de Buenos Aires llegó el 27 del presente el general de SWISSAIR, el señor Pilar Velasco de Zárate, en la Clínica Americana, señor José A. Bay, quien se alojara en el Hotel Carrera.

REUNIONES. — En casa de Luis María Díaz Valdés Rosello, un grupo de amistades le ofreció una manifestación el sábado pasado.

—María Lucia Cáceres Pinto ofrecerá una recepción a sus relaciones.

—Patricia Pérez de Arce Campos ofreció un coctel a un grupo de sus relaciones.

Viajes a la Exposición Internacional en Bruselas en abril de 1958

Con motivo del Pabellón Chileno que la Sedet trae en la Exposición Internacional de Bruselas, se ha designado una comisión presidida por el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baigio, Monseñor Alfredo Silva Santiago, Monseñor de Concepción, Rydo, Pedro Suárez Schriever y en colaboración de las siguientes personas: Heitor Rodríguez de la Seta, Luis Felipe Letelier, Enrique Serrano y R., Sara García de la Huerta y Rivas, Luis Subercaseaux Valdés, Fernán Luis Concha Garmendia, Luis Subercaseaux Errázuriz, Raúl Yáñez, J. Martínez Valdés, S. Larrain, Cotoval, Ramón Ríos, Manuel Vega, Gabriel Vargas, Ramón Eyzaguirre, Sergio Lamán G. Moreno, Jaime Reina Zárate, María Larrain de Valdés, Mercedes Donoso de Subercaseaux, Carolina Correa de Prieto, Alicia Díaz de Errázuriz, Teresa Sanz y Carmen Lamarca Subercaseaux.



RESFRIOS

Aliviol!

DOLORES

CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Las inscripciones para el cuarto curso de Economía, se encuentran abiertas en Santo Domingo N° 1061, Departamento Comercial, de 9.30 a 13 y de 15.30 a 19 horas.

Curso para Dueñas de Casa

Clases los lunes, martes o jueves a las 10 horas o a las 15 horas.

Curso para Empleadas domésticas

El curso para dueñas de casa empezará el lunes 21 de octubre y para las empleadas domésticas el miércoles 23 de octubre de 1957.

Las inscripciones para el cuarto curso de Economía, se encuentran abiertas en Santo Domingo N° 1061, Departamento Comercial, de 9.30 a 13 y de 15.30 a 19 horas.

Curso para Dueñas de Casa

Clases los lunes, martes o jueves a las 10 horas o a las 15 horas.

Curso para Empleadas domésticas

El curso para dueñas de casa empezará el lunes 21 de octubre y para las empleadas domésticas el miércoles 23 de octubre de 1957.



PRO FUNDACION PADRE A. HURTADO. — La Fundación Padre Alberto Hurtado, invita a visitar la víspera de oportunidades, objetos para regalos y cosas útiles, en la Casa Ramón Eyzaguirre, Alameda esquina de Riquelme, de 10 a 13.30 y de 15 a 19 horas.

NACIMIENTOS. — En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Alberto Echenique Domínguez y de la señora Silvia Braun de Echenique.

—Ha nacido una hija del señor Jaime de la Lastra Bernardo y de la señora Carmen González de Díaz Latorre.

—Nació una hija de don José Manuel Ovalle Undurraga y de la señora Elvira Vial de Ovalle

TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA. — Circula la siguiente invitación:

—El Teatro de Ensayo tiene el agrado de invitar a usted al ensayo general de "Comedia para asesinos", seguido de una conferencia para la prensa y un cocktail en la taberna del Círculo de Periodistas, hoy a las 19 horas.

ENFERMOS. — Restablecida, en Lima, la señora Elba Bustamante Vergara de León.

—Enferma de gravedad, la señora Jimena Montes de Olivos.

—Mejor de la operación a que fue sometida, en Estados Unidos, la señora María Valdés.

—Mejor se encuentra la señora Pilar Velasco de Zárate, en la Clínica Santa María.

MISA. — Hoy en la Iglesia de San Francisco, a las 9 horas, se oficiará una misa en memoria de la señora Inés Urzúa de Silva, por cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

VIAJEROS. — En Zapallar el señor Emilio Lettier Valdés.

—De Peñafiel la señora Alicia Garretón Coghiang.

—Ha regresado de Arica la señora Patricia Saavedra de Mery.

COMIDA. — Un grupo de sus relaciones ofrecerá el sábado próximo una comida, en el Club Militar, al señor Fernando Castillo y señora Ester Pacheco de C., con motivo de su regreso de Europa.

—Las adhesiones se reciben en la caja del club, Alameda 1642.

HOGAR DE CRISTO. — El Hogar de Cristo ha recibido Coronas de Caridad, en memoria de las siguientes personas:

—Tequinalda R. de Alemparte, Adolfo García Trefaut, Blanca B. de la Maza, Enrique Vergara R., Mimi B. de Howard Luis Izquierdo, Inés S. de Vergara, Luis Phillips, Blanca Basanta de Ortízar, Emilia de la Maza, Emilia Vial Errázuriz, Mercedes Maturana de Aristegui, Pedro Pablo Medina, Eleuterio Thomson de Ortiz, Esteban Tomás, María Correa Avila, Catalina Valdés de Navarrete, Alberto Solórzano, Alonso Rivera Fuentes, Eliseo Vera González, Dario Rojas E. Eleodoro A. Rodríguez, Wanda W. de Vergara, Luis Arrechaga, Echeverría, Lizardo Martínez Segundo, Ernesto Lyon, Adela Valdivieso de Santa María, Laura Montes de Velasco, Sara Ivanez Zúñiga, Alejandro Cabrera Vargas, Hernán Lira Vergara, Miguel Colino C., Beatriz de González Dr. Enrique González Pastor, Manuel Espinoza R., Lucrecia Goldsack de Alvarez, Carmen Delplanque Gutiérrez, Laura Gambao, Francisco de Rosy-Forgach, Enrique Montero, Blanca Solano de Genedile, Daniel Longueira, Mario Carey, Augusto de Bell, Francisco Otone, Sara Ahumada Barahona, Pedro Paiva Berrios, Eduardo Montecinos, Luis Pirad Calderón, Rosario Vida de Vásquez, Alvaro Diaz Cruchana, Mercedes Henríquez de Silva, Maximino Coloma, Delfina Antonia Contreras, Virginia Ruiz de Iturriza, Oscar Cabrera Ubilla, José Otero Iglesias, Julio Lobos, Isaura Godoy de Riquelme, Luis Gondollo, María Vallejos, Yany Saffie Marcus, María Venegas de Quintana, Edmundo Castillo, Aurelio Oliva Mora, Nicanor Castillo de Reyes, Ricardo Ortega, Silvia Vergara, Germánine Telé de Corpesaux, Julia García H. de Fernández, Gustavo Aguilar, Emma Ravenna vda. de Tania, Cecilia Bahamón de Bobe, Florencio Arrivilaga, María Luisa Palma de Vial, Rosario Zúñiga vda. de W., Eduardo Larraín Cotapos, Carlos Larraín, Felipe Vileich, Agustín Errázuriz, Abel Gacitúa B., Esteban Razeto, Margarita Gestoso de Toro, Giuliana Calderón de A. Reid, Lilián Elisa Molinphy de Thomason, Sergio Díaz Torres, Raúl Muñoz, Clara H. vda. de Meza, Mercedes Henríquez de Silva, Gabriela Porte Rodríguez, José Otero, Olga Varela de Vergara, Galvarina Rivera, Mercedes Maturana de Aristegui, Fernando Rojas Wolff, Wanda Wallis de Vergara, Josefina Muñoz Leiva, Señorina García Guzmán, Rosa Inés Carreño de S. Tomás Jackson, Aníbal Godoy, Rossella Castro de Godoy, Leonor Sepúlveda Uribe, María Jiménez de Soloaga, Elcira Oste de Hernández, Luis Arrechaga y Bolívar Coravubius M.

—Estas personas de Caridad se pueden enviar a Alonso Ovalle 1479, secretaria del Hogar de Cristo, teléfono 88798, o a las siguientes señoras: Julia Yárrazaval de Marcaravales, Riquelme 75, teléfono 84289; Inés Edwards de Eyzaguirre, M. Luisa Santander 0440, teléfono 41241; Luis Huidobro de Boetch, San Sebastián 2730 (El Golf), teléfono 40691.

PROCEDENTES DE CALLAO. — Vienen las siguientes personas:

—El señor Horl viajó desde Osaka a los Estados Unidos con el objeto de asistir a la International Industrial Development Conference, en la que se ha venido desarrollando en San Francisco entre los días 14 al 18 del presente. Luego de estar brevemente en México partió con destino a nuestro país para viajar luego a Argentina y Brasil en una etapa de 14 días.

ENFERMA. — En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Mena Labra Herrera.

DEL EXTRANJERO. — Ha regresado al país, desde Estados Unidos, la hija del Consul en Nueva York, señora Carmen Bravo Woodhouse.

COMITE DE DAMAS LEONAS. — Hoy, en casa de la dama leona, señora presidenta, doña Pilar de Benízola, y concursaron todas las damas leonas y el león delegado de la Junta Directiva. Se encarece la asistencia y puntualidad.

PROCEDENTES DE CALLAO. — Vienen las siguientes personas:

—El señor Horl viajó desde Osaka a los Estados Unidos con el objeto de asistir a la International Industrial Development Conference, en la que se ha venido desarrollando en San Francisco entre los días 14 al 18 del presente. Luego de estar brevemente en México partió con destino a nuestro país para viajar luego a Argentina y Brasil en una etapa de 14 días.

ENFERMA. — En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Mena Labra Herrera.

DEL EXTRANJERO. — Ha regresado al país, desde Estados Unidos, la hija del Consul en Nueva York, señora Carmen Bravo Woodhouse.

COMITE DE DAMAS LEONAS. — Hoy, en casa de la dama leona, señora presidenta, doña Pilar de Benízola, y concursaron todas las damas leonas y el león delegado de la Junta Directiva. Se encarece la asistencia y puntualidad.

PROCEDENTES DE CALLAO. — Vienen las siguientes personas:

—El señor Horl viajó desde Osaka a los Estados Unidos con el objeto de asistir a la International Industrial Development Conference, en la que se ha venido desarrollando en San Francisco entre los días 14 al 18 del presente. Luego de estar brevemente en México partió con destino a nuestro país para viajar luego a Argentina y Brasil en una etapa de 14 días.

ENFERMA. — En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Mena Labra Herrera.

DEL EXTRANJERO. — Ha regresado al país, desde Estados Unidos, la hija del Consul en Nueva York, señora Carmen Bravo Woodhouse.

COMITE DE DAMAS LEONAS. — Hoy, en casa de la dama leona, señora presidenta, doña Pilar de Benízola, y concursaron todas las damas leonas y el león delegado de la Junta Directiva. Se encarece la asistencia y puntualidad.

PROCEDENTES DE CALLAO. — Vienen las siguientes personas:

—El señor Horl viajó desde Osaka a los Estados Unidos con el objeto de asistir a la International Industrial Development Conference, en la que se ha venido desarrollando en San Francisco entre los días 14 al 18 del presente. Luego de estar brevemente en México partió con destino a nuestro país para viajar luego a Argentina y Brasil en una etapa de 14 días.

ENFERMA. — En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Mena Labra Herrera.

DEL EXTRANJERO. — Ha regresado al país, desde Estados Unidos, la hija del Consul en Nueva York, señora Carmen Bravo Woodhouse.

COMITE DE DAMAS LEONAS. — Hoy, en casa de la dama leona, señora presidenta, doña Pilar de Benízola, y concursaron todas las damas leonas y el león delegado de la Junta Directiva. Se encarece la asistencia y puntualidad.

PROCEDENTES DE CALLAO. — Vienen las siguientes personas:

—El señor Horl viajó desde Osaka a los Estados Unidos con el objeto de asistir a la International Industrial Development Conference, en la que se ha venido desarrollando en San Francisco entre los días 14 al 18 del presente. Luego de estar brevemente en México partió con destino a nuestro país para viajar luego a Argentina y Brasil en una etapa de 14 días.

ENFERMA. — En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Mena Labra Herrera.

DEL EXTRANJERO. — Ha regresado al país, desde Estados Unidos, la hija del Consul en Nueva York, señora Carmen Bravo Woodhouse.

COMITE DE DAMAS LEONAS. — Hoy, en casa de la dama leona, señora presidenta, doña Pilar de Benízola, y concursaron todas las damas leonas y el león delegado de la Junta Directiva. Se encarece la asistencia y puntualidad.

PROCEDENTES DE CALLAO. — Vienen las siguientes personas:

—El señor Horl viajó desde Osaka a los Estados Unidos con el objeto de asistir a la International Industrial Development Conference, en la que se ha venido desarrollando en San Francisco entre los días 14 al 18 del presente. Luego de estar brevemente en México partió con destino a nuestro país para viajar luego a Argentina y Brasil en una etapa de 14 días.

ENFERMA. — En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Mena Labra Herrera.

DEL EXTRANJERO. — Ha regresado al país, desde Estados Unidos, la hija del Consul en Nueva York, señora Carmen Bravo Woodhouse.

COMITE DE DAMAS LEONAS. — Hoy, en casa de la dama leona, señora presidenta, doña Pilar de Benízola, y concursaron todas las damas leonas y el león delegado de la Junta Directiva. Se encarece la asistencia y puntualidad.

PROCEDENTES DE CALLAO. — Vienen las siguientes personas:

—El señor Horl viajó desde Osaka a los Estados Unidos con el objeto de asistir a la International Industrial Development Conference, en la que se ha venido desarrollando en San Francisco entre los días 14 al 18 del presente. Luego de estar brevemente en México partió con destino a nuestro país para viajar luego a Argentina y Brasil en una etapa de 14 días.

ENFERMA. — En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Mena Labra Herrera.

DEL EXTRANJERO. — Ha regresado al país, desde Estados Unidos, la hija del Consul en Nueva York, señora Carmen Bravo Woodhouse.

COMITE DE DAMAS LEONAS. — Hoy, en casa de la dama leona, señora presidenta, doña Pilar de Benízola, y concursaron todas las damas leonas y el león delegado de la Junta Directiva. Se encarece la asistencia y puntualidad.

PROCEDENTES DE CALLAO. — Vienen las siguientes personas:

—El señor Horl viajó desde Osaka a los Estados Unidos con el objeto de asistir a la International Industrial Development Conference, en la que se ha venido desarrollando en San Francisco entre los días 14 al 18 del presente. Luego de estar brevemente en México partió con destino a nuestro país para viajar luego a Argentina y Brasil en una etapa de 14 días.

ENFERMA. — En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Mena Labra Herrera.

DEL EXTRANJERO. — Ha regresado al país, desde Estados Unidos, la hija del Consul en Nueva York, señora Carmen Bravo Woodhouse.

COMITE DE DAMAS LEONAS. — Hoy, en casa de la dama leona, señora presidenta, doña Pilar de Benízola, y concursaron todas las damas leonas y el león delegado de la Junta Directiva. Se encarece la asistencia y puntualidad.

PROCEDENTES DE CALLAO. — Vienen las siguientes personas:

—El señor Horl viajó desde Osaka a los Estados Unidos con el objeto de asistir a la International Industrial Development Conference, en la que se ha venido desarrollando en San Francisco entre los días 14 al 18 del presente. Luego de estar brevemente en México partió con destino a nuestro país para viajar luego a Argentina y Brasil en una etapa de 14 días.

ENFERMA. — En la Clínica Santa María ha sido sometida a una intervención quirúrgica la señora Mena Labra

EL SATELITE HA RECORRIDO YA DIEZ MILLONES DE KILOMETROS

LONDRES, 16. (UP).— El cohete que gira como el satélite artificial ruso en torno a la Tierra, está todavía más adelantado hoy, y es probable que entre en la atmósfera en los próximos días y se desintegre, en opinión de las ciencias británicas.

No hay indicios, por otra parte, de cuándo esperar que el satélite mismo

cayerde. El "Sputnik" ha viajado ya más de 10 millones de kilómetros en torno a la Tierra, manteniendo el itinerario de su trayectoria calculada. Las señales de radio siguen "buenas", según un puesto de observación británico, pero ahora se trata de un tono sostenido y no el "canto de grillo" de los primeros días.

Radio Moscú informó que hasta las 15 GMT de hoy, el satélite y el trozo de cohete que se desplaza delante de él, habían totalizado más de 10.000.000 kilómetros en sus revoluciones en torno a la Tierra. Mañana en la mañana añadirá el satélite estara 14 minutos detrás del cohete, o una distancia aproximada de 8.000 kilómetros. Por la tarde esa diferencia habrá aumentado a 17 minutos.

Entretanto, en Rusia se sigue

STUDEBAKER Repuestos

Ensamblaje V-8
Ensamblaje R-17

Para Commander y camiones.

Ensamblaje para Champion y camionetas RR-5.
Gran Stock de repuestos legítimos Studebaker.

Descuentos especiales a los Garages y dueños de flotas.

Despachos rápidos a provincias.

IMPORTADOR
José Bonacic P.

Avenida BEAUCHAMP 1369
FONOS 21863 y 22974

LIMPIA Y PROTEJE



SERVICIO NACIONAL DE SALUD Llamado a Concurso para cargos de Médicos Generales de Zonas

El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a Concurso a 30 plazas para cargos de Médicos Generales de Zonas a través del país.

Mayores informaciones en la Sub-Dirección General, Mac-Iver 541, 4.º piso. El concurso se cerrará el 26 de octubre de 1957, a las 12 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

Pelotas y raquetas para tenis

RAQUETA "PROSSER" Super Phenomenon, sin encordar. \$ 5.530.—

PHENOMENON, sin encordar. \$ 5.340.—

PELOTAS "PHILLIPS" (Duc) \$ 2.600.—

RICARDO BESA V. Sucesor de BESA, FERNANDEZ LTDA.
ALAMEDA 866 - FONOS 85269-80560

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS DIRECCIÓN DE ARQUITECTURA

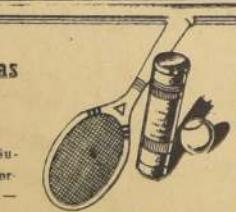
Solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de las Ampliaciones y Terminaciones del Instituto Comercial de Antofagasta, con un Presupuesto Oficial de \$ 18.624.800.-

Las Propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del mejor Intendente de la Provincia de Antofagasta, del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 14 de noviembre próximo, a las 16 horas.

Bases y antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección.

Santiago, 16 de octubre de 1957.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA



REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

IMPORTADORA ANDINA

Estado 215 - 8º piso

COPEC

CIERRE DE REGISTROS

Para los efectos que más adelante se indican, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el día 29 de octubre al 23 de noviembre de 1957, ambos días inclusivos.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio ha acordado convocar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 23 de noviembre de 1957, a las 11.30 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera.

DISTRIBUCIÓN DE ACCIONES LIBERADAS

En conformidad a los acuerdos adoptados por la Junta Extraordinaria de Accionistas verificada el 25 de mayo de 1957, aprobados por Decreto Supremo N° 8.338 de fecha 17 de septiembre de 1957 del Ministerio de Hacienda, el Directorio ha resuelto proponer a la Junta la capitalización de las utilidades obtenidas en el ejercicio terminado el 30 de junio último y la emisión de 3.875.000 acciones liberadas, con cargo a esa capitalización, que se distribuirán entre los accionistas que figuren como tales el día del cierre del Registro que se anuncia más arriba. De aceptarse esta sugerencia, las acciones liberadas se entregarán en proporción de una por cada cuatro que el accionista posea a la fecha de dicho cierre.

SANTIAGO, octubre de 1957.

MANUEL ZANARTU CAMPINO
Director-Gerente



300.000 obreros en huelga en Sao Paulo

SAO PAULO, 16. (UPI).— Hasta el momento las principales 26 huelgas en la primera semana del día 13 con algunos incidentes que aún embarga, no alcanzaron proporciones, en opinión de las autoridades.

En los talleres de la Ford Motor Company y la empresa Vassoura, quienes de huelguistas anotaron las instalaciones y a los serenos a cargo de la vigilancia, durante la noche. Los industriales informaron que no accedieron las huelgas.

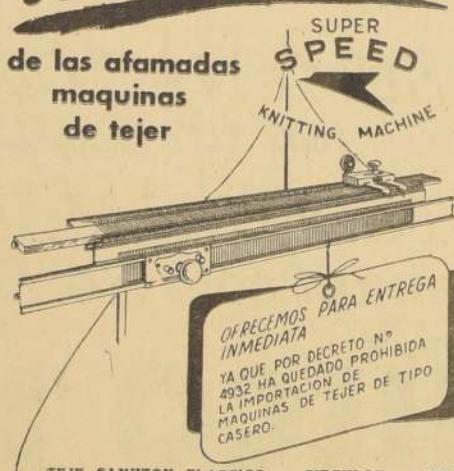
Los huelguistas anunciaron que están dispuestos a mantener el paro hasta que logren mayores salarios, pero las empresas dicen que no accederán a acuerdo alguno bajo la presión de la huelga.

Los trabajadores de los talleres gráficos y los diarios no participan en el movimiento, por lo que la prensa sigue apareciendo.

No obstante la huelga, las actividades comerciales de la ciudad se mantienen normales, y no ha habido despliegues especiales de fuerzas de policía.

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

Ultima partida



TEJE CANUTON ELÁSTICO — CIRCULAR — SEMI-CIRCULAR, ETC. EN FORMA AUTOMÁTICA

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS

IMPORTADORA ANDINA

Estado 215 - 8º piso

COPEC

CIERRE DE REGISTROS

Para los efectos que más adelante se indican, los Registros de Accionistas permanecerán cerrados desde el día 29 de octubre al 23 de noviembre de 1957, ambos días inclusivos.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio ha acordado convocar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 23 de noviembre de 1957, a las 11.30 horas, en el Salón Sur del Hotel Carrera.

DISTRIBUCIÓN DE ACCIONES LIBERADAS

En conformidad a los acuerdos adoptados por la Junta Extraordinaria de Accionistas verificada el 25 de mayo de 1957, aprobados por Decreto Supremo N° 8.338 de fecha 17 de septiembre de 1957 del Ministerio de Hacienda, el Directorio ha resuelto proponer a la Junta la capitalización de las utilidades obtenidas en el ejercicio terminado el 30 de junio último y la emisión de 3.875.000 acciones liberadas, con cargo a esa capitalización, que se distribuirán entre los accionistas que figuren como tales el día del cierre del Registro que se anuncia más arriba. De aceptarse esta sugerencia, las acciones liberadas se entregarán en proporción de una por cada cuatro que el accionista posea a la fecha de dicho cierre.

SANTIAGO, octubre de 1957.

MANUEL ZANARTU CAMPINO
Director-Gerente

Reina Isabel inició su visita a Estados Unidos

JAMESTOWN (Virginia), 16. (UPI).— Isabel II de Gran Bretaña llegó hoy a este condado en la que su primera visita como monarca reinante a la tierra que hace 350 años recibió a los pioneros británicos que iban a construir un nuevo imperio de América, en el principio del que se pone iba a independizarse de la corona y a constituir la más poderosa, rica y floreciente nación del mundo occidental: Estados Unidos.

La Reina, en la ocasión del aniversario de la fundación de Jamestown, que coincide con el 350º aniversario de la fundación de la primera colonia de los Estados Unidos, visitó la iglesia de Jamestown, donde se celebró la misa solemne que la acogieron con tanto entusiasmo como en aquellos lejanos días hubieran los colonos recibido a soberanos de todos los países.

Isabel, que ayer visitó la iglesia de la Santa Iglesia Católica Canadiense, que la trajo en compañía del Príncipe Felipe y de su comitiva, para entregar la bandera de su país a la iglesia, fue recibida por el gobernador de Virginia, el general Stanley Weller, y una banda militar de cincuenta músicos tocó el himno nacional británico, y una batería de cañones y artillería disparó al cañonazo.

La Reina recibió una gran ovación en la iglesia, que duró casi media hora.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

Mañana Felipe y Felipe se dirigirán a Washington donde comenzarán las otras cuatro sesiones de las ceremonias y actos públicos en calidad de huéspedes del Presidente Eisenhower y su esposa.

Multitudes formadas por visitantes

de dólares por pérdida de producción.

El suministro de energía eléctrica se restableció poco antes de la noche, y a las 4.30 horas, cuando el rey y la reina regresaron a su palacio, se oyeron aplausos y gritos de "Vive la Reina".

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

Cuando los franceses se detuvieron esta mañana, se encontraron sin gas ni electricidad.

El corte de electricidad provocó una suspensión de la noche, y a las 4.30 horas, cuando el rey y la reina regresaron a su palacio, se oyeron aplausos y gritos de "Vive la Reina".

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines de Francia.

Aunque la huelga era sólo una protesta, el presidente de la República, Charles de Gaulle, no pudo asistir a la ceremonia de la fundación de Jamestown.

El resultado del paro de 100.000 trabajadores que reclaman aumentos de salarios a un país que el Gobierno no puede concederles nada, fue una inesperada situación en todos los confines

EISENHOWER HABLO EN LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD INTERAMERICANA DE PRENSA

WASHINGTON, 16. — (UP). — El Presidente Eisenhower elogió hoy a los miembros de la Sociedad Interamericana de Prensa por dar información que conduces a las naciones del hemisferio occidental por un "verdadero camino de asociación". Dijo que una prensa libre e imparcial puede contribuir más en "una poderosa fuerza para la libertad y la seguridad".

El Presidente habló en la sesión anual de la Asociación de Periodistas de la Sociedad Interamericana de Prensa.

Más de 600 delegados que componen el salón de la asamblea en el Hotel Mayflower dieron a Eisenhower una larga ovación.

Herbert Moses, presidente del Club de Prensa, director de "El Globo", presentó a Eisenhower como "el hombre que ha hecho más que cualquier otro para preservar la libertad y la democracia en nuestro mundo", dijo el Jefe del Ejecutivo.

"Todos nosotros somos muy apurados para predecir y ensayar e informar acerca de nuestro progreso. Pero el otro" dijo Eisenhower, "Aladio que proveer información completa eliminaria en poco tiempo la confusión y solventaría los problemas hemisféricos con rapidez".

E. Presidente subrayó particularmente que dirige sus aprecisiones a la prensa de Estados Unidos, pero como a los periodistas internacionales que concurren a su reunión.

"Cuando surgen problemas en asuntos económicos y en situaciones políticas, todos somos muy apurados para predecir, ensayar e informar lo que corresponde a nues- tro crecimiento", dijo. "Por consiguiente, debiéramos ser particularmente cuidadosos para representar las cosas tal como son".

Antes de entrar en la sala de la asamblea, Eisenhower se dirigió para posar con fotografías con Edwin Sander, propietario de "El Tiempo de Bogotá", y el Presidente de Colombia, y Otilio Ulate,

VUELTA AL MUNDO EN MOTOCICLETA

BOLOGNA, (ANSA). — El conocido campeón de motociclismo Leopoldo Tarantini y su amigo Giorgio Monetti, partieron desde Bolonia con una moto Ducati 750 de turismo, para dar la vuelta al mundo.

Recorrieron 85.000 kilómetros en su motocicleta en un tiempo aproximado de 6 meses, cruzando cinco continentes y pasando por Belgrado, Salónica, Estambul, Antora, Téherán, Bagdad, Singapur, y después importantes ciudades de Australia, América Central y Meridional, África del Sur y Túnez.

APLAZADA REVANCHE DE MITEFF Y DE JOHN

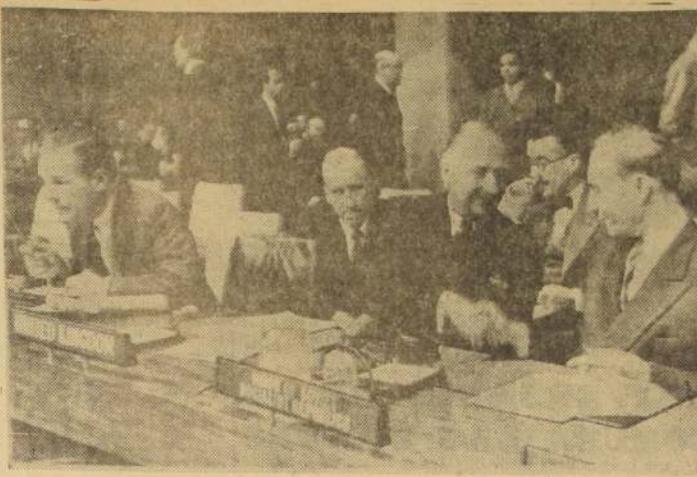
SYRACUSE, 16. — (UPI). — Norman Rothschild, promotor de boxeo, anunció hoy que ha sido aplazada la revancha entre el argentino Alex Miteff y el norteamericano Mike De John, que habrá sido señalada para el ocho de noviembre.

Agregó el promotor que se acordó el aplazamiento porque el grupo de técnicos de televisión de la National Broadcasting Company deberá transmitir el día nueve un partido de fútbol en Baltimore y no será posible trasladar aquí sus equipos para la pelea Miteff-De John. Los programas presentados por Rothschild dependen de la televisión para producir utilidades.

"Espero reunir aquí a los muchachos para una pelea que posiblemente tenga efecto en diciembre", dijo Rothschild. "No puedo estar seguro de la fecha".

"Es cuestión de reunirnos nuevamente con sus manejadores y con el International Boxing Club para determinar una fecha conveniente a la televisión".

De John sorprendió a los apostadores cuando venció por knockout en el primer asalto a Miteff el lunes siete. Acto seguido dijo que daría a Miteff la revancha anulada por este.



NACIONES UNIDAS (Nueva York). — V. V. Kuznetsov, de Rusia Soviética (derecha), estrecha la mano del Ministro de Estado británico, comandante Allan Noble, antes de iniciar la reunión de la Comisión Primera de Política, de

las Naciones Unidas, el 16 de octubre. A la izquierda, conversando con otra persona, está el embajador de Estados Unidos ante la ONU, Henry Cabot Lodge. El asunto en discusión es el desarme. — (Radiofoto UNITED PRESS).

Siria denuncia concentración de fuerzas turcas en su frontera

NACIONES UNIDAS, 16. — Siria pidió hoy, con urgencia, que las Naciones Unidas tomen medidas contra lo que calificó de situación "intolerablemente peligrosa", derivada de la concentración de tropas turcas en su frontera, porque las posiciones que ocupan "presagian la inminencia de un ataque".

En nota dirigida al presidente de la Asamblea General, Sir Leslie Munroe, Siria lanza, al mismo

tiempo, acusaciones apenas disimuladas, indicando que las naciones occidentales hacen esfuerzos por derrocar al actual régimen sirio, pero la nota no menciona país alguno, excepto Turquía.

La delegación turca a la presente reunión de la Asamblea, no hizo comentarios, limitándose a informar que había leído el texto de la queja siria.

El Ministro de RR. EE. sirio, Salih El Bitar, que asiste a las sesiones de la Asamblea, no ha

hecho misterio de su creencia de que Estados Unidos es el principal que ejerce presión contra su Gobierno, que ha inclinado hacia la Unión Soviética y está siendo abastecido de armas fabricadas en países comunistas.

Bitar dijo a la United Press que el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, y la delegación norteamericana ante la ONU, pueden tener papel importante para impedir un choque armado en Cercano Oriente. "Hemos llevado la cuestión a la Asamblea General para evitar que la situación empeore y se produzca un choque", añadió Bitar.

Dulles ha dicho que recibirá a Bitar para conversaciones privadas de la tarde, pero el jefe de la delegación turca no ha hecho gestición alguna en ese sentido y hoy declinó comentar cuando se le preguntó si trataría de entrevistarse con Dulles.

La nota siria dice que las tropas turcas, "que suman varias divisiones", están concentradas en un pequeño sector cerca de su

frontera, y que su consigna es "marcha a Alepo", pueblo sirio que en un tiempo fue metrópoli turca.

Turquía desmintió sólo ayer las acusaciones sirias de que tropas de ese país habían abierto fuego contra pueblos sirios y que aviones turcos habían cruzado la frontera.

La nota siria dice que "en estos momentos existe una real amenaza militar contra Siria, derivada de la intervención, sin precedentes e injustificada, concentración de tropas turcas, a estrecha proximidad de la frontera sirio-turca".

En un memorándum que acompaña la nota, Siria dice que "pese a todos los esfuerzos diplomáticos y de otra clase, la situación ha empeorado rápidamente en los últimos días hasta el punto de hacerse intolerablemente peligrosa". Es evidente que la seguridad y la independencia de Siria están en peligro. La actual situación ha llegado, en verdad, al punto en que son necesarias las medidas de las Naciones Unidas, en cumplimiento de su Carta. Se han presentado serias fricciones internacionales. Una guerra que se iniciara en Cercano Oriente causaría, estamos seguros, vastas complicaciones internacionales. La actual situación pone en real peligro la paz general...".

PADRE DE AGOSTINI VUELVE NUEVAMENTE A ZONA PATAGONICA

GENOVA, 16. — (UPI). — El sacerdote alpinista italiano Alberto M. Agostini, de 74 años de edad, partió ayer de aquí hacia América del Sur en el transatlántico "Argentina", que lleva en su bodega una nueva expedición en la cordillera patagonica.

El sacerdote salieseano, veterano de numerosas expediciones en los Andes, proyecta serie de ascensos alpísticos y también trepador de montañas, Guido Menzies, en su intento de conquistar el monte Paine, de unos 3.200 metros de altura, que plumbos conocidos como "Torres Paine".

Con el padre de Agostini viaja el guía italiano Luigi Marmasse. El resto de la expedición, que incluye otros siete guías, partirá más tarde.

TOMESE ESTA COPA. ESTA COPA DE IMPUESTOS



Fondo de Fomento Económico para países subdesarrollados

NACIONES UNIDAS, 16. — (UP). — Argentina, Chile, México, Venezuela y otras naciones, 11 en total, pusieron hoy el establecimiento de un fondo de fomento económico de las Naciones Unidas para ayudar a los países subdesarrollados a través de un proyecto de resolución, sometido a la consideración de la comisión económica y financiera de la Asamblea General de las Naciones Unidas, tendiente que crear ese fondo y autorizar el primero de enero de 1958.

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

La propuesta envió a la Junta de la ONU una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

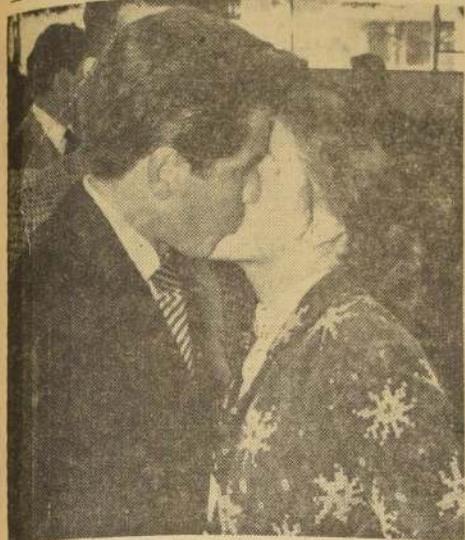
El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.

Este fondo, que necesitará un capital inicial de 250.000.000 de dólares, será financiado principalmente con contribuciones voluntarias anuales de los Gobiernos miembros de la organización y "otros".

El fondo hará préstamos a organizaciones a las que hará las recomendaciones correspondientes de la Asamblea General del año próximo.

Un director general administraría el fondo con acuerdo a la política trazada; por una junta de dirección consistente en miembros de las organizaciones que participan en el fondo.

El plan contempla la creación de una comisión preparatoria de no más de 11 representantes de los países subdesarrollados.



¿Y SI HACEMOS LA GRANDE? — Cada uno de los integrantes de la delegación chilena aseguró que rendirán todos sus esfuerzos por dejar bien puesto los colores del fútbol nacional, en el difícil compromiso del domingo ante los argentinos. Lo mismo dijo Pakosky, quien agregó que se había hecho cuanto podía para armar una línea de ataque más veloz, de más penetración, que la que debió presentar el domingo pasado. "Todos van muy bien, y creo que haremos más pelea en la revancha." El con-

junto chileno viajó ayer en avión LAN-CHILE, y se alojará en el Hotel Continental. Sus integrantes fueron despedidos en Los Cerrillos por numerosos hinchas, dirigentes y familiares. En el grabado de la izquierda, Jaime Ramírez recibe el beso de despedida de su esposa. Luego, el "pibe" Juan Soto aparece rodeado de familiares y amigos. A continuación, a la derecha, Hormazabal, Robledo, Vera y Peña, chequean sus documentos frente a un funcionario de LAN-CHILE. Finalmente, Juan Toro es besado por sus pequeños hijos.

MUNDIAL FEMENINO DE BASQUETBOL.-

Chile juega hoy con Checoeslovaquia

"LA NACION" ESTARA PRESENTE EN REVANCHAS DE CHILE Y ARGENTINA

En el avión de itinerario de LAN-CHILE se dirigirá hoy a Buenos Aires nuestro colega de labores, Enrique M. Vergara, quien ha sido encargado por LA NACION, el diario de los deportistas, para que cubra las informaciones de las revanchas que sostendrán en esa capital por las eliminatorias para el Mundial de Fútbol de 1958, los seleccionados de Argentina con CHILE y Argentina con Bolivia.

Igualmente, Vergara se encargará de cubrir todos los detalles de los torneos sudamericanos de tenis por las Copas Mitre, Patiño y Osorio, que comienzan el sábado en Buenos Aires.

AFECION BRONQUIAL SUFRE M. MONTUORI

BOLONA, 16. — (C.R.) — Una ligera afecion bronquial obligó hoy al destacado interior argentino Miguel Montuori a pasar por alto el primer entrenamiento del equipo que Italia proyecta presentar el 14 de diciembre en el desafío contra Isla Septentrional.

Montuori, que quedó en Florida con alguna fiebre, fue uno de los dos jugadores que no pudieron viajar aquí para el partido de entrenamiento contra el club Venzia, de Modena.

RIO DE JANEIRO, 16. — (UP) — Checoeslovaquia surgió como el team a derrotar en el Torneo Mundial de Basquetbol Femenino después de su estrecha victoria de anoche por 53-50 sobre el equipo campeón de Estados Unidos.

El elegante conjunto checoslovaco, tercero en el ranking europeo, después de la Unión Soviética y Hungría, dominó el norteamericano hasta el final, con un juego coordinado.

Con un mínimo de boleo y con pases cortos bajo la costa de sus contrarias, las checas obligaron, en repetidas ocasiones, a las norteamericanas a abandonar sus posiciones antes de entregar la pelota a Dagmar Hubáková o Seema Kocambriova, para anotar. Las dos checas marcaron 30 puntos.

Al tomar hoy un descanso, los siete equipos finalistas, el torneo parece una competencia entre cuatro conjuntos a saber, Checoeslovaquia, Estados Unidos, Rusia y Hungría.

Los tres conjuntos sudamericanos —Chile, Brasil y Paraguay— que lograron llegar a las finales, probablemente no ofrecen gran dificultad a los cuatro grandes mientras se discuten el quinto puesto.

A pesar de su derrota de anoche, Estados Unidos se mantiene como la principal amenaza para las checoslovacas. Rusia y Hungría aún no se han medido con el poderoso equipo, y, por otra parte, la media exhibición de las rusas en su victoria por 68-51, frente a Paraguay, desilusionó a los croatas locales.

Mañana, en el primer partido de finales, se medirán Chile y Checoeslovaquia, y Brasil y Paraguay. Se ignora la calidad del conjunto de Brasil por cuanto recibió bye en las eliminatorias.

Los organizadores anoche resolvieron efectuar el Torneo Consuelo para los equipos eliminados en Niterói en vez de Volta Redonda. Los otros partidos finales son:

Octubre 18: Rusia con Chile, y Estados Unidos con Hungría, con Checoeslovaquia.

Octubre 19: Checoeslovaquia con Paraguay, y Brasil con Estados Unidos.

Octubre 20: Rusia con Paraguay, Brasil con Chile, y Hungría con Checoeslovaquia.

Octubre 21: Paraguay con Chile, y Brasil con Rusia.

Octubre 22: Estados Unidos con Chile, y Brasil con Rusia.

Octubre 23: Paraguay con Hungría, y Estados Unidos con Checoeslovaquia.

Octubre 24: Checoeslovaquia con Rusia, y Brasil con Hungría.

Octubre 25: Paraguay con Estados Unidos, y Chile con Hungría.

Octubre 26: Estados Unidos con Rusia, y Brasil con Checoeslovaquia.

Guzmán Hernández

Papa nueva
española.

Señor Consumidor:
CUIDE SU DINERO...

Adquíralas directamente en sacos de
50 kilos y pídalas desde 1 saco a:

Alameda B. O'Higgins 3311 - Fono 92420

CIA. FRUTERA SUDAMERICANA
Avenida Brasil 1290 - Fono 82945

Y en la Bodega de Calle Lourdes 1490
Teléfono 9435?

También por intermedio de sus Sindicatos, Cooperativas, Departamentos de Bienestar, etc.

Forme un grupo en su Empresa, Oficina o Fábrica

A la venta en mercados,
vegas y bodegas.

CONSULE A NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO AGRONOMICO
CORPORACION DE VENTAS DE
SALITRE Y YODO DE CHILE

TEATINOS 230 - 9º PISO - FONO 61161 - SANTIAGO



DIFÍCIL COMPROMISO. — Dos rivales muy difíciles tienen los chilenos en sus presentaciones iniciales de la rueda final del Mundial de Río de Janeiro. Hoy actúan frente a las checas, y mañana lo harán ante Rusia, dos de los equipos "grandes" y favoritos para hacer suyo el título de campeón. En el grabado, Blanca Carreño, quien ha realizado buenas performances.

BREVES del deporte

LA SECCION atlética del Club de Deportes de la Universidad Técnica ofrecerá la exhibición de una película de técnica de esa especialidad, facilitada por la mano de atletismo del Club Gimnasia Croato. Mañana, sábado, a las 10 horas, en la local de Avenida Ecuador 2659. La UT ha invitado a todos sus atletas y entrenadores. —oo—

EL DEPORTIVO Inés de Suárez efectuará un festival el sábado, a las 14 horas, en la cancha Cementerio General. Esta reunión figura en el programa de festejos del 31º aniversario de la fundación de la entidad.

LOS COMPONENTES del equipo superior de Santiago Morandé que ayer se presentó en la sección harán el viaje el sábado, a las 17 horas, en avión especial. Los socios e hinchas lo harán el mismo día, en microbuses que partirán a las 12.30 horas, desde Alameda 1927, local donde se reciben las inscripciones; hasta media noche.

HOY, EN 2 CANCHAS, se disputarán cuatro encuentros oficiales de básquetbol filiales por la Liga Femenina. Son los siguientes: cancha Mademsa, a las 20.15 horas, Sergio Gálvez con Mademsa, 2a. división; 21.15, Chile-Brasil con Sergio Gálvez, primera división; cancha Cabrera Gana, a las 20.15 horas, Alas de Chile con José Toribio Medina, 2 equipos.

—oo—

EL CLUB Montalegre se presenta en los actos de la Semana del Deporte que se cumplió en Melipilla, desfilando con todos sus efectivos que fueron encabezados por José A. López Fajardo. En estos actos se distinguió a su socio Rosendo Gutiérrez, organizador el premio "Al Mejor Deportista". —oo—

CLUB BURRAS de Maracay busca adversarios para actuar en fútbol con tres equipos. Los interesados deberán dirigirse a Gilberto Pacheco, fono 64439, de 12 a 14 horas.

OPTIMUS ELECTRIC

Luis Eduardo Mariano Cuadra

LAMPARAS DE VELADOR
Y DE COLGAR, Y TODA
CLASE DE ARTEFACTOS
PARA ILUMINACION

ARTEFACTOS ELEC-
TRICOS PARA EL HO-
GAR, COCINAS, CALEN-
TADORES, ENCERADO-
RAS, ETC...

CREDITOS LIBERALES
SIN RECARGO

Fábrica de Baños de Vapor:

MERCED 748 FONO: 33809

Así
vende
RADIO CITY



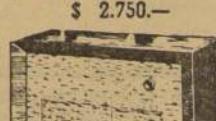
MODELO 6-X-5, con circuito
impreso. Cuota mensual,
\$ 2.750.—



R-27-M-3. Tocadisco ma-
nual, para tres velocidades.
Cuota mensual,
\$ 2.750.—



MODELO 5-X-11. Receptor
popular de alta calidad 5 tu-
bos. Cuota mensual,
\$ 3.465.—



MODELO Q-3178. Radio de so-
bremesa, 6 tubos. Cuota men-
sal,
\$ 7.117.—

Con sus 3 planes
sensacionales toda la línea
RCA Victor

plan 1
A 12 MESES
PLAZO Y SIN
RECARGO

plan 2
A 16 MESES
PLAZO Y CON
10% DE PIE

plan 3
CON 20 MESES
PLAZO

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
RADIO CITY · ESTADO 64 Y 96
2 locales para
servir a Ud.

OBSEQUIO DE:

CINZANO1.200 BOTELLAS DE
VERMOOUTH

OBSEQUIO DE:

"FANALOZA"

Central de Ventas Santiago

AVENIDA G. BULNES 205
TELEFONO 681631 juego de loza compuesto de
123 piezas.

OBSEQUIO DE:

SINDELEN

- 1 Aspiradora - Enceradora Eléctrica "SINDELEN".
- 1 Juguera Eléctrica "SINDELEN".
- 1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN".
- 1 Extractor de aire "SINDELEN".

OBSEQUIO DE:

CRISTAL YUNGAY

WEIR SCOTT Y CIA. LTDA.

Fábrica: A. MATTE 278 - FONO 93081

Ventas: SAN ANTONIO 255

CUARTO PISO — FONO 32081

1 juego de cristalería, cristal cortado, compuesto de 76 piezas

**HE AQUI LAS BASES DE
NUESTRO SENSACIONAL
SORTEO!!!**

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto hemos emitido series de boletos con numeración de los de la Lotería, y

POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO. UNA SUSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365 BOLETOS.

UNA SUSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETOS.

UNA SUSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETOS.

LOS NUEVOS SUBSCRIPTORES OBTENDRAN, APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN.

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD... Concélos en el hall de nuestro diario. LA NACION, vale para el canje desde el 14 de septiembre!!!

Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes y Correspondentes, desde la fecha que anunciaremos oportunamente.

Obsequio de:

**MASIH
HNOS.
Y CIA.**UN JUEGO DE
Cuchillería "PLATEX"

Tipo francés, con estuche, compuesto de 132 piezas

**Una Casa REGALARA a Ud.
LA NACION**

para **Navidad****Y...COMPLETAMENTE AMOBLADA..!****A TRAVES DE UN ORIGINAL Y SENSACIONAL CONCURSO**

Participe y tráiganos su ejemplar de LA NACION y le entregaremos un boleto para que sea dueño de MILLONES DE PESOS en obsequios de

"LA NACION" Y LAS PRINCIPALES INDUSTRIAS DEL PAÍS Y CASA COMERCIALES DE LA CAPITAL

OBSEQUIO DE:

COMPANIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A.**"CINDEC"**

OFICINAS: NUEVA YORK 57 — TERCER PISO — TELEFONO 86305

1 CASA

de estructura de acero y concreto, con su terreno, compuesta de:

LIVING-COMEDON, TRES DORMITORIOS, BANO Y COCINA COMPLETOS. SUPERFICIE TOTAL EDIFICADA: 67 MTS. CUADRADOS.

OBSEQUIO DE:

Fensa

Un Refrigerador "FENSA", de 9.5 pies cúbicos, con unidad sellada, importada.

UNA OLLA a presión "FENSA", de 6 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA OLLA a presión "FENSA", de 8 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA BATERIA DE COCINA "FENSA", IMPERIAL, de acero inoxidable, compuesta de 11 piezas.

UN LAVAPLATOS "FENSA", COCHAMO. UN MUEBLE "FENSA", COCHAMO.

UNA tina para el baño "FENSA". Villarrica.

UN Lavatorio pedestal "FENSA". Las Salinas.

UN Interruptor "FENSA", de palanca, en caja metálica de seguridad.

1 LAMPARA de colgar, para living.

1 LAMPARA de sobremesa, para living.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

5 LAMPARITAS de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades.

Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimientos, etc.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

1 LAMPARITA de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades.

Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimientos, etc.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

1 LAMPARITA de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades.

Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimientos, etc.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

1 LAMPARITA de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades.

Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimientos, etc.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

1 LAMPARITA de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades.

Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimientos, etc.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

1 LAMPARITA de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades.

Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimientos, etc.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

1 LAMPARITA de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades.

Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimientos, etc.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

1 LAMPARITA de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades.

Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimientos, etc.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

1 LAMPARITA de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades.

Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimientos, etc.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

1 LAMPARITA de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolas S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos de bolas, 4 velocidades.

Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimientos, etc.

1 LAMPARA de colgar, para dormitorio.

1 LAMPARA de colgar, para comedor.

1 LAMPARITA de colgar, para dormitorio.

1 FAROL de entrada, para el porch.

1 PLAFONIER, para cocina.

2 APLIQUES para baño.

1 ENCIERDORA-ASPIRADORA "FAMELA".

EL CONSEJO SUPERIOR DE LA HIPICA SANCIONO UNA SUPLANTACION.

Declarado "forfeit" el señor Sergio Abogabir

Tendrá que irse del turf, como también todos sus caballos. Leucotón entre ellos, que no podrán correr ni en Chile ni el extranjero.

Un fraude que un hipico muy conocido —ahora lo será mucho más— pretendió cometer, ha sido sancionado en forma definitiva por el Consejo Superior de la Hipica Nacional, que resolvió antenochte declarar "forfeit" así como a todos los caballos de su propiedad. El acuerdo se tomó con unanimidad y fue el resultado de una larga gestión que comprobó claramente la responsabilidad del acusado.

No habrá ocupado en más de una oportunidad de este bullido asunto, que consistió en la suplantación de un caballo argentino —Dios de Oro, según se ha informado a la prensa— por el chileno Amistoso, adquirido privadamente por el señor Sergio Abogabir, propietario del stud "Figurín", quien lo inscribió para correr con este último nombre. Como se sabe, la filiación correspondiente, anotada y registrada al nacer, un potrillo y repetida y corregida cuando tiene un año de edad, no refleja las peculiaridades físicas del caballo Amistoso y que no era éste. Se ordenó su retiro de oficio en aquella oportunidad y se abrió la investigación correspondiente, que duró varias meses.

La prolífica con que lleva estos asuntos la Inspección de Criaderos —en este caso representada por don Enrique Giménez— permitió llegar a la conclusión de que se trataba de una suplantación.

y de acuerdo con el exhaustivo informe pasado por la Comisión de Stud Book, el Consejo Superior tomó entonces la grave determinación contemplada en el artículo 29 del Reglamento de Carreras, leyes y b.

El castigo es muy serio. La persona afectada no tendrá ya ninguna relación con las actividades hípicas; sus caballos son borrados de los registros del Stud Book, y no participarán en competencias nacionales ni en Chile ni en ningún país del mundo donde exista una hipica organizada. Tampoco podrán ser dedicados a la reproducción.

Todo esto es en carácter de perpetuidad y en forma inapelable.

La sanción aplicada a un propietario que posee grandes medios económicos ha sido muy bien recibida en todos los círculos hípicos. El señor Sergio Abogabir Lamas se había jactado de que no recibía tan grave sanción, pues poseía los recursos necesarios para hacer pagar. Lo único sensible en este caso radica en el hecho de que el crack Leucotón, de su propiedad, desaparecerá del ambiente. Era una atracción de nuestras plazas y tendrá que ser dedicado a menesteres

ajenos a la hipica. Ni siquiera puede ser vendido para correr en el extranjero, como tampoco los otros defraudadores del stud "Figurín", entre los cuales había algunos potrillos que se destacaban como muy buenos.

Debemos informar, además, que en su oportunidad se había tratado un traspaso de Leucotón al stud "Montecarlo", de propiedad del padre del señor Abogabir. Se llegó a inscribirlo con este nombre para el clásico "Juan Antonio Ríos", pero no se realizó la anotación debido a que le correspondieron 67 kilos en el handicap. Dicho traspaso quedó nula—de acuerdo con el mismo artículo 29, que no permite ninguna transferencia desde que se inicia una investigación—y el traspaso correspondiente duró más de 30 días, otra causal de multitud, según un acuerdo tomado hace algún tiempo por el Directorio del Club Hípico.

Leucotón había ganado ocho carreras, entre ellas tres clásicos y dos especiales. Sus ganancias ascendían a \$ 3.620.000. A pesar de su actividad extraordinaria, nunca pudo desarrollar una campaña regular, pues era un elemento delicado de las manos.

Resultados de los remates efectuados

ayer en la Sociedad de Criadores F. S.

HARAS "SANTA JULIA"	JUSTO, por Amonillado y José
CHARPENTIER, por Blue Fox y Charnesse, en \$ 500.000 al señor L. G. Alvarado	MACHON, por Amonillado y Maccarena, en \$ 400.000 al señor Alejandro Castro.
DARE BLUE, por Blue Fox y Vedia, en \$ 1.000.000 al señor Alejandro Castro.	TANDERO, por Amonillado y Tandero, en \$ 1.000.000 al señor Félix Medina.
JEHARCA, por Blue Fox y Jaracilla, en \$ 600.000 al señor Carlos Muñoz Guzman.	LOMAJE, por Tabano y Loria, en \$ 800.000 al stud "El Padrino".
PERGAMO, por Blue Fox y Pérgamo, en \$ 800.000 al señor Alfonso Martínez para Vista del Mar.	BAQUETA, por Amonillado y Baqueta, en \$ 300.000 al señor Juan Meler.
SALAMANAKA, por Blue Fox y Salamanaka, en \$ 1.150.000 al señor Juan Meler.	CALLE OSCURA, por Amonillado y Calle Oscura, en \$ 1.000.000 al stud "El Peñón".
LORENZINO, por Light Craft y Lorenzino, en \$ 500.000 al señor Benjamin Lages.	MINUTA, por Amonillado y Minuta, en \$ 300.000 al señor Benjamin Lages.
DAMA RUBIA, por Tabano y Dama Rubia, en \$ 150.000 al señor Félix Medina.	GRANDE CHANCE, por Tabano y Granda, en \$ 600.000 al señor Félix Medina.
BATIRFEHA, por Blue Fox y Batirfeha, en \$ 350.000 al stud "San Souci".	MAGICA, por Tabano y Magica, en \$ 300.000 para Concepción.
EL CROWN, por Blue Fox y Blue Arrow, en \$ 300.000 al stud "San Souci".	NAMORADA, por Tabano y Namorada, en \$ 320.000 al señor Benjamin Lages.

CHREVIERE, por Blue Fox y Chreviere, en \$ 400.000 al señor Alejandro Martínez para Vista del Mar.

LA GRANDE, por Blue Fox y Miramari, en \$ 400.000 para Vista del Mar.

BELLA NOCHE, por Tight Craft y Bella Noche, en \$ 800.000 para Vista del Mar.

BRATISLAVA, por Light Craft y Bratislava, en \$ 800.000 para Vista del Mar.

ECOPUH, por Night Craft y Ecopuh, en \$ 420.000 al stud "Catalina".

LA NAIADE, por Light Craft y Naiade, en \$ 150.000 al señor L. Quintana.

"LA CANDELARIA DE BIO-BIO", por Blue Fox y Candelaria, en \$ 600.000 al señor Fernando Jaciel.

LANCER, por Your Highness y Lancer, en \$ 1.000.000 al señor Fernando Jaciel.

THE BRITON, por Your Highness y Briton, en \$ 750.000 para Concepción.

DAMAJUANA, por Your Highness y Damajuana, en \$ 300.000 al señor Joaquín Martínez para Vista del Mar.

HURTADO, por Your Highness y Hurtado, en \$ 300.000 al señor Humberto Avendaño para Concepción.

YOUR SISTER, por Your Highness y Sister, en \$ 200.000 al señor Carlos Barrios.

"LAS ENCINAS", por Your Highness y Las Encinas, en \$ 300.000 para Vista del Mar.

EL 31 DE OCTUBRE

GUENDELMAN SASTRES
SORTEA OTRA BICICLETA "FANABI"

GUENDELMAN SASTRES Y FANABI
LE REGALAN MENSUALMENTE LA LOCOMOCION

COMPRE CON CREDITO...
Y GUARDE SU BOLETA PUEDE SER
LA PREMIA

OFERTA PRIMAVERAL
Ambo SPORT 14.995. Traje NINO 5.500.

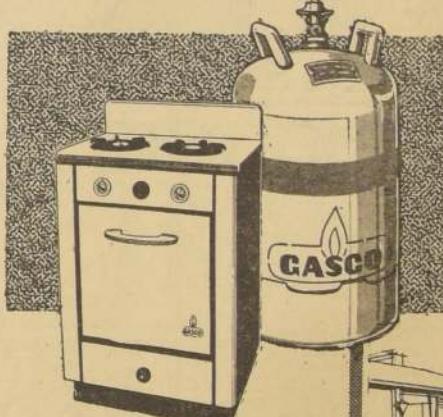
MEDIAS EN PISO * REBRIAS PISO * TRAJES SASTRE

GUENDELMAN SASTRES
SAN DIEGO 852

LADO TEATRO CAUPOLICAN NO CONFUNDA LA DIRECCION

FABRIC
Fabricante

Ahora usted
tendrá gas



- en su casa
- en Santiago
- en su chalet
- en la costa
- en su parcela
- en su negocio...

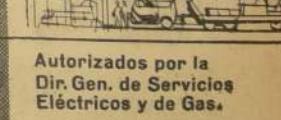
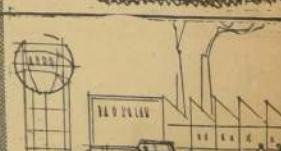
gracias al NUEVO
SUPERGASCO
Portátil

Pues el Equipo
Supergasco constituye
una sola Unidad:

la cocina y el
Supergasco, que usted
coloca con toda facilidad
y sin necesidad de
instalación.

Disponemos de Unidades
Gasco y Equipos para
uso industrial

Facilidades.



COMPANIA DE GAS

Sto. Domingo 1061, Teléfonos 82121 y 60679.—Gasco Estación: Alameda 3304
Fono 92886.—Gasco-Providencia 2023 Fono 45761.—Gasco Ñuñoa: Irarrázaval 3239 Fono 46553.—Gasco Matta: Avda. Matta 1028 Fono 51174.

EL CONSEJO SUPERIOR DE LA HIPICA SANCIONO UNA SUPLANTACION.

Declarado "forfeit" el señor Sergio Abogabir

Tendrá que irse del turf, como también todos sus caballos. Leucotón entre ellos, que no podrán correr ni en Chile ni el extranjero.

Un fraude que un hipico muy conocido —ahora lo será mucho más— pretendió cometer, ha sido sancionado en forma definitiva por el Consejo Superior de la Hipica Nacional, que resolvió antenochte declarar "forfeit" así como a todos los caballos de su propiedad. El acuerdo se tomó con unanimidad y fue el resultado de una larga gestión que comprobó claramente la responsabilidad del acusado.

No habrá ocupado en más de una oportunidad de este bullido asunto, que consistió en la suplantación de un caballo argentino —Dios de Oro, según se ha informado a la prensa— por el chileno Amistoso, adquirido privadamente por el señor Sergio Abogabir, propietario del stud "Figurín", quien lo inscribió para correr con este último nombre. Como se sabe, la filiación correspondiente, anotada y registrada al nacer, un potrillo y repetida y corregida cuando tiene un año de edad, no refleja las peculiaridades físicas del caballo Amistoso y que no era éste. Se ordenó su retiro de oficio en aquella oportunidad y se abrió la investigación correspondiente, que duró varias meses.

La prolífica con que lleva estos asuntos la Inspección de Criaderos —en este caso representada por don Enrique Giménez— permitió llegar a la conclusión de que se trataba de una suplantación.

y de acuerdo con el exhaustivo informe pasado por la Comisión de Stud Book, el Consejo Superior tomó entonces la grave determinación contemplada en el artículo 29 del Reglamento de Carreras, leyes y b.

El castigo es muy serio. La persona afectada no tendrá ya ninguna relación con las actividades hípicas; sus caballos son borrados de los registros del Stud Book, y no participarán en competencias nacionales ni en Chile ni en ningún país del mundo donde exista una hipica organizada. Tampoco podrán ser dedicados a la reproducción.

Todo esto es en carácter de perpetuidad y en forma inapelable.

La sanción aplicada a un propietario que posee grandes medios económicos ha sido muy bien recibida en todos los círculos hípicos. El señor Sergio Abogabir Lamas se había jactado de que no recibía tan grave sanción, pues poseía los recursos necesarios para hacer pagar. Lo único sensible en este caso radica en el hecho de que el crack Leucotón, de su propiedad, desaparecerá del ambiente. Era una atracción de nuestras plazas y tendrá que ser dedicado a menesteres

ajenos a la hipica. Ni siquiera puede ser vendido para correr en el extranjero, como tampoco los otros defraudadores del stud "Figurín", entre los cuales había algunos potrillos que se destacaban como muy buenos.

Debemos informar, además, que en su oportunidad se había tratado un traspaso de Leucotón al stud "Montecarlo", de propiedad del padre del señor Abogabir. Se llegó a inscribirlo con este nombre para el clásico "Juan Antonio Ríos", pero no se realizó la anotación debido a que le correspondieron 67 kilos en el handicap. Dicho traspaso quedó nula—de acuerdo con el mismo artículo 29, que no permite ninguna transferencia desde que se inicia una investigación—y el traspaso correspondiente duró más de 30 días, otra causal de multitud, según un acuerdo tomado hace algún tiempo por el Directorio del Club Hípico.

Leucotón había ganado ocho carreras, entre ellas tres clásicos y dos especiales. Sus ganancias ascendían a \$ 3.620.000. A pesar de su actividad extraordinaria, nunca pudo desarrollar una campaña regular, pues era un elemento delicado de las manos.

Vista esta cifra a las ventas la primera generación del "crack" Treble Crown, Hermana materna de Chafarcillo, 5 carreras.

PERLA LIBRE (1). H. a. 8 nov. Liberty-Perla White. Hermana materna de Diamante Negro. 5 carreras. 1-Especial.

ROYAL HONOR (1). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (2). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (3). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (4). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (5). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (6). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (7). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (8). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (9). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (10). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (11). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (12). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (13). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (14). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (15). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (16). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (17). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

ROYAL HONOR (18). H. a. 8 nov. Royal Honor-Royal Bell. 4 a cría. Propietaria: Hermana materna de Almítaco, 5 carreras.

PACIFIC LINE

Cia. Inglesa de Vapores



"REINA DEL MAR"

Zarpará de Valparaíso el 23 de octubre, a las 18 horas, para: Antofagasta, Arica, Callao, Balboa, Cristóbal, Cartagena, La Habana, Bermudas, La Coruña, La Rochelle-Pallice y Liverpool.

EXCURSION AL PERU

TARIFA COMBINADA AEREO - MARITIMA

Ida a Callao en cualquiera Clase del "REINA DEL MAR" y regreso de Lima en aviones DC-6B de Línea Aérea Nacional. INSCRIPCION LIMITADA. QUEDAN POCOS CAMAROTES DISPONIBLES

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

SANTIAGO

Agustinas 1066

VALPARAISO

Almirante Sénoret 48

"ITALIA"

SOCIEDAD DE NAVEGACION

Ofrece a su clientela:

- LAS MEJORES NAVES PARA EUROPA
- LAS SALIDAS MAS FRECUENTES
- LOS RECORRIDOS, MAS INTERESANTES
- LA ATENCION MAS ESMERADA

SALIDAS EN 1957 Y 1958

VIA PANAMA: Desde Valparaíso

1957

"A. VESPUCCI"	31 Octubre
"A. USODIMARE"	21 Noviembre
"MARCO POLO"	24 Diciembre

1958

"A. VESPUCCI"	16 Enero
"A. USODIMARE"	9 Febrero
"MARCO POLO"	9 Marzo
"A. VESPUCCI"	9 Abril
"A. USODIMARE"	25 Abril
"MARCO POLO"	25 Mayo
"A. VESPUCCI"	22 Junio

VIA ATLANTICO: Desde B. Aires

1957

"CONTE BIANCAMANO"	27 Octubre
"AUGUSTUS"	2 Noviembre
"CONTE GRANDE"	23 Noviembre
"CONTE BIANCAMANO"	11 Diciembre
"GIULIO CESARE"	27 Diciembre

1958

"CONTE GRANDE"	8 Enero
"CONTE BIANCAMANO"	9 Febrero
"CONTE GRANDE"	11 Marzo
"CONTE BIANCAMANO"	29 Marzo
"AUGUSTUS"	16 Abril
"CONTE GRANDE"	29 Abril
"CONTE BIANCAMANO"	17 Mayo
"CONTE GRANDE"	14 Junio

Italmar
SANTIAGO
UNION CENTRAL
1043

AGENTS GENERALES

VALPARAISO
AV. ERRAZURIZ
401

Dirección General de los Servicios de la Armada
PROPIUESTA PUBLICA N.º 64

Llamase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la adquisición del siguiente artículo:

"Chuguras Salvavidas de Kid".

Esta Propuesta se abre únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento de Adquisiciones), el jueves 14 de noviembre de 1957, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

Dirección General de los Servicios de la Armada
PROPIUESTA PUBLICA N.º 67

Llamase la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por las siguientes maquinarias puestas en los arsenales de la Armada en Valparaíso:

CARROS COLOSAZ DE 4 A TONELADAS, JEEP CON TRAILER, MOLINOS "AEROMOTOR", MOTOBOMBA, TRACTOR DIESEL Y ACCESORIOS.

La Propuesta se abre únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Departamento de Adquisiciones), el jueves 28 de octubre de 1957, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Abogado

Herrán

1294, oficina 42

San

Miguel

Lazo

1360,

San

Miguel

Almudena

1137, oficina

12

10

15

30

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

10

15

Sobre el teatro de Anouilh disertarán hoy en el Instituto Chileno-Francés

EL PROFESOR y secretario general del Instituto Chileno-Francés de Cultura, señor Roger Parelon, dará una conferencia sobre el Teatro de Jean Anouilh, hoy, jueves 18, a las 18.45 en la sala de actos de dicho establecimiento.

Jean Anouilh, uno de los más originales y vigorosos dramaturgos contemporáneos, tiene en Francia y en el extranjero un éxito sobresaliente y merecido.

Entre sus "pièces noires" debemos citar "La Sauvage" "Euridice", "Antigone", "Le voyageur sans bagage", etc.

En cuanto a las "pièces roses" —siempre un poco salpicadas de negro— como "Le rendez-vous de Sénis", "Locadias", "La baie des voleurs", "L'Invitation au Château", etc., ellas aportan un descanso bien necesario a los espectadores.

Si las últimas piezas de Jean Anouilh, "L'Alouette", "Orphée"

no han decepcionado a los admiradores del autor, los han

desconcertado un poco.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

tonio Varas.

Al final de la Conferencia hará uso de la palabra, el se

ñor Eugenio Guzmán, director de "Baile de ladrones", que

presenta actualmente el Teatro Experimental, en la Sala An-

CINE: ESTRENOS DE HOY

LA CENICIENTA EN PARIS

Pocas veces una película tiene asegurado el éxito como "La Cenicienta en París", que Paramount estrena hoy, en las tres funciones del cine Rex. Este film en tecnicolor y vistazo, cuenta con la actuación de Audrey Hepburn y F. A. Astaire. Ambos artistas tuvieron que permanecer en París por espacio de tres meses, ya que todo su argumento se realizó en la Ciudad Luz. Revelación de este estreno es Kay Thompson, quien desde su aparición en "La Cenicienta en París", logra acaparar el interés del espectador.

"SER MALO FUE SU DESTINO"

La actuación de James Cagney en "Ser malo fue su destino", espectáculo drama de la M. G. M. filmada en Cine-móscopio y colores, es una de las mejores en su carrera artística. Este brillante actor, que últimamente triunfo en películas como "Amame o déjame" y "Mr. Roberts", tiene en su cargo ahora una caracterización que está a la altura de sus grandes cualidades históricas y la cual combina un violento carácter con un conmovedor sentimentalismo.

El film se estrenará hoy, en los teatros Metro y California.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS — V.: El baile de los ladrones.

CAMILO HENRIQUEZ — Entre risas y medianoche.

CAUPLICAN — Nuevo Circo Las Aguilas Humanas.

COURISMO — Compañía de Revisa Pícarique.

IMPERIAL — Compañía de Revisa Pigalle.

MARU — Cabezas de Jibaros.

OPERA — Compañía de Revisa Rum-Bum-Bum.

PETIT REX — Carlos y A.

SATCH — Cis. de Zarzuelas y revistas. Gran función a beneficio del Teatro del Pueblo: La princesa de las Czardas.

TALIA — V. 19 horas. Ya nadie se llama Deidamia.

CINES

ALAMEDA — R.: La corona y la espada. Rescate.

AUCAZAR — R.: El farsante.

ALMAGRO — R.: La virtud desduda. Una Gallega en La Habana y Agregados.

AUDITORIUM — R.: 4º Festival de Cacajauquilla.

AMERICA — R.: La vuelta del rey. Contienda por un imperio. Los hombres mueren jóvenes.

ANDES — R.: Hienas humanas. Mary. Noticarios.

APOL — R.: Francisco entre fantasmas. Los tres bohemios.

ASTOR — M. V. y N.: Isla en el sol. Noticarios.

AVENDA MATA — R.: Al este para paro. A volar. Joven. Noticarios.

BALMACEDA — R.: La bestia aterradora. Sendas amargas y Agregados.

BANDERA — M., S. y V.: Mi vida empieza en la Malasia.

BLANCO ENCALADA — R.: Mujer, mujeres y amor. Los despojadores. Ulises.

BRAZIL — R.: Ulises. Los buenos mueren jóvenes.

CABRERA — R.: El bufón del rey. Murió que muerto.

CALIFORNIA — M., V. y N.: Mi corazon fue su destino. Noticarios.

CENTRAL — 15. 18:45 y 21:45: Mi corazón que odio.

CEVANTES — 15. 18. 20:15 y 23:00. Confesión de culpa.

CINELANDIA — R.: Con quién están nuestras hijas. Noticario.

CINE SUR — R.: Las lluvias de Ranchipur. La abeja reina.

CITY — R.: Sin ley y sin alma. Noticario.

COLON — R.: Beneficio de Empleados de Clas. El gran circo Chata. Cabo de Hornos. El país de los sueños.

CONTINENTAL — R.: La locura del Rock and Roll. Noticario.

CIRU DE SEÑORAS — R. 14 horas. Beau Brummell. Páginas de mi vida.

CHILE — R.: Pelirrojos indómitos. El valle de los reyes. Al ritmo del Rock.

DANTE — R.: Un verano con Ulises. Agregados.

EAGARA — 18.30 y 21:45 horas: Mon Dick.

EL GOLF — 15. 18:40 y 22 horas. El imperio del sol.

EL SALTO — R.: El mundo las odiadas. La adultera. El reves de la trama.

EMERALDA — R.: Asesinos a sangre fría. Grito de aguas y Agregados.

FLORIDA — Urgente, doctor.

GRAN AVENIDA — R.: La virgen desnuda. Una gallega en La Habana. Noticario.

HOLLYWOOD — R.: El hombre del traje gris. Matar o morir.

IDEAL CINEMA — R.: La capa negra. Sangre en la nieve. Az qué?

ILUS — R.: Imperio de la espalda. Bebedades nocturnas.

LAUTARIO — R.: Romeo y Julieta. La escondida. Después del silencio.

IDEAL CINEMA — Descanso.

LAS LILAS — V. y N.: Extraña obsesión. Noticario.

LILA — R.: No hay amor más grande. La señal roja. La santa del amor.

LIBERTAD — R.: El rey de los sueños. Lágrimas enemigas. Agregados.

LO CASTILLO — V. y N.: Cusca. Me vaya. El vividor.

Las que se anuncian



TEATRO

El próximo sábado será estrenada en la Sala Camilo Henríquez, por el sello del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. La obra del dramaturgo chileno Camilo Henríquez de Arce, titulada, "Comedia para asesinos", obra de corte policial.

SALA MARÍA — El viernes de comedias que dirige América Vargas, está presentando con muy buen éxito la graciosa comedia del autor francés Max Regnier, "Cabellas de jíbaro".

VIDETTE CUBANA — La empresa de la "Sala Cubano" ha contratado a la cantante cubana del Artista conocida a través de sus anteriores presentaciones en el Teatro Ópera de Santiago. La cantante de La Habana, nació en Cuba y ha actuado en numerosas funciones en diferentes lugares de las Repúblicas con bastante éxito. Su debut se ha anunciado para este viernes.

EL TAP ROOM OFRECE LAS ÚLTIMAS ACTUACIONES DE ORQUESTA STA. ANITA

La Orquesta Santa Anita, que ha traído un triunfo como pocas les han obtenido en el Tap Room, dirigida por el maestro Arturo Henríquez, ha firmado un contrato millonario. Seis días los últimos días de estos actos y simpáticos muchachos que alegran al público con su belleza y su talento.

Intervienen en la versión de Kálmán, la primera triple Victoria Sporrelli, el tenor Mario Fontana, la soprano Katherine Dunham, la tiple cómica Alicia Armisen y los melódicos de la banda de Andy Russell. Festivales balbiles con el ballet de Katherine Dunham y las más lindas mujeres de México.

El Tap Room en cineScope y localidad.

Finalizada la ópera se llevará a efecto un "fin de fiesta" a cargo de las primeras partes del sainete.

"COMEDIA PARA ASESIONOS" SE DARA A CONOCER MAÑANA EN PREMIERE

Mañana tendrá lugar en la sala Camilo Henríquez, en función a beneficio del Rotary Club de Providencia, para la prensa dada mañana plena. El viernes de Ensayo ofrecerá hoy a las 19 horas en el Circulo de Periodistas, un cortel de comedias breves al que asistirán el autor, director y intérpretes de la obra.

BERTA SINGERMAN TRAE UN NUEVO Y SELECTO REPERTORIO POÉTICO

El anuncio de la venida al Municipal de la notable artista de la declamación Berta Singerman ha despertado en el ambiente un amplio e inusitado entusiasmo, expectativa justificada dado los perfiles mundiales de la eximia intérprete del verso cuyas recientes giras por los principales países de Europa y América han consolidado triunfos muy valederos.

Para su breve actuación en el primer coliseo santiaguino, limitados a tres recitales, Berta Singerman ha preparado un programa efectivo de las más bellas páginas de la literatura poética, algunas de las cuales constituirán una verdadera primicia para nuestro público.

NO SE PIERDAN ESTE ACONTECIMIENTO INTERNACIONAL DE EFECTIVA NOVEDAD Y ATRACCION PARA ADULTOS Y NIÑOS

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1957

Hoy, séptima y penúltima semana en Santiago

HOY, JUEVES 17, EN NOCHE 9.40

T. Caupolicán

Todos los niños, medios boletos a mitad de precio

¡QUE SUS NIÑOS CONOZCAN EL DELICADO Y AMOROSO "PERFORMING BIRDS". CIA. PAJARITOS ARTISTAS BABY CIRCUS!

TRAIDO DE LA TELEVISION DE NEW YORK

PROXIMO SABADO 19 Y DOMINGO 20. TRES FUNCIONES: MATINEE, VERMUT Y NOCHE

IMPORTANTE: Empresa Chilena "Condor-T. Caupolicán" desatiende RECOMIENDA a sus favorecidos APROVECHAR estos últimos días de Circo Moderno 1957. La presente es la séptima y penúltima semana en Santiago. En el próximo lunes 21 al domingo 27 será la octava y última semana finalista de despedida. EN VALPARAISO, debut el MARTES 29 próximo, Estadio Barón. [Muchas gracias!]

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL Universidad de Chile

"EL CLAVE BIEN TEMPERADO"

de JUAN SEBASTIAN BACH EJECUTA AL PIANO

ALFONSO MONTECINO

HOY ULTIMO CONCIERTO A LAS 22 HORAS en el

TEATRO ANTONIO VARAS

Precios: PLATEA BAJA Y ALTA \$ 500.
ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA.

Presenta su GRAN DEBUT!!

Goyescas LOS VIOLINES MAGICOS

VIRTUOSOS EN SU ARTE

TRES SHOW TE ALAS 18 HORAS COMIDA ALAS 23 BOITE ALA 1 A.M.

Continua el éxito de Gloria Castilla Recitadora de los versos de la madrepatria

La Dolores El sureño y el cimarrón

Lily Castilla Simpatica cantante ex-integrante del famoso duo Las Mellizas Castilla

Ricardo Arancibia Multiple fantasta musical

Federico Ojeda y Su Jazz La Siboney con Pablo Herrera

Presenta Milita Brandon

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE BALLET NACIONAL CHILENO Actuaciones en el TEATRO VICTORIA DESDE EL 21 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE, CON LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE, Directores: Victor Tevah y Héctor Carvajal — CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, director: Marco Iusci ESTRENO DE: "MILAGRO EN LA ALAMEDA" PRESENTACION DE CATORCE BALLETES ENTRADAS EN VENTA DESDE HOY EN EL TEATRO VICTORIA

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE BALLET NACIONAL CHILENO Actuaciones en el TEATRO VICTORIA DESDE EL 21 DE OCTUBRE AL 4 DE NOVIEMBRE, CON LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE, Directores: Victor Tevah y Héctor Carvajal — CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE, director: Marco Iusci ESTRENO DE: "MILAGRO EN LA ALAMEDA" PRESENTACION DE CATORCE BALLETES ENTRADAS EN VENTA DESDE HOY EN EL TEATRO VICTORIA



DE LOS ESTADOS UNIDOS

Espectáculos y vida nocturna

Si como París tiene, para los turistas, el fuerte atractivo no sólo de la vida bohemia de Montmartre, sino también el del esplendor nocturno de las candelillas de Folies Bergere, las grandes urbes norteamericanas tienen también una serie de espectáculos que son, realmente, atrayentes.

¿Para qué vamos a hacer mención del Carnegie Hall del Metropolitan Opera House? Todo lo que se diga de esas dos grandes salas de New York será poco, pero todo está superado —también— a la época en que las visitas. Su temporada es el invierno, y nosotros asistimos en Nueva York en verano. Nos iluminamos, pues, a hacer de ellas solo es-

En Nueva York, sin embargo, vemos otros dos espectáculos monumentales: las famosas Rocket Girls, de Radio City, y el "Show Boat", de Jones Beach.

¿Cómo se describe, siquiera someramente, cada uno de ellos? No lo creemos posible. Los espectáculos son impresionantes que entran por los ojos y los oídos, y se quedan allí, produciendo mil sensaciones diversas, que escapan por completo a toda descripción exterior.

ROSAICAMENTE hablando, diremos, sin embargo, que las Rockettes son unas cuarenta piezas de muchachas, que se divierten a un ritmo que compás de baile en un escenario multicolor en el que se puede ver en un instante una tempestad de nieve, y en el siguiente, una piscina de Miami o un campo de aviación. Cuanto pudieramos decir de las docenas muchachas que bailan en Radio City, sería poco; pero como tenemos el más sincero y vehemente deseo de continuar, avanzando dentro de la tranquilidad de nuestro hogar, la que pudiera verse amagada por el fantasma

ON alrededor de tres mil personas las que se trasladan en automóviles y buses desde Manhattan hasta Jones Beach, cada día de la temporada, para presenciar el "Show Boat", y esto, desde hace dos años. Los comentarios sobre la jerarquía del espectáculo —donde cantan artistas como Scott Moore, Evans Thornton, Helen Dowd, Helena Bliss y Gloria Hamilton— están de más.

No tuvimos oportunidad de ver el Music Hall Symphony Orchestra, ni el Music Hall Ballet Corps, ni los famosos conciertos al aire libre que se dan los domingos en Greenwich Village, pero, en cambio, sí pudimos oír las mejores orquestas de jazz de los Estados Unidos. Algun día escribiríamos, si el tiempo lo permítiese, especialmente sobre el jazz norteamericano, y muy en especial sobre los viejos blues, como aquél que comienzan con estos versos:

"It was down in old Joe's barroom,
on the corner of the square,
the drinks were served us usual,
and the usual crowd was there..."

Y cuyo nombre, "Saint James Infirmary", hizo furor en la década de los años 20 al 30.

E los night-clubs neoyorquinos vimos realmente como muy poco. Nuestra afición nos llevaba a sumergirnos durante horas en alguna vieja taberna de Broadway, donde no ingiriéramos "switch and switch", ni las aterradoras noches del más duro hot jazz, tocado por una orquesta de veinte negros, a dos pianos, dos baterías y un mundo de saxofones o trompetas. Parecemos, pues, por alto los night-clubs, aun cuando en ellos pudieran verse los shows más caros y seleccionados del planeta.

En San Francisco vimos las

famosas "Ice Follies", las muchachas del hielo. ¿Qué decir del "Ice Follies"?. Tal vez con una sola frase bastaría: Es una réplica del Folies Bergere francés, pero... sobre todo de infarto... sobre patines.

¡Grandioso! ¡Grandioso!

No hay la menor duda!

¡Cien, doscientas muchachas...

Probablemente, no podríamos haberlas contado. San Francisco está, sin embargo, orgulloso de su espectáculo, y eso es no poco decir. San Francisco nunca se humilla a elegir cosas sin valor... como no sea sus famosas "cable cars".

N la misma heráldica ciudad del Pacífico se puede ver —en el otro lado de la medalla— un espectáculo no usual como resar los carretones de propaganda: el show del "Finocchio", un night-club donde las "pretty girls" que cantan y bailan, resultan ser tales, sino simplemente amigas de San Francisco! En la misma ciudad, en otro orden de cosas, escuchamos también la más pura interpretación del "progressive jazz", mientras en la barra se alineaban marineros y otros noctámbulos, cantando a voz en cuello... y bailando como si tal cosa.

Los night-clubs de los Estados Unidos, prácticamente sin excepciones de ninguna especie, son más propios que los latinos. Las famosas trivias nudistas, que hacen furor en los teatros de Buenos Aires, México City o La Habana, no se conocen en la Unión. No alcanzan a ser nudistas: son, simplemente, seminudistas. El tipo de espectáculo es standard, y lo mismo observa el turista en Miami que en Nueva York, Washington, Los Angeles, Atlanta o Milwaukee.

C UANDO comienza el show —que los parroquianos esperan con febril ansiedad—, se apagan las luces... empieza a tocar la orquesta una música lúgubre y de ribetes orientales... sale una odalisca al escenario, envuelta en veinte velos distintos... y durante media hora está allí, moviéndose como una medusa, arrastrándose entre sus velos, hasta llegar al penúltimo, porque el último no se lo quita nunca... Ahora bien, eso es aplaudido a rabiar por los parroquianos rubios. Nosotros —para qué queríamos?— quedábamos como si tal cosa. Probablemente porque los momentos somos menos impre-

sionables ante los encantos de las rubias.

Una cosa curiosa que observa el latino en Estados Unidos, es la siguiente:

Los bares, restaurantes, night-clubs y otros sitios similares, cierran sus puertas a la una de la madrugada durante los días de semana, y abren a las 10 de los sábados y domingos. No pudimos encontrar ninguno que estuviera abierto más allá de esa hora.

Razones? Probablemente alguna disposición municipal que cuida de la honestidad de la gente y que vea por que todos los días de la semana llegue puntualmente a sus altos de trabajo.

RUBEN CORVALAN

Un empleado de una Casa de Fármacos cayó enfermo de gravedad. El médico declaró que aquello no tenía remedio.

—¿Qué marca el termómetro?— pregunta un pariente del moribundo.

—Treinta y nueve—responde el doctor.

El paciente, en su delirio, hace un esfuerzo supremo, se incorpora y exclama:

—Ya dan treinta y nueve, señores. ¡No hay quién de más!

Pues si, señor; no solamente hablo en castellano, sino también en otros varios idiomas, incluso el sánscrito. He filmado varias películas, y ayer mismo firmé un contrato para dos o más, a base de cien mil dólares por cada una.

El empresario saltó del asiento, y dirigiéndose a Rodríguez, le dijo:

—Vamos, de algol! Entonces el animalito empe-

—Pues si, señor; no solamente hablo en castellano, sino también en otros varios idiomas, incluso el sánscrito. He filmado varias películas, y ayer mismo firmé un contrato para dos o más, a base de cien mil dólares por cada una.

El empresario saltó del asiento, y dirigiéndose a Rodríguez, le dijo:

—Es cierto, es cierto Pero...

Anecdotario de Beethoven

Por Eduardo Pallares

LAS PERSONAS de criterio que oyeron a Beethoven tocar el piano, informaron que se dejaba arrastrar por la emoción del momento y producía en el auditorio la impresión de una catarsis que se despejaba, pero en los trozos melancólicos apagaba el sonido, hacia larguidecer los acordes y ascender la melodía como "humo de incienso". Camilo Pieyrel, que lo escuchó en 1805, lo calificó de plástico fogueo, pero "el efecto de escuela", aunque siempre muy inspirado. Tochaba con los dedos extendidos "el modo antiguo", y cuando terminaba, hacía una reverencia al público y desaparecía rápidamente.

Beethoven, fuera de sí, arrebataba al público; quería mi partitura: quería mi partitura! En otra ocasión dijo con respecto al "Fidelio": "No ha sido comprendido el final, no hay felicidad fuerte de ti; es preciso que lo creas todo en tu interior; solamente en el mundo de las ideas encontrarás amigos".

—OO—

CIERTAS AUDIACIAS de la "Sinfonia Sinfónica" y especialmente una disonancia de los timbales chocaron a los oyentes: Beethoven se negó a cambiarse de silla, pero decidió que el autor estaba en modo para entrar en una casa de orates. Quince años más tarde, Cagliari Blaize habla de calificar el final de la obra, de locura musical, y Petis lo juzgó como "una de esas creaciones inconcebibles que no han podido salir más que de un cerebro sublime y enfermo".

—OO—

EN CUALQUIER lugar en que se le encontrara, parecía un hombre en achoo; no estaba a sus anchas más que en el campo, "en el Jardín de Dios". Gesticulaba a lo largo de las calles y de los caminos; las personas que lo encontraban se detenían para observarlo; y los muchachos se burlaban de él, y los niños se negaban a leerle.

dido por el público. Ya sé que la Sinfonia es mi propio elemento. Cuando algo algo dentro de mí, siempre es la gran orquesta".

—OO—

EL CONCIERTO para violín y orquesta provocó protestas de los maestros por la aparición inesperada de un Do sostenido que se repite, contra las reglas de la "escuela" y puesto allí con intención misteriosa".

—OO—

LOS AMIGOS y protectores de Beethoven le pidieron que inadmitiera reducir la partitura del "Fidelio" para soltar la obra del naufragio. Tuvo con este motivo una batida, y se presentó a la Academia del Principio Lichnowsky, que uno de los biógrafos del compositor describe así:

"El gran hombre, cuya cabeza tenía

tempo olímpico, permaneció largo

tiempo ante la amplia admiradora de su muerte; luego, levantando con una mano los largos mechones de sus cabellos que le caían sobre la frente, como si un hermoso ensueño hubiese penetrado en su alma, exclamó sollozando y con un tono acústico, sin hablar del gran lápiz de carpintero. Así, al menos,

lo vieron al final de su vida numerosos testigos".

—OO—

"EL VERDADERO artista, decide: no tiene orgullo; sabe que el arte tiene límites; comprende obviamente cuán alejado está de la meta, y, mientras otros quizá le admiran, él da la espalda y se aleja".

—OO—

GERARDO DE NEVAL. Gerardo de Nerval, adoraba las brumas, aunque fueran hechas a costa suya.

En cierta ocasión viajaba en tren. En el comedor se hallaba también un maestro que se negaba a dejar la mesa, a pesar de que el tren ya había cruzado la montaña.

Gerardo de Nerval dice entonces, poniendo una cara ferociosa, y con lenguaje obsceno:

—¡Pues a mí siempre me predijeron

que moriría en el cadalso!

—Dios mío! —exclamó la anciana—. ¡Tal vez hayamos descarrillado! No almorzaremos nada, pues me preñé de la muerte, que no moriré de la muerte natural.

Gerardo de Nerval dice entonces, poniendo una cara ferociosa, y con lenguaje obsceno:

—¡Pues a mí siempre me predijeron

que moriría en el cadalso!

—LA "APASSIONATA" fue abocetada en el mismo año en que io fue la "Heroica". Desde el principio del Allegro, el impulso y la misteriosa decisión de los temas, indican que se trata de una formidable creación, en la que el virtuosismo no únicamente parte alguna". Ries asegura, que el final fue compuesto de un solo aliento, de renglones de un agitado pasaje.

—OO—

DURANTE toda su vida se preocupo Beethoven del progreso moral. Todavía joven y en la plena fuerza de los treinta años, dio a conocer al doctor Wegeler su esperanza de volver algún día a su patria, junto a la tumba asil del Rhine: "más grande de lo que se sueña"; pero con esta frase no quería declarar cargado de gloria. Había días en que no podía salir a causas de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

DURANTE toda su vida se preocupo Beethoven del progreso moral.

Todavía joven y en la plena

fuerza de los treinta años, dio a

conocer al doctor Wegeler su es-

peranza de volver algún día a su

patria.

—OO—

CUANDO su cocinera, la señora Schnaps, apodada "la rápida fraterna", se negaba a navegar, Beethoven tenía que ir al mercado para preparar su comida, y a la noche se enfurruñaba con su ama de llaves. Había días en que no podía salir a causa de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

DURANTE toda su vida se preocupo Beethoven del progreso moral.

Todavía joven y en la plena

fuerza de los treinta años, dio a

conocer al doctor Wegeler su es-

peranza de volver algún día a su

patria.

—OO—

CUANDO su cocinera, la señora Schnaps, apodada "la rápida fraterna", se negaba a navegar, Beethoven tenía que ir al mercado para preparar su comida, y a la noche se enfurruñaba con su ama de llaves. Había días en que no podía salir a causa de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

CUANDO su cocinera, la señora Schnaps, apodada "la rápida fraterna", se negaba a navegar, Beethoven tenía que ir al mercado para preparar su comida, y a la noche se enfurruñaba con su ama de llaves. Había días en que no podía salir a causa de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

CUANDO su cocinera, la señora Schnaps, apodada "la rápida fraterna", se negaba a navegar, Beethoven tenía que ir al mercado para preparar su comida, y a la noche se enfurruñaba con su ama de llaves. Había días en que no podía salir a causa de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

CUANDO su cocinera, la señora Schnaps, apodada "la rápida fraterna", se negaba a navegar, Beethoven tenía que ir al mercado para preparar su comida, y a la noche se enfurruñaba con su ama de llaves. Había días en que no podía salir a causa de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

CUANDO su cocinera, la señora Schnaps, apodada "la rápida fraterna", se negaba a navegar, Beethoven tenía que ir al mercado para preparar su comida, y a la noche se enfurruñaba con su ama de llaves. Había días en que no podía salir a causa de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

CUANDO su cocinera, la señora Schnaps, apodada "la rápida fraterna", se negaba a navegar, Beethoven tenía que ir al mercado para preparar su comida, y a la noche se enfurruñaba con su ama de llaves. Había días en que no podía salir a causa de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

CUANDO su cocinera, la señora Schnaps, apodada "la rápida fraterna", se negaba a navegar, Beethoven tenía que ir al mercado para preparar su comida, y a la noche se enfurruñaba con su ama de llaves. Había días en que no podía salir a causa de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

CUANDO su cocinera, la señora Schnaps, apodada "la rápida fraterna", se negaba a navegar, Beethoven tenía que ir al mercado para preparar su comida, y a la noche se enfurruñaba con su ama de llaves. Había días en que no podía salir a causa de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

CUANDO su cocinera, la señora Schnaps, apodada "la rápida fraterna", se negaba a navegar, Beethoven tenía que ir al mercado para preparar su comida, y a la noche se enfurruñaba con su ama de llaves. Había días en que no podía salir a causa de los rotos que estaban sus patas.

—OO—

Edición de 12 Páginas

LA NACION

Jueves 17 de Octubre de 1957

SUPERDEPORTIVO

De "clase" internacional



Inches	1	2	3	4	5	6	7	8
1	2	3	4	5	6	7	8	9

EN EL NACIONAL DE CICLISMO.-

Nada nuevo en Rancagua

Las mismas caras y figuras de siempre brillaron en el torneo. Los cracks metropolitanos arrasaron con los títulos. Ningún récord cayó en esta oportunidad.

Muy buena la organización.

RANCAGUA, la "muy leal y nacional" ciudad del Ave Pájaro, por embalse nubilario, fue tres días anfitriona de una fiesta del deporte: el trigésimo Campeonato Nacional de Ciclismo.

Vierres, sábado y domingo últimos, sus calles plateras asoraron el bullicio estrepitoso y polvoroso de una legión de visitantes de otros países, bicicletas transantes de su localidad.

Y fue para con ellos, galas, siestas y quebradas.

RUEDAS, tubulares, marcos, masas, cadenas, ruedas y piñones, fueron los principales factores del desenlace clave de la fiesta. Todo giró, corrió, voló y se animó al ensayo de diferentes trazos. No hubo tema ni se habló de otra cosa. En todos los circuitos, actividades y sectores.

Y la charla fue cordial y amena en todas partes. Porque no hubo parado ni aplaudimiento interrumpido.

PESE A NUESTRO juicio, fue el éxito máximo del torneo, la falta de registros técnicos de nota. Porque, si bien el directorio del ciclismo del pedo chileno, como consecuencia del pobre, durísimo y desorganizado campeonato, sólo seis y mucho más, sin embargo, lo brilló de la justicia de su paupérrima y corrección. Fue una competencia abierta y limpia, sin doblez ni malicia, sin baches, discusiones ni locuras.

PEDRO RACHET, presidente de la Federación Ciclista de Chile, semis que pudieron participar —como en otros campionatos— en el torneo los biciclistas. Pero éstos no se registraron. No pudieron registrarse. Y esto, en razón de que hubo sanciones de suspensión de los clubes, hombres de buena voluntad que se largaron siempre todo recto y limpio, generalmente rugosidades y asperezas.

Quien realizó el trabajo del ciclismo nacional es modesto ampliamente suscitado del dianame rodeaje y iluminique de la justicia.

DOBLEMENTE complacidos debieron quedar también los organizadores del torneo. Prácticamente no tuvieron que presentar casi nádica a sus demás hermanos pedaleando un velódromo, hermoso, lúcrimo, súper y suntuoso, se estrenó, y, segundo, por haber salvado con éxito ejemplar la demanda compromiso.

El directorio de la Asociación Ciclista de Rancagua, que preside Luis Pérez, realizó con un voleo de aplauso por su obra.

ACEPDEORES a igual entusiasmo fueron Pedro Rachet, Manuel Alemán, Julio Pérez, Pedro Pérez, Alberto Abumara, Carlos Olivares, María Ramírez, del "equipo" directivo de la Federación Ciclista de Chile, que encabezó el desfile.

Cargaron extenuante con el manejo fárde de responsabilidad y vueltas salir airoso. Especialmente Hernán, el hombre clave del torneo, su aspecto teatral y María Ramírez, como relatación de secretaria.

Sobrios, sensatos y serenos, ambos tuvieron una actuación admirablemente rendidora y efectiva.

TANTO EN pista como en ruta, no hubo novedades. Brillaron en primera plana las mismas figuras de siempre. Hernán, Mariano, Hugo, José Pérez, Andrés Moraga, José Ramírez, José Villalobos, en el team metropolitano. Hugo Miranda y Domingo Valdés, en el de Rancagua; Enrique Alvarado y el cabrío Horacio Araya, en el de Santiago; y los jóvenes corredores viñamarinos Roberto Madrid.

DE TODAS las victorias conseguidas, la más dramática y espectacular fue la de Hernán Ramírez, en velocidad pura sobre José Ramírez. Este último le ganó el primer match fi-



JUAN PÉREZ volvió a dejar en el torneo de Rancagua, la huella inconfundible de su clase excepcional. Nada pudieron contra él los mejores rivales del país. En el difícil escenario del Circuito Las Coloradas, con un gran tramo de ascenso, suelta y traídas para la estabilidad, él, sin embargo, pareció volar. Y mientras los demás se rezagaban agotados, su máquina siguió a vanguardia sola en punta a firme y sostenida pedaleo. Cuando cruzó vencedor la meta en el velódromo, en su rostro no había señales de fatiga. Y, sin embargo, le había sacado a sus compañeros Calvo y Allup, de Santiago, más de 5 minutos de ventaja.

POR FIN CAMPEON

Cuando los parlantes interiores del Velódromo Municipal de Rancagua anunciaron que iba a hacer su entrada a la pista el vencedor de la agotadora prueba caminera, todos se apresaron a ver a un hombre enjaulado y sudoroso, pedalando lastimosamente.

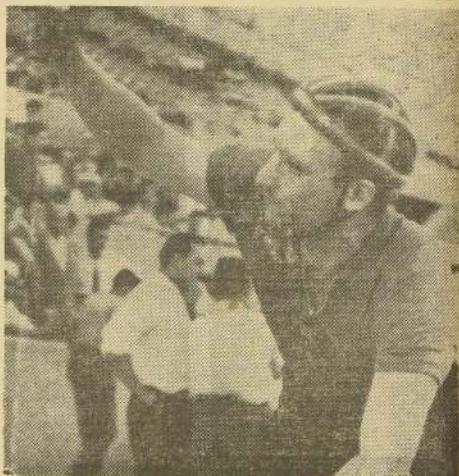
Pero ocurrió todo lo contrario, en medio del asombro general.

Juan Pérez ingresó como saeta, entero, sonriente y muy limpito, como quien viene de paseo. Ni una brizna de tierra ni la menor señal de fatiga en su cara de maestro bonachón. Y, sin embargo, se había manejado tranquilamente al cuerpo 150 kilómetros de aspera carretera en menos de cinco horas.

Más, en todo esto, no había nada de misterio o de sobrenatural. Por lo menos, en lo que pucritut esténtico se refería.

Sencillamente, Juan Pérez se había dado tiempo para bajararse de su máquina, limpiarla, sacudirse el polvo, lavarse y perdiéndose la ducha, cuidadosamente, porque, bueno, era la primera vez en su vida que cononitaba oficialmente el título de Campeón de Chile en caminero y... quería hacerlo "amonomado", según su festiva confesión.

Y le encontramos razón para que celebrara en esta forma tan aconsejable personal. Maxime cuando el espaldado cercador del Club Ciclista CIC había estado brigando tanto tiempo como e mejor ruteiro nacional y jamás, sin embargo, había podido titularse campeón.



HERNÁN MASSANÉS fue otra de las grandes figuras del Nacional de Ciclismo de Rancagua. Consiguió dos títulos: el de los 1.000 metros scratch y el de los 1.000 metros contra reloj. En ambos eventos triunfó con relativa holgura, probando, una vez más, que sigue siendo el mejor velocista chileno del momento. Y que tiene para rato.

Repitieron y mejoraron

Massanés y Miranda hicieron esta gracia

Sólo dos campeones chilenos de ciclismo de 1956, Hernán Massanés, y Hugo Miranda, retuvieron sus títulos en el Torneo Nacional de Rancagua, en las pruebas de su especialidad.

El cuadro comparativo es el que sigue:

Prueba	Campeón 1956	Campeón 1957
Velocidad pura: Hernán Massanés.	Hernán Massanés.	Hernán Massanés.
Kilómetro a tiempo: Hernán Massanés.	Hernán Massanés.	Hugo Miranda.
Persecución individual: Hugo Miranda.	Hugo Miranda.	Santiago.
Persecución olímpica: Santiago.	Santiago.	Santiago.
50 kilómetros en pista: José Ramírez.	José Ramírez.	José Ramírez.
Carretera: Cruz Orellana.	Cruz Orellana.	Juan Pérez.

Y un mérito más para Massanés y Miranda. Ambos mejoraron este año sus marcas de 1956. En velocidad pura, por ejemplo, Massanés corrió el año pasado en 13'1 y ahora en 13'0" clavados y en el kilómetro a tiempo, en 1956 hizo 11'71" y en 1957 11'5. En cuanto a Miranda, su tiempo del año pasado los 4.000 metros en persecución individual fue de 59'2" y en Rancagua 58'1" clavados.

CENTRAL DE CASIMIRES SOTOMAYOR 776 — CASA PARTICULAR

ECONOMICO \$ 10.000 — por año, año, aprovechando el 15% por mes aniversario. Casimires, gafardinas y palm-beach en colores y diseños de última moda, a precios de verdadera oportunidad y para todo presupuesto.

NO PAGUE EL LUJO NI DEMAS GAFELAS: Visítenos sin compromiso. También los sábados en la tarde.

¡EXCLUSIVO! Enseñámonos a conocer el CASIMIR LEGITIMO para que jamás se ensarte.

¡ATENCION! El lunes 28 de octubre inauguruamos "LA FERIA DEL CASIMIR", en nuestro nuevo local de Matucana 118. Precios sin competencia por inauguración.

CALZADOS MARCELINO CREDITOS

Calzados damas, caballeros y niños. Juegos de calzados y carteras. Trainin por ciento de diez. Saldo cinco cuotas.

SAN DIEGO 1969

MUNDIAL DE FUTBOL 1958.

México con Costa Rica

El domingo, en el primer partido de la rueda de clasificación.— En Varsovia, Polonia y Rusia en un match decisivo del grupo 6 de Europa.— Y en Buenos Aires, la revancha de argentinos y chilenos.

EL CALENDARIO de los partidos eliminatorios para el VI Campeonato Mundial de Fútbol de Suecia consta para el domingo, veintidós, tres encuentros: México con Costa Rica, en México; Argentina con Chile, en Buenos Aires; Polonia con Rumanía, en Varsavia.

Es más importante, por ahora, es el que protagonizarán los países que están en la ronda de clasificación, ya que el clasificado para la ronda final es el campeón de la CCCP. Los sucesivos están invitados en el grupo de la ronda final: Alemania, Austria, Hungría, Yugoslavia, Finlandia. En el primer partido, Rumanía venció a los países por 3-0 y hizo la mayor parte de las veces que se esperaba. Por 3-1 en el encuentro disputado en Moscú y por 10-0 en la revancha, que tuvo como vencedora al Estadio Olímpico de Helsinki.

En tanto, el triunfo dado por Rumanía al equipo que capitanea el ex goleador extraordinario Gheorghe Popescu, quien quería que sea clasificado entre los grandes del fútbol europeo. De producirse la victoria de los balcanes, es decir, Rumanía y Yugoslavia, con 9 puntos cada uno, los soviéticos, que pese a haber perdido 2-0 en el partido jugado en Croacia y por 3-1 en el de regreso, disputado en Helsinki.

Los rumanos ya tienen que hacer lo mejor para el domingo, ante los rusos, en el Rataio del Dynamo, de Moscú, cuando se juegue el encuentro por 2-0. Scóre que obligó al entrenador soviético a demandar la plena en la revancha, donde venció al rival por 10-0. Finlandia, que jugó mal, y en donde, no perdió contra el Dinamo, que volvió a perder por 3-0. Resultado que permitió a los daneses cortar la racha que los perseguió desde hace años, y que los balcanes lograron dar a perder en su propio campo, de Copenhagen.

MUY PREVIOROS los costarricenses. Regaron a México cerca de 20 días antes de su compromiso con los mexicanos. Saben por su experiencia en el fútbol que el factor altura es de mucha importancia, y que el factor más influye en el rendimiento de los



INCERTA es la participación de los italianos, en la ronda final de Suecia, en 1958. Su destino dependerá en la incertidumbre de las restas de las revanchas con los irlandeses y los luxemburgos, fijadas para el 4 y 22 de diciembre, en Belfay y Milán, respectivamente.

En el grabado, la selección de Italia que vino en gira a Sudamérica.

dos los equipos que llegan hasta la bella ciudad de México. Sobre todo, para ellos, cuya acción se caracteriza por la velocidad que imparten a cada jugada a cada ataque.

El match del domingo es el primero de la serie de clasificación de la zona de la CONCACAF. Tanto México como Costa Rica llegan invictos, luego de sus confrontaciones con Estados Unidos y Canadá, y también con Uruguay y Ecuador, rivales de algunos juegos para los "fines" y "azules", que obtuvieron fáciles conquistas.

La victoria de los mexicanos está fijada para el domingo 27 de este mes, en Costa Rica.

—

FOR SU PARTE, los chilenos se juegan una carta muy difícil, casi imposible, en su segunda y última confrontación con la selección que ha dura experiencia del 2-0 en el encuentro del domingo, obligó a Paquito Cordero tomar toda clase de precauciones para el partido de vuelta, que como local el seleccionado chileno se empeñó aún más en realizar ante sus hinchas una actuación que le permitiera ganar el empate, resultable del empate 2-2, que sufrió en La Paz. Debe luego, en tanto, una recuperación casi total en el campo de su rival, que en el que intervinieron Oscar Carrasco y Juan Soto, joven piloto del atacante de Cole Calle, que hará su debut como capitán del equipo. Chile, que puso más completa, se habrá llamado a Hernán Rodríguez, quien podría haber suplido a Vera y éste a Torrealba en la defensa central. En fin, sin dudar veremos si los cambios introducidos, dan los resultados que todos esperamos.

El sábado próximo, en un match amistoso y que servirá de preparación para el Mundial de 1958, se enfrentarán los seleccionados de Inglaterra y Gales. No un partido de exhibición, sino un partido de desarrollo de la estrategia que el extraordinaire Stanly Matthews no dejará su puesto de alero derecho del cuadro inglés, cuyos colores defendió en 94 oportunidades, a partir de 1934 o sea, desde hace 23 años. Una batalla muy difícil de igualar entre los sucesores del "Veterano" internacional.

En lugar de Sir Mathews, será nombrado por Bryan Douglas, de 13

años de edad, quien ha tratado de imitar en todo al "maestro". Su inclusión ante Gales fue disputada por el "coach" Whitehouse, quien deseaba que el "Maestro" permaneciera en el equipo internacional, como marcas a su designación definitiva en el plantel que participaría en la ronda final de la Copa Mundo 1958.

Hasta donde será capaz Douglas de hacer olvidar las proezas de su antecesor. Esta por verse. A lo mejor, a última hora, de nuevo el "Maestro" se presentará a las marchas de Wembley, o, en su caso, a los de Stamford Bridge, o, en su caso, a los de Wembley.

El reglamento aprobado en Zaragoza por el Comité Organizador del VI Campeonato del Mundo por la Copa Jules Rimet, consulta un sorteo para determinar los integrantes de cada una de los cuatro grupos de los octavos de final, de modo que cada grupo tenga un número a cada equipo, procurando en lo posible que no se tomen entre sí los cuadros de un mismo continente.

La división en grupos será la siguiente:

Grupo I: equipos 1, 2, 3 y 4;

grupo 2: equipos 5, 6, 7 y 8; grupo 3: equipos 9, 10, 11 y 12; y grupo 4: equipos 13, 14, 15 y 16.

Cada equipo juega con los demás de su grupo una competencia de 3 puntos por partido ganado, 1 punto por empate y 0 punto por partido perdido. Si hay empate entre dos equipos del mismo grupo,

habrá un match de desempate; si uno de los 4 queda clasificado y los restantes están empacados, se eliminará al que este en desventaja en el gol anotado en tanto que los 3 restantes sostendrán otro match para desempate. Ahora, si uno de los cuatro equipos queda clasificado y los tres restantes tienen igual número de puntos, aquél que tiene mejor "goi average" también será clasificado por "oficio".

En la cuarta ronda, donde se harán los dos partidos de cada grupo de los octavos de final, se procederá de tal manera que no se vuelvan a encontrar los mismos rivales, o sea, se dividirán en la siguiente forma: "match" N.º 1, equipo 1 o del grupo I con el 2 o del grupo II; "match" N.º 2 o el equipo 1 del grupo II con el 3 o del grupo III; "match" N.º 3, equipo 1 o del grupo III con el 1 o del grupo IV; "match" N.º 4, equipo 1 o del IV con el 2 o del grupo III.

En los semifinales, se procederá así: ganador del match N.º 1 con ganador del match N.º 3; y ganador del match N.º 2 con ganador

del match N.º 4.

Finalmente, los perdedores de las semifinales se medirán por el 3.º y 4.º puesto y los vencedores lo harán para clasificar al campeón.



AGRADECÉ AYUDA PEDRO H. LOPEZ

Hace algunos días, varios deportistas portenos acudieron en ayuda del futbolista internacional chileno, Pedro Hugo López, que sufrió la amputación de su pierna izquierda. Ante una erogación popular iniciada por el deportista señor Aristo Leiva, Pedro Hugo López, en su casa, una encionística nota de agradecimiento al señor Aristo Leiva.

VIOLA. El excelente arquero del equipo italiano, que otra vez ha sido llamado para integrarlo en los compromisos ante Portugal e Irlanda.

DORMITORIO

NORMANDO \$ 125.000.—Ropero 3 cuerpos, desarmable, cómodo, toilette con espejo de biombo 2 veleteros, 2 minivases, 2 almohadas, mesita y silla, madera de su valor real.

COMEDOR NORMANDO \$ 59.000.—Linenas estilizadas, tallado a mano, 8 piezas.

LIVING CAPITONE \$ 103.000.—Finalmente terminado, brocado y gobelino a elección, 1 sofá y 2 sillones.

657 NAFANIEL 651

SE TOPARAN DE NUEVO?—Labruna, capitán del equipo argentino, y Cervatto, del cuadro italiano, se saludan antes del partido jugado el 26 de junio del año pasado, en Buenos Aires. Vencieron los albicelestes por 1-0. Labruna y Cervatto, ¿se verán las caras otra vez en Suecia?

4 EXTRANJEROS EN LA ESCUADRA "AZZURRA"

ROMA (UPI).—Dos otros argentinos y dos uruguayos fueron incluidos hoy en el preseleccionado de Italia, que se jugará en diciembre próximo con Irlanda del Norte, en el segundo partido de eliminación para el Campeonato Mundial de 1958.

El plantel de preseleccionados incluye a los argentinos Miguel Muñoz, de River Plate, que jugó en el torneo progresista con Irlanda del Norte, y el ex jugador del Chorizo, que ahora es centrocampista de Sampdoria, de Génova, y Tony Marchi, militante del Lancerol, que en otro tiempo jugaba por Tottenham, de Londres.

TOALLAS

EL SURTIDO MAS NOVEDOSO Y COMPLETO, A LOS PRECIOS MAS BAJOS

Toallas y sábanas de baño para playa y piscina. Creaciones para esta temporada. Toallas por metros. Baños de baño. Fraxadas-camilla.

DEPOSITO DE FABRICA

TEXTIL RENCA

Mac Iver 96, esq. Moneda



Bicicletas y Repuestos Italianos

FORROS Y CAMARAS NACIONALES E IMPORTADOS, TODAS LAS MEDIDAS. TUBULARES ITALIANOS PIRELLI Y GADOLIN.

BICICLETAS "BIANCHI" Y "FREJUL."

Independencia 470

Industria



EL ESPACIO. es cosa seria en los medios que mayor parte son las necesidades de difusión periodística, de registro de hechos. Y nos obliga a resumirlos herederos de la misma hora, como la de sacar una foto para darle preferencia a la crónica. Este nos ocurrió en días pasados cuando visitó nuestra casa un grupo de populares y prestigiosos periodistas deportivos argentinos. Cuentan sus impresiones acerca del evento Chile-Argentina, que resultó magnífica y amistosa. Ahora cumplimos con ellos, como un forma de responder a su gesto gentil y amistoso. El primero de la izquierda es Fernando Kaleruza,

entusiasta deportista argentino que visita Chile a menudo, donde ha hecho muchos y buenos amigos. Després están los periodistas y comentaristas radiales Caffarelli Félix D. Frascara, un maestro del periodismo especializado de Sudamérica; Roberto Bozzo Júnior y del fútbol argentino; Bernardino Viega, relator muy autorizado; Monzón, compañero de labores de los anteriores; y Salvador Noceti, un argentino que tiene a Chile en el corazón, pero que sabe ser muy argentino con todos los compatriotas suyos que visitan nuestro país. Es un núcleo de gente que sabe cultivar la amistad a través del deporte.

PODURRI deportivo POR PACO LAGUNA

550 mil personas pueden ver fútbol por domingo en Italia

El torneo de primera división se disputa en 13 estadios, siendo el de Milán y Roma los más amplios: 75 mil espectadores cada uno.

EN el fútbol italiano no existe el socio de club como está en América del Sur. Allí, las entidades tienen un registro de "protectores", que abonan una cuota mensual sin tener el significado de que reciben beneficios del resultado de ese aporte. Para asistir a los partidos de su ciudad, ellos pagan la entrada como cualquier otro espectador. El club que reúne al mayor número de asociados es la Asociación Sportiva Roma, con 4,000. Los clubes o sociedades anónimas —que lo son— están dirigidos por un presidente, que en verdad es un mecenazgo. Esta es la razón por la cual no se desarrolla el sentido de propiedad en estas entidades. Algo se hizo, pero en otros tiempos. A la cabeza de esta iniciativa estuvo el Club Milán que después de construir un estadio en el corazón de la ciudad y utilizarlo por espacio de varias temporadas, incluso para partidos internacionales, lo revendió para adquirir el terreno, que es el estadio actual. Es el ejemplo de San Siro. Este estadio dejó de pertenecer a un club, a raíz de las imposiciones del Gobierno fascista, los principales industriales que apoyaban al club se retiraron. El campo deportivo pasó por diversas peripecias, hasta que pasó a poder de la comuna de Milán, a la que pertenece en la actualidad.

Italia cuenta en estos momentos con gran cantidad de estadios para fútbol. Recintos modernos, amplios, de mucha capacidad. Se encuentran desplegados por toda la península, porque la pasión del fútbol es nacional y cada ciudad se encarga de sus equipos que compiten en el mismo torneo del país, denominado de Serie A. Todos estos estadios cuentan con una tribuna cubierta, con excepción del estadio olímpico de Roma. Recientemente, las autoridades del fútbol de Italia han dado a conocer la capacidad de todos estos estadios, calculando el número de personas en días de "llenos", números a los que se les pude abonar un 10% más 15 por ciento, similar a lo que ocurre en nuestro Estadio Nacional en jornadas como la presente del match Chile-Argentina.

Véanmos, entonces, cuanta gente entra en cada estadio del fútbol italiano, por orden de capacidad:

MILAN: Estadio Comunal de San Siro. Medidas de la cancha: 110 metros de longitud por 68 de ancho. Capacidad normal: 96,500 espectadores. Actúan en él como locales, Milán e Internazionale.

ROMA: Estadio Olímpico, propiedad del Comité Olímpico Nacional Italiano. Medidas: 108 por 70 metros. Cupo: 75 mil espectadores. Locales: Roma y Lazio.

TURIN: Estadio Comunal, de 105 por 68, y capacidad de 75 mil personas. Cancha de Torino y Juventus.

GENOVA: Estadio Luigi Ferraris. Medidas: 110 por 70, para 70 mil personas. Local: Génova y Sampdoria.

FLORENCIA: Estadio Comunal, 110 por 70, con capacidad para 70 mil espectadores. Local: Florentina.

BOLONIA: Estadio Comunal, de 110 por 67. Pasa 50 mil personas. Local: Bologna.

NAPOLI: Estadio del Vómero, de 110 por 65, para 35,000 personas. De local juega Nápoli.

PALERMO (Sicilia): Estadio Comunal, de 110 por 68, con capacidad para 50,000 espectadores, siendo local Palermo.

FERRARA: Estadio Comunal, 110 por 65, entrará 23,000 espectadores y es cancha del equipo de Spal.

UDINE: Polideportivo Moretti, de 105 por 64,50 metros, admite a 22 mil personas. El local es Udinese.

BERGAMO: Estadio Comunal de 110 por 67,5 con capacidad para 22 mil espectadores. Cancha de Atlanta.

TRIESTE: Estadio Comunal, de 108 por 68, con capacidad para 25 mil personas. De local juega Triestina.

PADUA: Estadio Silvio Appiani, Medidas: 107,50 por 65,17 admite 18 mil personas, siendo Padua local.

VICENZA: Estadio Comunal, 110 por 69, con capacidad para 15,000 espectadores. Es cancha de Lanciano.

Sí se suman todas estas cantidades da un total de 550 mil espectadores por domingo o fecha, al fútbol italiano. Y esto, sin abonarle un 10 o 15 por ciento de las tardes de lluvia cuando no cae ni siquiera un chorro.

El MEDALLON de la semana

De tres titulares que se disputaron en el Campeonato Nacional de Ciclismo de Rancagua, los pedaleros de Santiago los adjudicaron de cinco. Y dos de estos los obtuvo Hernán Mansur, quien además obtuvo el campeonato de los 1.000 metros de velocidad pura y del Kilómetro a Tiempo.

En ambas especialidades el magistral "agürrito" radicó su éxito correspondiendo a la humilde condición familiar, nacida con su hermano Mario.

Dos años a la fecha, Hernán Mansur se adjudicó en siete oportunidades el mismo título de Rancagua. Fue inbatible en velocidad pura, como el buey que adquirió la exclusividad de los derechos a su banda en el campeonato. En octubre, campeón solo, hace un pariente en 1954. Y no porque no derrotaran, sino porque estuve ausente de la pista.

En el célebre rancangüino Mansur fue la figura más brillante, la que atrajo el mayor interés y aplauso de los aficionados. Es por si solo, el mejor exponente de la fiesta rancaguina del pedal chileno. Fue un doble campeón, un vencedor de esos que entusiasman, que le agradan al ciclista ese clima de pasión que quizás estuvieron dentro de este deporte.

Dentro de la actividad deportiva nacional de la semana, Hernán Mansur es un digno Medallón. Su triunfo enaltece al ciclismo.



¿QUÉ PASÓ CON HORMAZABAL?

ES UN SECRETO a voces, pese a lo que se pueda decir en contra, que muchos de los jugadores llamados por Pahor a la Selección obedecieron a una sugerencia formulada al entrenador por los propios dirigentes de la Asociación Central. Es decir, la responsabilidad corre a partes por ambas partes, de forma tal que todo lo malo que se ha hecho, los errores, hay que repartirlos equitativamente.

Han ocurrido hechos increíbles, que entran en el terreno de lo absurdo. Lo de Hormazabal, por ejemplo, a quien se llamó como un comienzo a integrar el plantel, se le clavó sin que se diera argumento valioso alguno, y se le volvió a llamar para no hacerlo jugar. En estos días hubo que realizar nuevas y diplomáticas gestas para que el jugador aceptara viajar a Buenos Aires. Y la negativa de Hormazabal era fundamentada, considerando que "no estaba tomado para el trabajo" y que el pago que se le ofrecía era menor al de los demás jugadores. Un día estaba en el equipo y al otro lo sacaban; por menos que lo echaban de la concentración sin que medianas o motivos alguno. Si volvió fue porque los dirigentes de Cole Con le hicieron ver de que debía superar su lógica irritación (Cose-Cil estaba muy sentido) en beneficio de una sola cosa: el fútbol chileno. Lo tremendo es que después de tanto función y ejercer, Hormazabal no salió el domingo a la cancha.

Nadie acertó a comprenderlo. Jugadores, dirigentes y periodistas extranjeros, hasta Stábile, que en estas cosas es muy reservado, hicieron el mismo comentario:

Y cómo es que no jugó Hormazabal? Un forward como ese no puede faltar en el ataque chileno. Pero faltó por causa de un entrenador que se ha mostrado desorientado, y de dirigentes que se han atrevido a tomar el tiro por las culas.

HABLEMOS CLARO

EN MEDIO del saldo desarrollos que dejan los partidos con Bolivia y Argentina, surgen algunos hechos positivos. Por ahí se vislumbra una lucha que hoy brilla con fuerza, que casi decisiva que no se ha visto en la historia del fútbol chileno. Que vendrán días mejores, pese a que el fútbol nacional seguirá en el declive, es de lo que se habla. Que sacarán de vez en cuando un trofeo, es de lo que se habla. Que lo que juega en las actuales circunstancias, cuando todo está contra las posibilidades chilenas, siendo que el rival que ofrece el match del domingo es Boca Juniors donde se prueba que vale la pena. La de condiciones, aquella en la que se juega el destino de la selección. De lamentar es que lo que juega en las actuales circunstancias, cuando todo está contra las posibilidades chilenas, siendo que el rival que ofrece el match del domingo es Boca Juniors donde se prueba que vale la pena. La de condiciones, aquella en la que se juega el destino de la selección. De lamentar es que lo que juega en las actuales circunstancias, cuando todo está contra las posibilidades chilenas, siendo que el rival que ofrece el match del domingo es Boca Juniors donde se prueba que vale la pena. La de condiciones, aquella en la que se juega el destino de la selección. De lamentar es que lo que juega en las actuales circunstancias, cuando todo está contra las posibilidades chilenas, siendo que el rival que ofrece el match del domingo es Boca Juniors donde se prueba que vale la pena. Juan Rojas nos dice ya una pequeña. Es el único caso que se ha salvado en el año, tan criticado para el fútbol chileno.

Los desmedrados de Magallanes, que se quedaron en el fondo del torneo, que valían que eran buenas que valían. Quién realizó una excelente labor en la Copa O'Higgins, jugando con el aplomo la eficacia de su equipo. Hasta que se presentó el primer choque con los brasileros. Rojas descolgó ante el mismo rival, pero con Argentina dominó y ganó el partido a pleno internacional. Ya sabemos que se trata de un mediodía que no se asusta ante nadie, al contrario que el que sigue al frente se llama Rojas. Para nosotros, personalmente, la actuación de Rojas no constituye una sorpresa: le vimos descolgarse ante los brasileños inesperadas. Ahí se consiguió, dio a entender lo que era capaz de jugar. Es lo que agarró que no se ha visto en la historia del fútbol chileno.

Si existiera un nuevo fútbol un poco de mejor criterio, si no se considerara que un jugador es demasiado joven a los 20 años o viejo a los 30, se aprovecharía mejor los talentos que poseemos. Ojeda, Rojas, y sus Torres, lo están diciendo. Rojas ahora, cuando dejamos pasar la mejor oportunidad.

ASTRERIA

MOISES JARA

RECHUAS FINAS
\$ 9.000.—

Atención permanente de su dueño, cortador sastre, con 20 años de prácticas

SAN ANTONIO 15. ailio 23502

BASQUETBOL.

Panorama del Mundial

AUSENTES Francia y Suiza, que representaron a los europeos en el Primer Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino, celebrado en Santiago de Chile en 1953, esta vez el Viejo Continente ha mandado al Segundo Torneo Mundial de Río de Janeiro una selección de cinco equipos que por coincidencia, están al otro lado de la Cortina de Hierro, de las cuales sólo tenemos referencias de su capacidad, constituyéndose, por ello, en las atracciones máximas del certamen unido a la presencia de Estados Unidos, actual campeón mundial; la de Chile, vicecampeón mundial y campeón sudamericano invitado, y de las paraguayas, vice sudamericanas y famosas por su garra y velocidad. A este seleccionado grupo hay que agregar a las diez de casas que, por muchas razones, también son consideradas como dignas rivales de las europeas. Desgraciadamente, que lamentar la ausencia de dos grandes valores del básquetbol femenino, como son las selecciones de Francia y de Bulgaria, en especial estas últimas, que han sido catalogadas como la mejor y más moderna expresión del baloncesto femenino europeo.

Cumplida la rueda inicial de eliminatorias, dentro de los grupos encabezados por EE.UU., Rusia y Chile, respectivamente, y con resultados casi idénticos en todos, aparte, no ha habido sorpresas de acuerdo con las apreciaciones previas, quedando a las finales los quintetos que más méritos tienen para ello.

Siete serán los equipos que intervendrán en la rueda final por puntos, jugando todos contra todos. En caso de empate en el primer puesto, habrá que definirlo en tiempos adicionales. Si hay igualdad en las otras clasificaciones, se aplicará el goleísmo, o sea, el cotejamiento que resulta de dividir los goles a favor y los goles en contra. Los participantes de las finales programación que no se ha dado a conocer, son los siguientes: Estados Unidos, Rusia, Checoslovaquia, Hungría, Chile, Brasil y Paraguay.

Cinco equipos quedaron eliminados, y son ellos Argentina, Australia, México, Cuba y Perú. Jugarán entre sí en una rueda de consuelo, que se realizará en el Estadio Cao Martín, de Nitroel, localidad ubicada a 15 minutos de Río, para llegar a la cual debe atravesarse en barca la bahía de Guanabara.

Son una finalización de la competencia emotiva, en la que, es justo reconocer, las europeas llevan las de ganar. Los equipos poderosos quintetos tratarán de acaparar los primeros lugares, siendo las yanquis las únicas capaces de oponerles una seria resistencia, y, tal vez, chilenas, brasileñas y paraguayas.

PACAR



BRASIL, por el hecho de ser local y haberse estado preparando de forma acuciada desde hace bastante tiempo, ha logrado formar un quinteto con justificadas pretensiones a una honrosa clasificación en las finales que empiezan esta semana. Con algunas figuras que ya actuaron en el primer mundial, espera responder a la confianza de su "torcida". En el grabado, vemos a Marlene, Marly y Martha, siendo las dos últimas, veteranas del campeonato anterior. Las cariocas no intervinieron en la rueda eliminatoria, comenzando su actuación desde ahora.

QUINTETOS DE LA CORTINA DE HIERRO ESTAN CONTRA YANQUIS

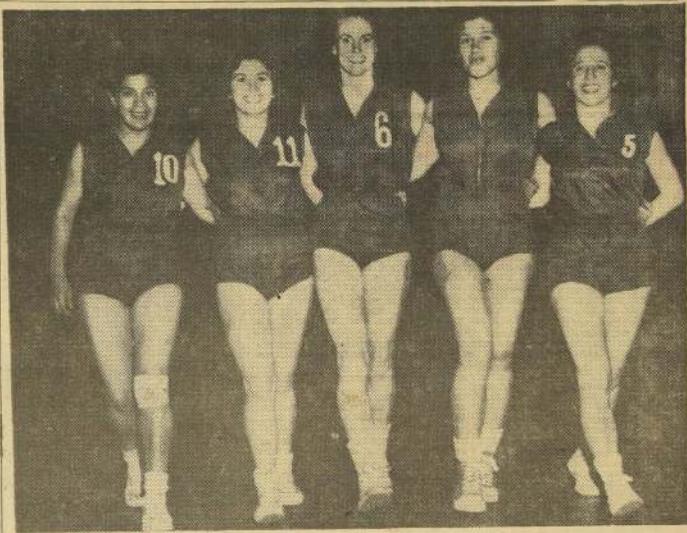
La derrota que le infligiera Checoslovaquia a EE.UU. puede ser un antílope de las pretensiones con que llegaron a este mundial de Río de Janeiro.

Las goleadas con que han ganado los equipos del Viejo Mundo, y el despliegue de poderío que presentan sus jugadores, hacen temer a los quintetos que parten al otro lado de la cortina de hierro, contra el actual quinteto campeón mundial de básquetbol, las norteamericanas, a quienes rusas, húngaras y checoslovacas tienen muchos e indiscutibles deseos de arrebatarle la corona que conquistaron con clase en 1953, en nuestra capital, con motivo del Primer Campeonato Femenino de este deporte.

La verdad es que el panorama no está muy claro para las yanquis, máxime después de la victoria que infligieron a las europeas en las eliminatorias. Es claro que esto bien puede que sea una "felicidad" pues las norteamericanas ya están en su mejor momento, tanto en número de jugadoras como en lo mejor que ofrecen jugar con sus reservas para ver la actuación de las rivales, a quienes deberán enfrentar nuevamente en cada rueda.

Las húngaras son vicecampeonas europeas, pero la crisis general las sitúa de una técnica un poco inferior a las magareras. Por estos y otros motivos, las consternaciones que tal vez sean las más sutiles podrían derrollar a manos de los quintetos americanos.

Después viene el campeón europeo que de acuerdo a las informaciones que se tienen, es el más serio rival del actual campeón mundial, y en él, nos ciframos de la cortina, las mejores expectativas para que derroten a las



QUINTETO DE MUCHOS quilates, es el que forman las seleccionadas chilenas Irene Velásquez, Carmen Camazón, Ismenia Pachard, Lurecia Terán y Luisa Silva, titulares del quinteto nacional, que vencidas las eliminatorias del II Campeonato Mundial Femenino de Básquetbol.

han pasado a las finales, donde deberán medirse con los poderosos conjuntos de la Cortina de Hierro, rusas, húngaras y checas. Con expectación se sigue la actuación de las buenas amasadas muchachas que siempre han sabido dejar muy alto el prestigio del deporte nacional.

CHANCE DE LAS CHILENAS

Ratificaron su calidad pasando a las finales. —Estimamos que deben estar ubicadas al final entre las cinco primeras. —Muy poderosas las europeas.

CHILE, TRAS HABER perdido en su debut con las brasileras, logró una récidiva victoria sobre el seleccionado de México, en su primera jornada, y así comienza el primer campeonato mundial resultando en nuestras capitales. Hasta el momento, estimamos de beneficio este derrota del quinteto nacional porque ella servirá para que Calaguá Venezuela tome las medidas del caso para las finales, y, como ya habrá visto jugar a todos los equipos europeos, estemos seguros, elaborará un plan de acuerdo con los elementos que cuenta, la característica de cada uno de estos adversarios, y la técnica que usará para enfrentarlos. Tienen que haber influido en ese encuentro, el descorazonamiento que tuvieron las europeas al perder su primer partido, y el resultado favorable que obtuvieron los brasileños al quedarlos por delante, y el resultado favorable que obtuvieron los húngaras. Sabemos, ahora, que las mujeres son veloces, con mucho dominio de la pelota y del paso, vertiginosas en sus quickies, de buena puntería, y, a la vez, rojas y con mucha cancha, como quedó demostrado al eliminar, por falso, a las principales figuras del cuadro chileno, como fueron Irene Velásquez y Lurecia Pachard.

Su victoria sobre las chilenas —que, por lo demás, no se libró— fue fácil, por una diferencia final de 20 puntos, a pesar que salieron del equipo la mayoría de las titulares, en el tercer y cuarto cuarto, como una medida de revisión, y reservarlas para las finales. Con estas dos victorias, Chile ha pasado, junto con Hungría, a las finales, performance que daban por casi segura, al saberse el grupo en que se correspondió jugar.

Nuestra representación, tuvo, al se quiere, ese resultado fortuito que no requiere para estos eventos internacionales al azar, sino una serie, la O., en que un año conjunto se presenta como de peligro, las húngaras. En seguida, también tuvo suerte en la designación del estadio que le correspondió jugar: entre Maracaná y Olimpico de Nitroel. Le correspondió el primero, que se efectuarán las finales.

Ahora bien, ¿cuál es la chance de nuestras basquetbolistas en la rueda final? Si hemos de ser honestos, tomando en cuenta que a la selección le faltan dos piezas de suyo vitales, como son Onésima Reyes y Amalia Villalba, y asistiendo la información que se ha difundido, se aprecia que su colectivo final —de acuerdo también a lo que ya sabemos de las otras representaciones— varía entre el cuarto y quinto puesto. Esclaro, que si el bado se sigue presentando propicio, y el resto lo hacen las muchachas bien pue de suceder que ratifiquen los peregrinos de indiscutible calidad, y rueran, nada menos, que con su título de vice campeonas mundiales.

A pesar de que el básquetbol tiene una linea que sigue siendo constante, una puede suceder en que es posible y pensamos con infinito deseo. Se puede ganar a las paraguayas, como asimismo a las brasileñas, por cuanto alinean más o menos con la misma gente que fueron a Ecuador. La incógnita viene con los quintetos europeos, así está el quid del asunto; y en ello, entra a jugar el talento del entrenador, lo que puede desarrollar las jugadoras y ese poquito de suerte de que hablábamos.

ELIMINATORIAS

Ayer en la noche, luctó en el Estadio de Maracaná, como en el de Nitroel, se cumplieron los últimos partidos por la rueda de eliminatorias, en la que los dos primeros quintetos de cada serie, pasan a las finales, y las que se incorporen.

Damos a continuación los grupos con sus cabecitas de serie y los resultados de cada encuentro:

GRUPO A — Estados Unidos 75, Perú 37, Estados Unidos 84, Argentina 39, Perú 39, Estados Unidos 84, Chile 47, Checoslovaquia 32, Checoslovaquia 76, Argentina 42, Checoslovaquia 86, Perú 28, Argentina 37, Perú 43. **FINALISTAS**: Estados Unidos y Checoslovaquia.

GRUPO B — Rusia 20, Australia 30, Rusia 68, Paraguay 51, Paraguay 62, Australia 31. **FINALISTAS**: Rusia y Paraguay.

GRUPO C — Hungría 86, Chile 53, Hungría 53, Cuba 46, Hungría 49, Mexico 54, Chile 52, Mexico 51, Chile 53, Cuba 45, Mexico 49, Cuba 39. **FINALISTAS**: Hungría y Chile.

En resumen, los finalistas son: Estados Unidos, Rusia, Chile, Brasil, Checoslovaquia, Hungría y Paraguay. Eliminados quedaron Argentina, Australia, México, Cuba y Perú, los que jugarán una rueda de desempate en el Estadio Cao Martín.

SALUD EN SU HOGAR

LOS BANDOS DE VAPOR "SALUD"
Son fáciles de manejar, plegables, para toda corriente.

No los confunda con los que tratan de imitarlos. Estos que tengo la placa "SALUD" M. R. de muchas años prestigiosos.

FABRICANTES:
Merced 719, 2.0 piso.
TELÉFONO 36861.

RECINEYMONTERO LTDA.

Cambios Internacionales

Ordenes de pago a todo el mundo.

Acciones — Bonos — Oro — Propiedades

EDUARDO RODRIGUEZ ADROVER

Corredor de la Bolsa de Comercio.

MARIO GAETE B.

Corredor de Propiedades.

Bandera 86 Teléfonos 60410-88277

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

ELIMINATORIA SUDAMERICANA

Argentinos

CON DOS PARTIDOS cada uno, es posible tener un concepto, si no exacto, lo bastante cercano a la realidad sobre el estado actual del fútbol de Argentina, Chile y Bolivia. Hemos alterado el orden alfabético porque entendemos que ese es el orden que les corresponde, por cortedad, dentro del grupo de los tres países sumamente interesados en las eliminatorias del Mundial '58. No argumentaría que Bolivia entró ya cuatro partidos y que cuando menos será segundo. No hablamos de paciones, sino que de capacidad futbolística. Mal como han estado Chile, siempre se nos ocurre, en suerte a Uruguay. Aunque en lo que va Argentina ha tenido un "mal" en el trabajo y los dos encuentros que disputó en Buenos Aires, parece que no sólo le aseguraron la clasificación para Suecia, sino que ratificaron una superioridad que no es cuestión de discutir ahora. Viene de antiguo con respecto al fútbol de Chile y Bolivia y de toda Sudamérica.

NO BRILLO Argentina en triunfo sobre Chile, pero jugó "su fútbol". Esto es lo que vale, lo que convierte a este fútbol en el que se acostumbra ver en la cancha del Estadio Nacional; no tiene la gresca y el brillo del que fue gran campeón en 1930, pero el fútbol que el mismo año fundó la Federación que le han permitido a Argentina adquirir prestigio de potencia universal. Los jugadores son inferiores, o meno brillantes, que los que triunfaron en Lima. El fútbol que Argentina juega son muy similares. Argentina muestra su nivel, aunque sus valores más altos han emigrado a Europa buscando ventajas económicas que, por suerte, las tienen. La necesidad de una lucha debilitada. Esta afirmación porque el nivel de fútbol de una país

LOS DOS gores que el toro grande Chile le obsequió a Argentina la pusieron en la situación en la que se juegan las eliminatorias Chile y Bolivia. No se ve cómo podría perder con alguno de los dos en Buenos Aires. Esto aplicaría un criterio legítimo, poniéndole frente a la realidad de la inmensa superioridad argentina, que tenor que acentuaría el resultado de la local. Argentina que prepara el Mundial, ha entrado en la Paz para que nosotras, que no tenemos el menor aliento, actuemos en un accidente de esa que sucede suceder en fútbol, como la derrota de Brasil con Uruguay en el Mundial del 50, o la de Hungría con Alemania, en Sudáfrica. Claro que para ir a Suecia, Stabile tendrá que hacer lo que el fútbol de Uruguay, como la victoria de los uruguayos, muestra. Mantiene la sangre y calma que permiten distinguirlos de sus rivales: de jugar alrededor de un centro half de jerarquía, u otros excepcionales como el caso actual de Nicanor Rossi. Por sobre tácticas o sistemas que desvirtúan el fútbol, existe el factor humano, la calidad de los hombres. En el fútbol de Argentina, los jugadores actuacionan como en el mundo entero, pero jamás se descuidó la preparación del jugador, su aprendizaje. Un contraste absoluto con lo que ha ocurrido en Chile, se creyó que el sistema era bueno, si los jugadores lo practicaban carecen de rapidez de las condiciones mínimas para ejecutarlo.

DONDE STABILE deberá hacer retoques en el ataque. Esas quinientos juegues bien, tiene noción de concretos, pero valora la calidad. Pepe Rojas es una delantera que hace fiesta. Quiso por esta razón, carece de la eficiencia requerida, máxime si va a tener que ir a enfrentar a defensas excepcionalmente resueltas, como son las europeas. Esta es el único proble-

ma, por así decirlo, que tiene el ex jugador de Huracán. Con un análisis más completo, Argentina puede ganar. Siendo así una opción de primer orden. Para atrás no hay recuperación ninguna, porque esa defensa es muy buena, vale mucho más de lo que la visualizamos aquí, donde jugo sin rival que lo exigiera.



CUATRO "PETISOS" Y EL MAESTRO.— Si se preocuparan en rematar, sin esperar al adversario, su efectividad sería otra. Pero los "petisos" que acompañan a Labruna, les gusta jugar la

pelota y llegar al arco con ella amarrada a los botines. ¿El domingo volverán vencer a Quintral? En el grabado, de izquierda a derecha: Corhatta, Conde, Menéndez, Labruna y Zárate.

Restan dos partidos

A continuación consignamos un resumen de los tres partidos que se llevan disputados en el grupo 3 de las eliminatorias para el Mundial de 1958.

Domingo 22 de septiembre, en Santiago

CANCHA: Estadio Nacional. **PÚBLICO:** 37.071 personas. **RECAUDACIÓN:** \$ 15.548.450. **ÁRBITRO:** Paul Wyssling de Suiza; guardiañeses: Juan Cas-

taldi y José Codesal de Uruguay.

CHILE (2): Quintral, Peña, Sa-

lazar y Morán; Vera y Astorga.

Domingo 6 de octubre, en La Paz

CANCHA: Estadio de La Paz. **ÁRBITRO:** Paul Wyssling, de Suiza; guardiañeses: Juan Ar-

menal, de Uruguay y José Etzel, de Brasil.

BOLIVIA (2): Ortíz, Claver, Santos y Burgos; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte, Me-

na, Alcántara y Alcón.

ARGENTINA (0): Carrizo, Dellachia y Vairo; Gianserra, Gudi y Soto; Corbata, Sanfilipo, Menéndez, Conde y Zárate.

GOLES: primer tiempo, Alcántara a los 12'; segundo tiempo, Ramírez a los 28'.

Domingo 13 de octubre, Estadio Nacional

ÁRBITRO: Paul Wyssling, de Suiza.

CHILE (0): Quintral; Peña, Torres y Toro; Ramírez, Robledo, Meléndez, Fernández y Díaz.

ARGENTINA (2): Carrizo, Lombardo, Dellachia y Vairo; Gudi y Soto; Corbata, Conde, Menéndez, Labruna y Zárate.

GOLES: primer tiempo, Menéndez a los 40'; en el segundo, Conde a los 17'.

Romírez, Hormazábal, Robledo, Fernández y G. Díaz.

BOLIVIA (0): Ortíz, Claver, Santos y Burgos; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte, García, Alcántara y Alcón.

GOLES: Primer tiempo, Alcántara a los 37', segundo período, G. Díaz a los 16' y J. Ramírez a los 22'.

Domingo 29 de septiembre, en La Paz

CANCHA: Estadio de La Paz. **ÁRBITRO:** Paul Wyssling, de Suiza; guardiañeses: Juan Ar-

menal, de Uruguay y Joaquín El-

ezel.

BOLIVIA (0): Ortíz, Claver, Santos y Burgos; Camacho y Ramírez; Brown, Ugarte, García, Alcántara y Alcón.

CHILE (0): Quintral, Peña, Torres y Toro; Vera y Ortiz; Agustín, G. Díaz, Robledo, Ramírez y Sánchez.

GOLES: primer tiempo, Garciá a los 27'; segundo período, Alcántara a los 3' y a los 42'.

REVELACION.— Juan Rojas se ha constituido en la revelación del equipo chileno.



CASI IMPOSIBLE.— Luego del fracaso frente a los albicelestes, Pakosky introdujo muchos cambios en el ataque de la selección nacional, donde se anuncia que estarán: O. Carrasco, Hormazábal, Soto, Sánchez y Ramírez. Veremos cómo lo irá en Buenos Aires. En el grabado, los integrantes del equipo que perdió 2-0 con Argentina: de pie, de izquierda a derecha: Peña, Rojas, Vera, Quintral, Torres y Toro; agachados: Ramírez, Robledo, Meléndez, Fernández y Díaz.

Esto es lo que vale, lo que convierte a la local en la que se juega el que se acostumbra ver en la cancha del Estadio Nacional; no tiene la gresca y el brillo del que fue gran campeón en 1930, pero el fútbol que el mismo año fundó la Federación que le han permitido a Argentina adquirir prestigio de potencia universal.

Los jugadores son inferiores, o meno brillantes, que los que triunfaron en Lima. El fútbol que Argentina juega son muy similares. Argentina muestra su nivel, aunque sus valores más altos han emigrado a Europa buscando ventajas económicas que, por suerte, las tienen. La necesidad de una lucha debilitada. Esta afirmación porque el nivel de fútbol de una país

que tiene el ex jugador de Huracán. Con un análisis más completo, Argentina puede ganar. Siendo así una opción de primer orden. Para atrás no hay recuperación ninguna, porque esa defensa es muy buena, vale mucho más de lo que la visualizamos aquí, donde jugo sin rival que lo exigiera.

La grande en Buenos Aires tratarán de que sea un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

No recordaba, era un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

Un período de Lima proponiendo una serie de cambios. Un enfermo no dirige, ni maneja, ni maneja.

CHILENA por la COPA del MUNDO de 1958

CHILENOS

MÁS vuela que darle el fútbol chileno atravesado por viento de cruda. Los sucesos acaecidos en el Sudamericano son una sombra de la que no ha logrado responerse.

El golpe todavía convalece. Y puede seguir así porque ni

los chilenos hacen mucho por sacarlo de ese estado.

En otra ocasión en un partido mayor nubló la prensa. Se le preguntó si se trataba de un accidente o de un ataque. Los chilenos respondieron: «Somos un equipo que no tiene tales motivos». Pero se aceptó, se publicó y se comentó. En la oportunidad, el presidente de la Caja O'Higgins, don Juan Soto, se presentó a la grata y se disculpó. En estos días se han hecho más preguntas distintas. Los chilenos fueron también con Bolivia, con Perú, con Brasil, con Argentina, y con Uruguay, y con los países vecinos y cinco de más. Algunas veces se anuncian como rivales, otras como amigos, cuando se acuerda que el rival es el mismo. T.C. A través de los medios, el entrenador chileno ha podido aclarar sus ideas y su concepto sobre lo que hay que hacer para un jugador.

Ha jugado con el llamado planteamiento "4-2-4". Poco en la extremo defensa, dejando a un mediocampista centralizado, con un puntero sólido, de jurgo firme y eficaz, el mejor delantero del desastre con Argentina, y, sin embargo, no va a Buenos Aires. Como tampoco va Raúl Águila, un pantero sensato, que jamás produce sensación, pero que siempre responde.

Ha jugado con el llamado planteamiento "4-4-2". Poco en la defensa, dejando a un mediocampista centralizado, con un puntero sólido, de jurgo firme y eficaz, el mejor delantero del desastre con Argentina, y, sin embargo, no va a salir de la monotonía, los hábitos enfermizos del "4-4-2", que desde luego reconoce interiormente. Es difícil justificarse en algunos casos pero no como al principio que sea el adversario. Los argentinos tienen razón de su pensamiento.

Ellos marcan también, aunque viene desde los tiempos de Nasazzi, pero sin

destruir la fuerza creadora que tiene el fútbol chileno.

Chile sale permanentemente a cuidar el empuje y a hacer goles. No arriesga nada, carece de imaginación a sus técnicas que limitan las posibilidades.

Hemos visto jugando, con cuatro y hasta con

cinco, presuntamente, gozoso, quién siempre hemos creído de

que si y que si no somos capaces de hacer goles

nosotros mismos todavía podemos pretender hacerlo con

que rebajan el área porque no se atrevan a

desesperabilidad y porque suelen jugar desconectados,

una penión de tierra, de made entre ellos y la defensa.

Rojas es una esperanza de que con el tiempo se llegue

al otro. El joven mediocampista de Magallanes es aúdas,

además tiene un sentido natural de ir hacia adelante,

que falta si, es un tercero central que juega en

su puesto que comprende que la cancha para ellos es

un terreno de guerra; en el área, donde se ganan los

goles en la tanda de existir del fútbol.

Algunos directivos no

creen. Al comienzo se

negaron rotundamente

a una posible renova-

ción en el cargo. Y no pasó nada.

Algunos directivos se

pasaron a la otra

banda y a un tec-

nico que recomen-

da. Debería saber por qué ha fracasado el fútbol chileno en

este Mundial. No habla de señas, que tenemos (¡no

sé!) lo justo, lo honesto, es que vaya Argentina, por

ejemplo. Pero Chile pudo haber hecho un papel más

grande y el entrenador hicieron tanto en contra de nues-



Sorprendió al igual que los chilenos, esperaba hacerlo Argentina. Ahora, en su cancha, los transandinos

en el desquite del inesperado 2-0, del match ju-

garon el trámite, la delantera titular del cuadro ju-

venil, Brown, Mena, Ugarte, Alcolea, goleador de las elimina-

torias, y Alcon.



SIEMPRE LISTO.— Así, como los boy-scouts, está Enrique Hormazabal para el puesto de outsider de la selección. No hay caso, mientras no surja otro que lo iguale, tendrá que ser siempre el titular.



DEBUTANTE.— Hasta principios de año, Juan Soto jugaba en el equipo juvenil albo. La ausencia de Robledo obligó a incluirlo en la primera división. Y ahora ya será internacional. El más joven de nuestros actúan en las eliminatorias.

Bolivianos

EN vísperas del encuentro de Chile y Argentina charlaban con Juan López. Y el director de los combinados uruguayos comentaba: hoy en día no se puede dar un pronóstico definitivo cuando juega un Seleccional del Atlántico (Argentina, Brasil y Uruguay) con otro sudamericano. Ocurre que nosotros, los de este lado, llegamos a un topo y los otros han ido subiendo, evolucionando de manera permanente.

Las últimas palabras de López pueden aplicarse a Bolivia. El cuadro del Altiplano venció en La Paz a Chile y a Argentina. Son los dos más grandes triunfos de su historia y provocaron un justo orgullo en el país. Sin embargo, hoy en día de parte de los dirigentes del entramado se ha escuchado una clavada en tal sentido. Todos se han empeñado en poner énfasis en el factor altura como si se pretendiera minimizar otros motivos, ocultar diversas causas subyacentes que impulsaron tanto a Bolivia como a Chile a desarrollar una política en la preparación del conjunto ejecutado y encabezado por los jugadores, desorganización y dirección técnica errada.

Bolivia ha progresado. Es preciso reconocerlo. Nuestros le advirtieron en Lima en 1953. Allí, el cuadro del Atlántico le hizo dureta lucha a Chile. El partido no llegó a su término reglamentario, sino que los puntos al cuadro norteamericano, pero en la cancha, el score resultó 2-1 en una lucida pareja. Las confrontaciones peruanas con el fútbol de Argentina les han permitido a los bolivianos estimular algunas de sus características. Ellos tratan de practicar lo mismo en suelo chileno, lo que todavía no han logrado. Pero han logrado un buen resultado. A ello se suma la ventaja geográfica y distancia de sus jugadores. — Si el enemigo anterior que pone en cada partida a Jardine en Santiago, a Chile le costó mucha sangre y con score estrecho en un partido muy disputado, de marcado equilibrio. No es de extrañar que en La Paz haya ganado Bolivia con un 3-0 bastante docente.

El equipo boliviano de las eliminatorias mostró una evolución de gente, estrategia, dinámica conseguidos. Y ahora. Entre aquéllos resaltan el centrocampista altaguardia Saenz, un jugador argentino naturalizado y Uruguay, ejecutando con maestría y el aplomo de cualquier forward que dirige en el fútbol sudamericano. Entre los valores de la nueva generación nos quedaron, particularmente, el defensa Chairez, muy bien notado, el mediocampista Camacho, con sentido natural del apoyo, muy batañador, y Alcolea, insaciable inquietud, que es el dinamitero que más inquietudes ha convertido hasta ahora dentro de la serie. Es veloz, sabe dejar el arco y posee un tiro sorpresivo. Muy preciso, y seco. Tiene

Los bolivianos terminan el 27º actuación con el match que disputarán en Buenos Aires, frente a Argentina. Se pronostica una goleada. El cuadro del altiplano, bien grande, producirá goles, es decir, aguarda un alza notable en los locales, en su afán de cobrarse el desquite de la derrota de La Paz y ganarse el derecho a confrontar a Suecia. Sin embargo, Bolivia es capaz de oponer mucha resistencia porque es un conjunto que no se considera un equipo amateur y que acusa progresos. Hay que insistir que en La Paz no ganó sólo apoyándose en la altura. Sería injusto para sus merecimientos y para los de argentinos y chilenos. No hay que olvidar, por último que Bolivia tiene ya en su poder cuatro puntos y que, además, no se considera satisfecho a un país de obtener un galardón con el que ni siquiera soñaba hace un par de semanas?

NUEVOS CRACKS EN EL EQUIPO INGLÉS

Aparte de Brian Douglas, recomendado del norteamericano Mathews en la punta derecha del sistema de Inglaterra, figura como outsider del mismo lado, Derek Kavan, del Club Bromwich Albion, quien es la segunda vez que viste la camiseta del cuadro que capitanea el "terremoto" Bill Wright.

El conjunto que presentará Inglaterra en el amistoso ante Gales, el sábado próximo, en Cardiff, estará formado por: Eddie Hopkins (Hobson Wanderers), Don Howe (West Bromwich Albion), Roger Byrne (Manchester United), Ron Clayton (Blackburn Rovers), Billy Wright (Wolverhampton Wanderers), capitán, Duncan Edwards (Manchester United), Brian Douglas (Blackburn Rovers), Derek Kavan (West Bromwich Albion), Tommy Taylor (Manchester United), Tom Finney (Preston North End), Eric Sykes, Reg Barlow (West Bromwich Albion).

COMPLETO.— Néstor Rossi es el nervio y motor del conjunto albiceleste, donde representa al auténtico centro half de los cuadros rioplatenses. Puesto del cual poco se preocupan en el fútbol de otros países. Rossi tiene el centro de la cancha, desde donde dirigen a sus "prores" y donde él manda como su gran patrón.



INCHES
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

DIVISION DE ASCENSO.-

Parece final: La Serena-Santiago



LA SERENA tratará de hacer valer su condición de local y de puntero, para salivar el duro escollo que tendrá este domingo ante Santiago Morning. Se registró un triunfo para cada equipo en cada una de las

ruedas anteriores, por lo que las posibilidades están más o menos equiparadas en el papel. Veremos si el ataque más goleador es capaz de vencer la defensa menos batida. De este match, puede perfilarse desde ya el campeón del Ascenso.

Es el encuentro más importante de la jornada inicial la última rueda del Campeonato.— El vencedor puede aprontándose para ingresar a la serie de los "grandes".

LA REINICIACIÓN del torneo de ascenso cuenta con un partido estelar, que puede ser la clave para la clasificación del campeón de esta división. El encuentro de marras lo protagonizarán los conjuntos de La Serena y Santiago Morning, puntero y vicecampeón, respectivamente, con 21 y 23

puntos cada uno de los nombrados. Tendrá el color y sabor un auténtico clásico, de natural, si se quiere, con un resultado que, como queda dicho, pue ser decisivo para cualquiera ellos, y por ende, de enorme persuasión para la colocación final.

MIKADAS las cosas en forma tranquila, hay varios factores que hacen pensar en el que si el hado está más inclinado hacia los serenenses que hacia los bohemios. En primer lugar, el partido se verificará en la ciudad

uno de los protagonistas. Ades
acabaron de vencer en forma con-
yente a San Luis de Quito con
4 a 2, equipo que venia de si-
ntarse campeón del cuadrangular
entre Estudiantes de La Plata

desirar en su cam-
pagna y con su pa-
blico, hecho de por
si favorable a los
locales. La Se-
mana pasada el pri-
mer partido ante
Santiago por 2 a
0 —fue en La
Portada—, perro-
venció en la se-
gunda, cediendo por

Argentina, Wanders y Esterior. La performance es muy dependiente de la rentabilidad para el club y sus parciales.

Santiago sabe lo que le espera en cada match y es por eso que viene preparado con asuncionalidad. Sabe que si depende en gran parte de las chances de volver a formar una división de honor. De ganar, no se sorprenderá a sus rivales por punto; de perder, habrá quedado aragado a cuatro. El último an-

J. R. L. No dudadas que los rojos han levantado enormemente su juego, y basaría mirar el cuadro comparativo que acompañamos en columna aparte, para ver la campaña cumplida por cada

Técnicamente hablando, es indudable que hay diferencia de rasgos entre Santiago y La Serena; ellas favorecen a los locales

La campaña de los diez equipos

Como primicia, damos un cuadro completo —en números— de la campaña que ha cumplido cada equipo en el Ascenso. Como aparecen las dos ruedas del campeonato, pudiendo sacarse interesantes conclusiones comparativas, como ser: venció en cada ocasión o qué posibilidades tiene el cuadro en el encuentro de la tercera rueda. Asimismo, pueden apreciarse la regularidad, repunte, eficacia o ineffectividad de cada participante.

ESTADOS

EQUIPOS																		
	Curicó	Iberia	La Serena	Linares	Santiago	San Bernardo	San Fernando	Los Andes	La Caiera	U. Técnica	Partidos jugados	Partidos ganados	Partidos empate	Partidos perdidos	Goles favor	Goles contra	PUNTOS	LUGAR
Alianza, de Curicó	3-1	0-2	2-1	1-1	1-1	1-0	2-2	0-0	3-1	9	4	4	1	13	9	12	1.0	
Iberia, de Santiago	1-2	2-1	0-1	0-2	2-1	1-1	2-2	1-4	1-1	9	2	3	4	10	16	7	2.0	
La Serena, de La Serena . . .	2-0	1-2	1-0	1-2	1-3	3-2	0-3	2-0	1-1	9	4	2	3	16	12	9	7.0	
León Rossel, de Linares . . .	2-1	2-0	3-0	3-1	1-1	3-1	5-2	3-1	0-0	9	6	5	1	22	20	19	1.0	
Santiago Morning, de Santiago . . .	1-2	1-1	0-1	1-0	2-2	1-1	2-1	3-4	0-0	9	2	4	3	11	12	3	6.0	
San Bernardo Central, de San Bernardo	1-1	0-1	0-3	3-3	0-1	0-1	2-2	1-2	1-1	9	1	2	6	8	15	4	9.0	
San Fernando, de San Fernando . . .	0-1	1-1	0-3	1-1	1-1	2-3	1-1	2-2	3-0	9	4	3	2	15	11	2	2.0	
Transandino, de Los Andes . . .	0-0	2-3	4-3	3-1	0-0	5-1	3-1	0-1	1-1	9	4	2	3	12	16	8	6.0	
Universidad Católica, de Santiago	2-2	2-1	3-0	1-2	2-1	0-0	1-1	2-2	0-2	9	3	4	2	13	11	10	4.0	
Universidad Católica, de Santiago	1-2	3-0	2-5	2-2	2-2	3-0	1-3	0-0	3-2	9	3	3	3	17	16	9	5.0	
Universidad Técnica, de Santiago	0-0	4-2	1-1	2-3	0-3	5-2	2-2	2-2	-	9	4	4	2	15	12	10	3.0	
Universidad Técnica, de Santiago	2-2	0-2	3-3	1-1	0-0	3-1	0-0	0-0	3-1	9	3	4	2	12	9	10	3.0	



CAMPEONAS DE BASQUETBOL.—De paso por la capital, procedentes de Ovalle y hacia Linares, donde se realizará el campeonato nacional femenino de básquetbol primaria, estuvieron a saludar al Diario de los Deportistas, la delegación de la citada ciudad del Norte Chico. En el grabado aparecen de izquierda a derecha, las señoras Rebeca Díaz (capitana), Georgina Carvajal, Ester Bracamontes, Julia Flores, Osvaldo Rojas, Francisca Cortés, Dominga Vega, y Vilma Almaro. La delegación viene a cargo de la señora Laura de Rojas y Carmen Barragrandi (que aparecen en el grabado). Las juveniles deportistas fueron campeonas en 1955 en el torneo de San Felipe. El año pasado se clasificaron 3.º, pero por asuntos reglamentarios, es probable que nuevamente les den el título. Esperan ratificar sus condiciones en Linares.

REAL MADRID EN ESPAÑA

Completadas cuatro fechas del torneo de fútbol español, con tres los equipos que se están invitados: Real Madrid, Valencia y Barcelona, separadas cada uno por un punto, pero los barcelonenses tienen un artista pendiente, por lo que están en condiciones de regular con el dos restantes campeones europeos.

Son también autora de las juntas de su cuadro.

Damos - continuación - la situación de los equipos hasta el momento:

PROXIMA FECHA

PRÓXIMA FECHA

Sin duda esta semana, la primera fecha de la tercera rueda o Ascenso, traerá que se decisiva para algunos equipos, en especial para el puntero y vice, lo mismo que para los dos conjuntos que marchan a la cola de la tabla de posiciones. La programación es la que se daado en la siguiente:

Sábado 18, en Soria: Laura: Iberia con Universidad Técnica a las 16 horas. Director: José Fernández.

Domingo 19: ESTADIO La Piscina: La Serena con Santa Morning. Director de turismo, San Bernardo Central. Es muy probable que este match se juegue el día anterior, por haber elecciones esa dia en dicha ciudad.

ESTADIO Transandino de los Andes: Transandino con San Fernando. Director de turismo, Claudio Rossi.

ESTADIO Municipal de La Ollera: La Ollera.

Santos: Berrío. Director de turismo, Club Atlético. ESTADIO La Grajita de Quillota: Alianza con Llano Boswell. Director de turismo, Club San Francisco.

PROXIMA FECHA

Se inicia esta semana, la primera fecha de la tercera rueda Ascenso, vuelta que se declara para algunos equipos, en especial para el puntero y vice, lo mismo que para los dos conjuntos q marchan a la cola de la tabla de posiciones. La programaci que se ha dado es la siguiente:

Sábado 19, en Salta: La Serena: Iberia con Universidad Técnica a las 16 horas. Director de tango, La Serena.
Domingo 20: ESTADIO La Portada: La Serena con Santa Morning. Director de tango, San Bernardo Central. Es muy probable que este match se juegue el día anterior, por haberse clausurado esa día en dicha ciudad. ESTADIO: Transitorio de la Ciudad de Antofagasta. Director de tango, Club Lister Rossel. ESTADIO Municipal de La Oroya: La Serena con San Bernardo Central. Director de tango, Club Alianza. ESTADIO La Granja de Quilicura: Alianza con Club Lister Rossel. Director de tango, San Bernardo.



ASES DEL DEPORTE CHILENO:

David Arellano



Y ASÍ, los componentes del club viajero, llegaron, con su equipaje, a la cabecera, al puerto de La Habana, la Perla de las Antillas que se vive en un hotel rén-

trico y su llegada causó la expectación entre los habitantes acostumbrados. Los cubanos eran muy educados y simpáticos —según una opinión de los dirigentes chile-

nos—, además, trataron a los jugadores chilenos con toda clase de atenciones. Las noticias de sus victorias habían llegado hasta Cuba, y la presencia de los chi-

lenos en las calles de La Habana tuvo el consiguiente revuelo. Después de descansar en el hotel, se dirigieron, por la tarde, a la cancha de Almendares, donde ju-

garian, en pocas días más, contra el Real Iberia Juventud Asturiana, equipo compuesto, en su mayoría, por españoles, como d



?SABES QUE LLEGARON LOS CHILENOS DEL COLO-COLO?



COLO-COLO



Real
Iberia
Juventud
Asturiana



LLEGÓ la tarde de la presentación de los chilenos en canchas cubanas. El Real Iberia Juventud Asturiana era un "combinado" bastante bueno. Sus

hombres, ante los calicólinos, hicieron un buen juego, luchando con gran voluntad y entusiasmo, y luciendo una movilidad asombrosa, que, en ciertos momentos,

llegó a desconcertar a nuestros compatriotas. Pero, por sobre todo, primó la experiencia, y Coló Coló demostró que no en balde era uno de los mejores equipos

sudamericanos. Siempre superó a los esforzados "cubanos", terminando el partido con una ventaja de cinco goles por cero. El team chileno fue denominado, por la prensa antillana, como un "Equi-

pazo", y la actuación de David Arellano, su capitán, muy elogiada. También los columbianos deportivos tuvieron palabras de felicitación para Poirier, Subieta y Olgún.



LA PRIMERA actuación de los chilenos en canchas de La Habana fue sensacional, y el hermoso juego de su brillante combinado dejó gratos recuerdos. Los

propios jugadores del Real Iberia Juventud Asturiana fueron sus más entusiastas admiradores, y David con sus muchachos, fueron invitados y agasajados, que

era un contento... Así, se prepararon para su segunda presentación. Esta vez iban a enfrentar al equipo llamado "Fortuna", que, al decir de los cubanos, era

muy superior al que ya habían ganado. Para estar en forma, los chilenos entraron con entusiasmo, pese al ardiente sol antillano que los molestaba bastante. Los chilenos tenían elegido árbi-

tro para el partido a su portero de reserva, Guerrero. Pero la Federación Cubana lo rechazó y puso en su lugar a un señor de apellidos simpáticos para el chileno Fortuna.



AMIGO, ESPERO QUE COMAMOS JUNTOS...



Fortuna



NOSOTROS NOMBRAREMOS "NUESTRO" ARBITRO

105



los propios jugadores del Real Iberia Juventud Asturiana fueron sus más entusiastas admiradores, y David con sus muchachos, fueron invitados y agasajados, que

era un contento... Así, se prepararon para su segunda presentación. Esta vez iban a enfrentar al equipo llamado "Fortuna", que, al decir de los cubanos, era

muy superior al que ya habían ganado. Para estar en forma, los chilenos entraron con entusiasmo, pese al ardiente sol antillano que los molestaba bastante. Los chilenos tenían elegido árbi-

tro para el partido a su portero de reserva, Guerrero. Pero la Federación Cubana lo rechazó y puso en su lugar a un señor de apellidos simpáticos para el chileno Fortuna.

LA NACION

VALE MILLONES DE PESOS e INFORMA MEJOR...

Lea LA NACION e impóngase de su

Gran SORTEO de NAVIDAD

MILLONES de PESOS en REGALOS!!

INCERTA LA SEDE: RÍO O BUENOS AIRES

HA TRANSCURRIDO un año desde la sede del 5º Campeonato Sudamericano de Remo. Al efecto, en el Congreso Sudamericano celebrado en Lima en 1956, la Confederación Brasileña de Deportes pidió que se designara sede a Río de Janeiro, con motivo de inaugurar el Estadio de Remo que se construye en Lagos de Freitas cercana al Club de Regatas Vargas de Gama, por una parte, y al Hipódromo Nacional por otra.

Pues bien, para acceder al pedestal de Brasil fue necesario, primero, que la Asociación Argentina de Remeros cediera su torneo a Brasil, lo que en 1958 correspondió a disputar el campeonato en el río Tíber, del río Santiago Argentino, entonces bajo el Rio de Janeiro, como sede del 5º Campeonato Sudamericano.

Recobró sus preparativos la Confederación Brasileña de Deportes para elegir la construcción del Estadio de Remo en Río de Janeiro. Seguidamente propuso que fuese el torneo de primera quincena octubre, en Santiago, lo que Chile y Uruguay por acuerdo de orden técnico que incide en la preparación de sus remeros en relación directa con la temporadade remo, resultó favorable hasta considerarla favorable de factores políticos únicamente.

A última hora, la Confederación Brasileña de Deportes anuncia que ante el Estadio de Remo en Lagos de Freitas no podrá realizar remada ni de 1959, ni en 1960, ya que la Asociación Argentina de Remo asume la responsabilidad personal, pero al mismo tiempo asegura que si Argentina no puede o no quiere aceptar la sede, siempre estará dispuesta a compromiso el Banco de Remo.

Todo caso, se trata de una situación que debe resolver la Oficina Permanente de la Confederación Sudamericana de Remo, con sede en Río de Janeiro, siendo importante informar que la pista de Lagos de Freitas es óptima y las construcciones que los brasileños no alcanzaron a terminar, anexas de 1959, corresponden a las instalaciones terrestres, como secajas de botes, dormitorios y más, en las que es fácil suplir mediante el utilizamiento de los edificios de los clubes de remo cercanos a la laguna. En realidad, no es un problema para Brasil, con alimento de lo que es un compromiso se siente confundido ante la imposibilidad material de recibir a su visita tal como se lo había prometido. En todo caso el torneo tendrá lugar en mayo, como lo pide Uruguay y Chile.

SELECCION ALROPIADA.—En medio de estas dificultades, la Federación tendrá que afrontar su participación en el 5º Campeonato Sudamericano que se efectuará el año próximo en Argentina o Brasil. Para ello, solo puede contar con remeros de Valdivia, Concepción y Valparaíso, porque los de Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Copiapó, Taltal, Puerto Montt y Punta Arenas no cuentan con botes olímpicos, lo que les impide presentarse a la Selección Nacional. Y aún más, solo los clubes valdivianos poseen, cada uno, los siete tipos de botes reglamentarios, pues en Valparaíso y Concepción los tienen las Asociaciones, como tales, únicamente.

De ahí, entonces, que con los diez millones de la Pola Olímpica, el remo comprará botes para aumentar la dotación de Valparaíso y Concepción prin-

EL REMO CHILENO BUSCA LA FORMULA DEL TRIUNFO PARA EL SUDAMERICANO

Genuina selección para elegir los 7 equipos oficiales

Es evidente que el remo chileno dentro de sus aciertos y fracasos ha presentado una enormidad. El solo hecho de registrar cuarenta clubes en el país que representan una docena de asociaciones, es el mejor índice del incremento que ha tomado en el litoral pese a que no dispone del material humano que encierra la capital. Hoy día no se logra concretar ningún de los proyectos relativos a dotar a Santiago de una pista artificial.

Sin embargo, este desarrollo resulta insuficiente, a todas luces, para contrarrestar el poderío de Argentina y Brasil, pues es halagador comprobar que nuestro remo se encuentra en un puesto tan superior al que ocupan países como Paraguay, México y otros países hispanoamericanos.

Ya que los orientales en cualquier momento pueden reaccionar y colocarse como los mejores.

El remo chileno tiene un problema básico y no es otro que el escasez de material. Aquí reside la causa de sus inquietudes.

SELECCION ALROPIADA.—

En medio de estas dificultades, la Federación tendrá que afrontar su participación en el 5º Campeonato Sudamericano que se efectuará el año próximo en Argentina o Brasil. Para ello, solo puede contar con remeros de Valdivia, Concepción y Valparaíso, porque los de Arica, Iquique, Antofagasta, Coquimbo, Copiapó, Taltal, Puerto Montt y Punta Arenas no cuentan con botes olímpicos, lo que les impide presentarse a la Selección Nacional. Y aún más, solo los clubes valdivianos poseen, cada uno, los siete tipos de botes reglamentarios, pues en Valparaíso y Concepción los tienen las Asociaciones, como tales, únicamente.

De ahí, entonces, que con los diez millones de la Pola Olímpica, el remo comprará botes para aumentar la dotación de Valparaíso y Concepción prin-



EL MEJOR OCHO.— De pie: Max Rudolph, Germán Arenas, Enrique Poehlmann y Jorge Hernández; sentados: Vicente Rojas, Carlos Rojas, José Castellote y Alejandro Cavallone, e hincado: Fernando Hucks, timonel. Son los componentes del mejor equipo de ocho remos que ha tenido Chile y que se clasificó en 1948, vicecampeón panamericano. En una discutida y accidentada regata con los argentinos, con el sistema de selección que ha implantado la Federación será posible "armar" un conjunto superior a éste.

cipalmente, ya que con dicha suma sólo es posible adquirir un máximo de 20 botes olímpicos en circunstancias de que para solucionar las necesidades de todo el país se precisan no menos de 200 botes olímpicos.

Como esta carencia de material es la que conspira contra la formación de equipos internacionales, la Federación ha

implantado un sistema de selección que contrarrestará, este año, el señalado impedimento. Ha llamado a Selección Nacional en Valdivia, por tipo de botes, separadamente, de tal manera que todas las Asociaciones puedan intervenir con sus mejores remeros. Así, los

equipos peruanos tendrán chance de medirse en otros tipos de botes, hasta enterar la cuota de siete que fija la reglamentación internacional. Será, pues, una genuina selección que dará al remo chileno la oportunidad de intervenir con sus mejores remeros. Así, los



UN DOBLE-PAR.— El grabado muestra una visión exacta de un bote olímpico de dos pares de remos cortos, sin timonel, tipo de bote por cuyo predominio en la Selección Nacional lucharán remeros pinguistas y valdivianos, principalmente, para decidir la representación chilena en el Quinto Campeonato Sudamericano de Remo.

LA PROXIMA PELEA DE PATTERSON

LONDRES, 1 (D.P.) — El promotor de boxeo Jack Salomons dijo que tenía la esperanza de lograr que el combate entre el británico Tony Sayers, Floyd Patterson, defensor en título en Londres el tres de junio del año próximo, vespresa del Derby Day.

Añadió que había ofrecido a Patterson 100 mil libras esterlinas (140 mil dólares) por su triunfo, y que el probable oponente del campeón sería Dick Richardson, campeón de peso pesado galés quien ni siquiera es campeón de Gran Bretaña en su categoría.

Kate, prometió, depende, sin embargo, de que Richardson derrote a Willie Pastrano en su match que disputará el 22 del mes en curso en el estadio londinense Harringay Arena.

"La Comisión Mundial de Boxeo dice que el defensor del título mundial puede medirse con cualquiera de los pugiles que están en los tres lugares inmediatamente después del campeón, por el título 'Expreso Salomons', Pastrano es el tercero. Si Richardson pierde a Pastrano,

PIJAMAS PARA NIÑOS

BATAS DE LEVANTARSE Y PIJAMAS PARA USTED Y SUS HIJOS. COMPRELOS DIRECTAMENTE EN LA FÁBRICA, A LOS MÁS BAJOS PRECIOS Y LA MEJOR CONFECCIÓN, EN

LA CASA DE LOS PIJAMAS

HUERFANOS 1165

INTESA LABOR EN EL ATLETISMO PORTEÑO

Con entusiasmo está trabajando el atletismo de Valparaíso por llevarlo lo más lejos que lo alcance con brillo don Carlos Stratton, y en la que destacaron los hermanos Roizel, Alberto Eggeling, Federico Ben, Käfer Brodersen y otros.

Así lo declararon a LA NACION los integrantes del equipo de juveniles que participó en el campeonato sudamericano de Valparaíso, destacando el trabajo que realizaron en el puerto María Ramírez y Teresa Venegas, entre las damas, como flamantes profesoras de Educación Física especializadas en atletismo, y en su fuerza natural, y los entrenadores Pedro Ramírez, en la Escuela Naval, Félix Schmidling, entre los fondistas y mediotondistas, especialmente, y Carlos López, en otros.

Aunque con paréntesis difieren para contar con un recinto para pista atlética, y como ocurre en otras ciudades, incluso en Santiago, más animadores del deporte de los saltos, carreras y lanzamientos, tienen que ser convencidos para que se realicen competencias.

El propio y siempre dinámico Ramírez nos exhorta a la confianza

en las posibilidades de Edgardo Gómez, de Volke Crickliden, Luis Cuesta, el garruchista Hoffmeister, el mediotondista Mario Luengo, entre otros novatos que están adquiriendo la útil experiencia. También se refirió a su interés en que se implementen otras ramas como Corrida, en 100 metros, en la que debe rendir Kathi Hirschberger en sus pruebas o en los 80 metros varones, dentro de los pocos valores que existen en el atletismo femenino.

Otro, si, los entusiastas porteños, que deben recordarse los interesados en la actividad atlética, que tienen que ver con la realización de la actividad en ambas ciudades que son las divisiones de los mismos especialistas nacionales, para lo cual las dirigentes respectivas deben hacer cualquier esfuerzo, sea la colaboración de la Federación Atletismo.

Una oportunidad para Usted!

COLCHON
COTTON &
SHIMMERS \$2.500

DETACHABLE CAMA + 12.000

COMODA-CAMA VELADOR

CAMAROTES CON SOMMERS + 15.800

CATRES DE BRONCE

EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES

Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

EXPOSICION EN INGRESO VICTORIA 2868

Indice
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



TAL como se esperaba, el conjunto femenino de basquetbol ha respondido a las expectativas, cuales eran que llegaran a la rueda final del Mundial de Rio de Janeiro. Empezaron perdiendo con Hungría, pero enseguida se recuperaron y vencieron sin apuros a México y Cuba, a quienes ya condicían desde el Primer Torneo Mundial de Santiago en 1953. Ambas victorias permitieron a las chilenas su clasificación para la jornada decisiva, donde se toparán con Brasil, Rusia, Checoslovaquia, Hungría, Estados Unidos y Paraguay, vale decir con los "grandes" del basquetbol femenino del mundo. El compromiso es hasta difícil para nuestras campeonas, pero es seguro que cumplirán un buen papel ante sus encumbradas adversarias. En el grabado, de la izquierda, arriba, aparece María Ortiz, experimentada capitana de nuestra selección. Abajo, Lucrecia Terán, de nuevo internacional, que está realizando magníficas performances. Enseguida, en el centro, Carmen Camazón (10) e Irene Vásquez (11), en un salto. Irene juega la goleadora en el partido con las húngaras, convirtiendo 27 puntos. Finalmente, en la portada, Ismenia Pauchard, eficiente "pivot" del equipo nacional, que también ha respondido ampliamente a su inclusión.

